



release 1.0

/// E 219

Catalogo compressori d'aria a pistoni

Catalogo compressori d'aria a pistoni

Tecnologia italiana dal 1977 per una scelta che dura nel tempo
Italian technology since 1977 for a choice that lasts overtime

fiaf
AIR COMPRESSORS

FIAC Italy Headquarter

FIAC Air Compressors S.p.A.

Bologna

FIAC China

Factory for industrial air compressors (Jiangmen) co., Ltd.

Guangdong

FIAC Brazil

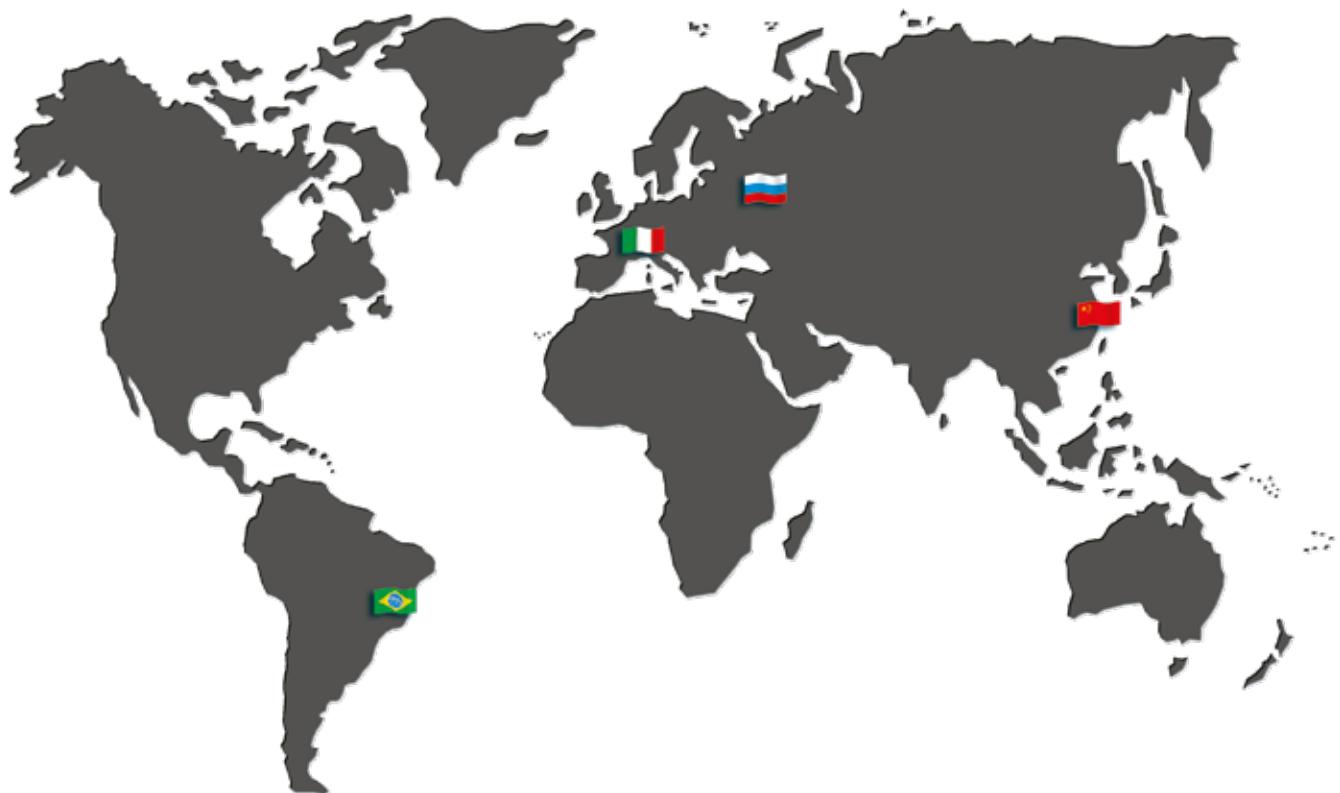
FIAC Compressores de Ar do Brasil Ltda

Araraquara

FIAC Russia

FIAC Rus

Moscow



FIAC in the world



Compressori senza serbatoio di accumulo aria e compressori con serbatoio da 6 - 25 e 50 litri per un utilizzo più intensivo. Non necessitano di manutenzione. Grazie alla loro forma costruttiva ridotta, sicura e al peso contenuto, possono essere utilizzati e trasportati senza problemi.

Compressors without air collection tanks and also compressors with tanks from 6 - 25 and 50 litres for a more intensive use, but all without maintenance requirements. Thanks to the compact and safe constructional design and to the reduced weight, these compressors may be easily used and transported anywhere by anybody.

La serie di compressori a pistone FIAC da 2 a 20 HP con trasmissione a cinghia è equipaggiata con i potenti ed affiabili gruppi compressori AB, bicilindro, monostadio e bistadio lubrificati ad olio.

The series of FIAC piston compressors with belt transmission from 2 to 20 HP are equipped with the powerful and reliable two-cylinder, single stage and two stage AB compressor units, already lubricated with oil.

I compressori d'aria insonorizzati a pistoni della serie SILENT sono il prodotto della più recente ricerca tecnologica e di design. Il rivestimento in pannelli fonoassorbenti di metallo verniciati a polvere epossidica, garantisce ottimi livelli di silenziosità e la quasi totale assenza di vibrazioni.

The Compact, Whisper and SA series of silent piston air compressors are the outcome of the most recent technological research and design. The sound reducing metal panels, painted with epoxy powder, guarantee ideal noise levels and the almost total elimination of vibration.

Compressori d'aria con motori a scoppio, per tutti gli utilizzi dove non è possibile avere l'alimentazione elettrica. Progettati con larga carreggiata per facilitarne il trasporto, montano ruote pneumatiche tassellate di grandi dimensioni che agevolano lo spostamento su terreni impervi.

Air compressors with petrol engines for use where there is no available electric power supply. Designed with wide-track gauge to facilitate their transport, they have large all-terrain tyres to make it easier to move them on impracticable ground.

COMPONENTI PER ridurre drasticamente il grado di umidità, POLVERI E VAPORI D'OLIO presenti nell'aria compressa.

COMPONENTS FOR THE degree of relative humidity, dust and oil vapours within the compressed air must be drastically reduced.

I gruppi compressore Fiac sono stati progettati e collaudati nel rispetto delle più severe norme internazionali. Una particolare ricerca è stata dedicata al contenimento del livello sonoro e allo smaltimento del calore generato durante il funzionamento.

The Fiac compressor pumps have been designed and tested in compliance with the strictest international standards. Special research has been dedicated to the containment of the noise level and elimination of heat generated during operation.

Ampia gamma di accessori per aria compressa.
Wide range of compressed air accessories.



P. 5

**COMPRESSORI D'ARIA COASSIALI
DIRECT DRIVEN AIR COMPRESSORS**



P. 26

**COMPRESSORI D'ARIA CON TRASMISSIONE A CINGHIA
BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS**



P. 44

**COMPRESSORI D'ARIA INSONORIZZATI A PISTONE
SILENT PISTON AIR COMPRESSORS**



P. 56

**MOTOCOMPRESSORI
PETROL ENGINE AIR COMPRESSOR**



P. 74

**TRATTAMENTO DELL'ARIA
AIR TREATMENT**



P. 84

**GRUPPI COMPRESSORI D'ARIA
AIR COMPRESSOR PUMPS**



P. 94

**ACCESSORI PNEUMATICI
AIR TOOLS**

Legenda

Symbols

	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Capacità serbatoio</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Tank capacity</td></tr> <tr><td>F</td><td>Capacité réservoir</td></tr> </table>	I	Capacità serbatoio	GB	Tank capacity	F	Capacité réservoir	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Behälterkapazität</td></tr> <tr><td>E</td><td>Capacidad calderin</td></tr> <tr><td>P</td><td>Capacidad de reservorio</td></tr> </table>	D	Behälterkapazität	E	Capacidad calderin	P	Capacidad de reservorio	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Tankinhoud</td></tr> <tr><td>S</td><td>Tank kapacitet</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Tankens kapacitet</td></tr> </table>	NL	Tankinhoud	S	Tank kapacitet	DK	Tankens kapacitet	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Säiliön tilavuus</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Ёмкость ресивера</td></tr> <tr><td>CN</td><td>儲氣罐容量</td></tr> </table>	SF	Säiliön tilavuus	RUS	Ёмкость ресивера	CN	儲氣罐容量
I	Capacità serbatoio																											
GB	Tank capacity																											
F	Capacité réservoir																											
D	Behälterkapazität																											
E	Capacidad calderin																											
P	Capacidad de reservorio																											
NL	Tankinhoud																											
S	Tank kapacitet																											
DK	Tankens kapacitet																											
SF	Säiliön tilavuus																											
RUS	Ёмкость ресивера																											
CN	儲氣罐容量																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Pressione sonora (rilevata a 4 metri)</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Sound pressure (measured at 4 mt.)</td></tr> <tr><td>F</td><td>Pression sonore (mesuré à 4 mètre)</td></tr> </table>	I	Pressione sonora (rilevata a 4 metri)	GB	Sound pressure (measured at 4 mt.)	F	Pression sonore (mesuré à 4 mètre)	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Schalldruck (Schallpegel in 4 m Abstand)</td></tr> <tr><td>E</td><td>Presión sonora (detectada a 4 m de distancia)</td></tr> <tr><td>P</td><td>Pressão sonora (detectada a 4 metro)</td></tr> </table>	D	Schalldruck (Schallpegel in 4 m Abstand)	E	Presión sonora (detectada a 4 m de distancia)	P	Pressão sonora (detectada a 4 metro)	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Geluidsdruck (gemeten op 4 meter afstand)</td></tr> <tr><td>S</td><td>Ljudtryck (uppmätts på 4 m avstånd)</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Lyd tryk (målt i afstand på 4 m)</td></tr> </table>	NL	Geluidsdruck (gemeten op 4 meter afstand)	S	Ljudtryck (uppmätts på 4 m avstånd)	DK	Lyd tryk (målt i afstand på 4 m)	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Äänepaine (4 metrin etäisyydeltä mitattuna)</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Звуковое давление (На высоте 4 метра)</td></tr> <tr><td>CN</td><td>聲壓 (4米距離)</td></tr> </table>	SF	Äänepaine (4 metrin etäisyydeltä mitattuna)	RUS	Звуковое давление (На высоте 4 метра)	CN	聲壓 (4米距離)
I	Pressione sonora (rilevata a 4 metri)																											
GB	Sound pressure (measured at 4 mt.)																											
F	Pression sonore (mesuré à 4 mètre)																											
D	Schalldruck (Schallpegel in 4 m Abstand)																											
E	Presión sonora (detectada a 4 m de distancia)																											
P	Pressão sonora (detectada a 4 metro)																											
NL	Geluidsdruck (gemeten op 4 meter afstand)																											
S	Ljudtryck (uppmätts på 4 m avstånd)																											
DK	Lyd tryk (målt i afstand på 4 m)																											
SF	Äänepaine (4 metrin etäisyydeltä mitattuna)																											
RUS	Звуковое давление (На высоте 4 метра)																											
CN	聲壓 (4米距離)																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Senza olio</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Oil free</td></tr> <tr><td>F</td><td>Sans huile</td></tr> </table>	I	Senza olio	GB	Oil free	F	Sans huile	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Ölfreie</td></tr> <tr><td>E</td><td>Sin aceite</td></tr> <tr><td>P</td><td>Isento de óleo</td></tr> </table>	D	Ölfreie	E	Sin aceite	P	Isento de óleo	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Zonder olie</td></tr> <tr><td>S</td><td>Oljefri</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Uden olie</td></tr> </table>	NL	Zonder olie	S	Oljefri	DK	Uden olie	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Ilman öljyä</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>без а сляный</td></tr> <tr><td>CN</td><td>无油</td></tr> </table>	SF	Ilman öljyä	RUS	без а сляный	CN	无油
I	Senza olio																											
GB	Oil free																											
F	Sans huile																											
D	Ölfreie																											
E	Sin aceite																											
P	Isento de óleo																											
NL	Zonder olie																											
S	Oljefri																											
DK	Uden olie																											
SF	Ilman öljyä																											
RUS	без а сляный																											
CN	无油																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Potenza resa</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Output power</td></tr> <tr><td>F</td><td>Puissance en sortie</td></tr> </table>	I	Potenza resa	GB	Output power	F	Puissance en sortie	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Abgegebene Leistung</td></tr> <tr><td>E</td><td>Potencia producida</td></tr> <tr><td>P</td><td>Potência fornecida</td></tr> </table>	D	Abgegebene Leistung	E	Potencia producida	P	Potência fornecida	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Nuttig vermogen</td></tr> <tr><td>S</td><td>Uteffekt</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Nettoeffekt</td></tr> </table>	NL	Nuttig vermogen	S	Uteffekt	DK	Nettoeffekt	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Antoteho</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Отдаваемая мощность</td></tr> <tr><td>CN</td><td>輸出功率</td></tr> </table>	SF	Antoteho	RUS	Отдаваемая мощность	CN	輸出功率
I	Potenza resa																											
GB	Output power																											
F	Puissance en sortie																											
D	Abgegebene Leistung																											
E	Potencia producida																											
P	Potência fornecida																											
NL	Nuttig vermogen																											
S	Uteffekt																											
DK	Nettoeffekt																											
SF	Antoteho																											
RUS	Отдаваемая мощность																											
CN	輸出功率																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Gruppo</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Pump</td></tr> <tr><td>F</td><td>Groupe</td></tr> </table>	I	Gruppo	GB	Pump	F	Groupe	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Aggregat</td></tr> <tr><td>E</td><td>Bomba</td></tr> <tr><td>P</td><td>Cabeçote</td></tr> </table>	D	Aggregat	E	Bomba	P	Cabeçote	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Pomp</td></tr> <tr><td>S</td><td>Pump</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Enhed</td></tr> </table>	NL	Pomp	S	Pump	DK	Enhed	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Yksikkö</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Насосный агрегат</td></tr> <tr><td>CN</td><td>機頭</td></tr> </table>	SF	Yksikkö	RUS	Насосный агрегат	CN	機頭
I	Gruppo																											
GB	Pump																											
F	Groupe																											
D	Aggregat																											
E	Bomba																											
P	Cabeçote																											
NL	Pomp																											
S	Pump																											
DK	Enhed																											
SF	Yksikkö																											
RUS	Насосный агрегат																											
CN	機頭																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Cilindri/stadi</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Cylinders/stages</td></tr> <tr><td>F</td><td>Cylindres/étages</td></tr> </table>	I	Cilindri/stadi	GB	Cylinders/stages	F	Cylindres/étages	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Zylinder / Stufen</td></tr> <tr><td>E</td><td>Cilindros/etapas</td></tr> <tr><td>P</td><td>Cilindros/estágios</td></tr> </table>	D	Zylinder / Stufen	E	Cilindros/etapas	P	Cilindros/estágios	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Cilinders/stadia</td></tr> <tr><td>S</td><td>Cylindrar/hivåer</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Cylindref/faser</td></tr> </table>	NL	Cilinders/stadia	S	Cylindrar/hivåer	DK	Cylindref/faser	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Sylinterit/vaihe</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Цилинды/ступени</td></tr> <tr><td>CN</td><td>中缸</td></tr> </table>	SF	Sylinterit/vaihe	RUS	Цилинды/ступени	CN	中缸
I	Cilindri/stadi																											
GB	Cylinders/stages																											
F	Cylindres/étages																											
D	Zylinder / Stufen																											
E	Cilindros/etapas																											
P	Cilindros/estágios																											
NL	Cilinders/stadia																											
S	Cylindrar/hivåer																											
DK	Cylindref/faser																											
SF	Sylinterit/vaihe																											
RUS	Цилинды/ступени																											
CN	中缸																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Aria aspirata (1 m³ = 1.000 litri)</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Air displacement (1 cu. m. = 1.000 liters)</td></tr> <tr><td>F</td><td>Air aspiré (1 m³ = 1.000 litres)</td></tr> </table>	I	Aria aspirata (1 m³ = 1.000 litri)	GB	Air displacement (1 cu. m. = 1.000 liters)	F	Air aspiré (1 m³ = 1.000 litres)	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Ansaugleistung (1 m³ = 1.000 Liter)</td></tr> <tr><td>E</td><td>Aire aspirado (1 m³ = 1.000 litros)</td></tr> <tr><td>P</td><td>Ar aspirado (1 m³ = 1.000 litros)</td></tr> </table>	D	Ansaugleistung (1 m³ = 1.000 Liter)	E	Aire aspirado (1 m³ = 1.000 litros)	P	Ar aspirado (1 m³ = 1.000 litros)	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Inlaatlucht (1 m³ = 1.000 liter)</td></tr> <tr><td>S</td><td>Cylindervolym (1 kb = 1.000 liter)</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Indsuget luft (1 m³ ~ 1.000 l)</td></tr> </table>	NL	Inlaatlucht (1 m³ = 1.000 liter)	S	Cylindervolym (1 kb = 1.000 liter)	DK	Indsuget luft (1 m³ ~ 1.000 l)	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Imettu ilma (1 m³ ~ 1.000 litraa)</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Всасываемый воздух (1 куб.м - 1.000 литров)</td></tr> <tr><td>CN</td><td>排氣量 (1m³=1000升)</td></tr> </table>	SF	Imettu ilma (1 m³ ~ 1.000 litraa)	RUS	Всасываемый воздух (1 куб.м - 1.000 литров)	CN	排氣量 (1m³=1000升)
I	Aria aspirata (1 m³ = 1.000 litri)																											
GB	Air displacement (1 cu. m. = 1.000 liters)																											
F	Air aspiré (1 m³ = 1.000 litres)																											
D	Ansaugleistung (1 m³ = 1.000 Liter)																											
E	Aire aspirado (1 m³ = 1.000 litros)																											
P	Ar aspirado (1 m³ = 1.000 litros)																											
NL	Inlaatlucht (1 m³ = 1.000 liter)																											
S	Cylindervolym (1 kb = 1.000 liter)																											
DK	Indsuget luft (1 m³ ~ 1.000 l)																											
SF	Imettu ilma (1 m³ ~ 1.000 litraa)																											
RUS	Всасываемый воздух (1 куб.м - 1.000 литров)																											
CN	排氣量 (1m³=1000升)																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Aria resa</td></tr> <tr><td>GB</td><td>F.A.D.</td></tr> <tr><td>F</td><td>Débit</td></tr> </table>	I	Aria resa	GB	F.A.D.	F	Débit	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Liefermenge</td></tr> <tr><td>E</td><td>Caudal de aire</td></tr> <tr><td>P</td><td>Ar entregado</td></tr> </table>	D	Liefermenge	E	Caudal de aire	P	Ar entregado	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Netto lucht opbrengst</td></tr> <tr><td>S</td><td>Frittluftflöde</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Effektiv luft</td></tr> </table>	NL	Netto lucht opbrengst	S	Frittluftflöde	DK	Effektiv luft	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Vapaa tuotto</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Выброс воздуха</td></tr> <tr><td>CN</td><td>排氣量</td></tr> </table>	SF	Vapaa tuotto	RUS	Выброс воздуха	CN	排氣量
I	Aria resa																											
GB	F.A.D.																											
F	Débit																											
D	Liefermenge																											
E	Caudal de aire																											
P	Ar entregado																											
NL	Netto lucht opbrengst																											
S	Frittluftflöde																											
DK	Effektiv luft																											
SF	Vapaa tuotto																											
RUS	Выброс воздуха																											
CN	排氣量																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Pressione massima di lavoro</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Max. working pressure</td></tr> <tr><td>F</td><td>Pression maximum de fonctionnement</td></tr> </table>	I	Pressione massima di lavoro	GB	Max. working pressure	F	Pression maximum de fonctionnement	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Maximaler Arbeitsdruck</td></tr> <tr><td>E</td><td>Presión máxima de trabajo</td></tr> <tr><td>P</td><td>Pressão máxima de trabalho</td></tr> </table>	D	Maximaler Arbeitsdruck	E	Presión máxima de trabajo	P	Pressão máxima de trabalho	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Maximale bedrijfsdruk</td></tr> <tr><td>S</td><td>Max. arbetstryck</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Maks. arbejdstryk</td></tr> </table>	NL	Maximale bedrijfsdruk	S	Max. arbetstryck	DK	Maks. arbejdstryk	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Maksimityöpaine</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Полное рабочее давление</td></tr> <tr><td>CN</td><td>最大工作壓力</td></tr> </table>	SF	Maksimityöpaine	RUS	Полное рабочее давление	CN	最大工作壓力
I	Pressione massima di lavoro																											
GB	Max. working pressure																											
F	Pression maximum de fonctionnement																											
D	Maximaler Arbeitsdruck																											
E	Presión máxima de trabajo																											
P	Pressão máxima de trabalho																											
NL	Maximale bedrijfsdruk																											
S	Max. arbetstryck																											
DK	Maks. arbejdstryk																											
SF	Maksimityöpaine																											
RUS	Полное рабочее давление																											
CN	最大工作壓力																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Potenza resa</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Output power</td></tr> <tr><td>F</td><td>Puissance en sortie</td></tr> </table>	I	Potenza resa	GB	Output power	F	Puissance en sortie	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Abgegebene Leistung</td></tr> <tr><td>E</td><td>Potencia producida</td></tr> <tr><td>P</td><td>Potência fornecida</td></tr> </table>	D	Abgegebene Leistung	E	Potencia producida	P	Potência fornecida	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Nuttig vermogen</td></tr> <tr><td>S</td><td>Uteffekt</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Nettoeffekt</td></tr> </table>	NL	Nuttig vermogen	S	Uteffekt	DK	Nettoeffekt	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Antoteho</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Отдаваемая мощность</td></tr> <tr><td>CN</td><td>輸出功率</td></tr> </table>	SF	Antoteho	RUS	Отдаваемая мощность	CN	輸出功率
I	Potenza resa																											
GB	Output power																											
F	Puissance en sortie																											
D	Abgegebene Leistung																											
E	Potencia producida																											
P	Potência fornecida																											
NL	Nuttig vermogen																											
S	Uteffekt																											
DK	Nettoeffekt																											
SF	Antoteho																											
RUS	Отдаваемая мощность																											
CN	輸出功率																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Giri al minuto</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Rounds per minute</td></tr> <tr><td>F</td><td>Tours par minute (min-1)</td></tr> </table>	I	Giri al minuto	GB	Rounds per minute	F	Tours par minute (min-1)	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Umdrehungen pro Minute</td></tr> <tr><td>E</td><td>Revoluciones por minuto</td></tr> <tr><td>P</td><td>R.P.M.</td></tr> </table>	D	Umdrehungen pro Minute	E	Revoluciones por minuto	P	R.P.M.	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Toerental per minuut</td></tr> <tr><td>S</td><td>Varv per minut</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Oindr./min.</td></tr> </table>	NL	Toerental per minuut	S	Varv per minut	DK	Oindr./min.	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Kierrosta minuutissa</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Оборотов в минуту</td></tr> <tr><td>CN</td><td>每分鐘轉速</td></tr> </table>	SF	Kierrosta minuutissa	RUS	Оборотов в минуту	CN	每分鐘轉速
I	Giri al minuto																											
GB	Rounds per minute																											
F	Tours par minute (min-1)																											
D	Umdrehungen pro Minute																											
E	Revoluciones por minuto																											
P	R.P.M.																											
NL	Toerental per minuut																											
S	Varv per minut																											
DK	Oindr./min.																											
SF	Kierrosta minuutissa																											
RUS	Оборотов в минуту																											
CN	每分鐘轉速																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Punto di rugiada</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Dew-Point</td></tr> <tr><td>F</td><td>Point de rosée</td></tr> </table>	I	Punto di rugiada	GB	Dew-Point	F	Point de rosée	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Taupunkt</td></tr> <tr><td>E</td><td>Punto de rocío</td></tr> <tr><td>P</td><td>Ponto de orvalho</td></tr> </table>	D	Taupunkt	E	Punto de rocío	P	Ponto de orvalho	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Dauwpunt</td></tr> <tr><td>S</td><td>Daggpunkt</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Dug punkt</td></tr> </table>	NL	Dauwpunt	S	Daggpunkt	DK	Dug punkt	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Kastepiste</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Точка росы</td></tr> <tr><td>CN</td><td>雾化点</td></tr> </table>	SF	Kastepiste	RUS	Точка росы	CN	雾化点
I	Punto di rugiada																											
GB	Dew-Point																											
F	Point de rosée																											
D	Taupunkt																											
E	Punto de rocío																											
P	Ponto de orvalho																											
NL	Dauwpunt																											
S	Daggpunkt																											
DK	Dug punkt																											
SF	Kastepiste																											
RUS	Точка росы																											
CN	雾化点																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Portata aria (1 m³ = 1000 Nl Normal litri)</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Air flow (1 cu. m.=1000 Nl Normal liters)</td></tr> <tr><td>F</td><td>Debit d'air (1 m³ = 1000 Nl litres normaux)</td></tr> </table>	I	Portata aria (1 m³ = 1000 Nl Normal litri)	GB	Air flow (1 cu. m.=1000 Nl Normal liters)	F	Debit d'air (1 m³ = 1000 Nl litres normaux)	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Liefermenge (1 cbm = 1000 l)</td></tr> <tr><td>E</td><td>Caudal de aire (1 cu.m.= 1.000 Nl litros normales)</td></tr> <tr><td>P</td><td>Fluxo de ar (1 m³ = 1.000 litros Normal liters)</td></tr> </table>	D	Liefermenge (1 cbm = 1000 l)	E	Caudal de aire (1 cu.m.= 1.000 Nl litros normales)	P	Fluxo de ar (1 m³ = 1.000 litros Normal liters)	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Luchtdebiet</td></tr> <tr><td>S</td><td>Luftflöde (1 kb = 1.000 liter (Normal liters))</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Luft strøm (1 kubik meter = 1000 Nl Normal liter)</td></tr> </table>	NL	Luchtdebiet	S	Luftflöde (1 kb = 1.000 liter (Normal liters))	DK	Luft strøm (1 kubik meter = 1000 Nl Normal liter)	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Ilmanvirtaus 1kuutiometri = 1000 Nl</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Воздушный лоток</td></tr> <tr><td>CN</td><td>排氣</td></tr> </table>	SF	Ilmanvirtaus 1kuutiometri = 1000 Nl	RUS	Воздушный лоток	CN	排氣
I	Portata aria (1 m³ = 1000 Nl Normal litri)																											
GB	Air flow (1 cu. m.=1000 Nl Normal liters)																											
F	Debit d'air (1 m³ = 1000 Nl litres normaux)																											
D	Liefermenge (1 cbm = 1000 l)																											
E	Caudal de aire (1 cu.m.= 1.000 Nl litros normales)																											
P	Fluxo de ar (1 m³ = 1.000 litros Normal liters)																											
NL	Luchtdebiet																											
S	Luftflöde (1 kb = 1.000 liter (Normal liters))																											
DK	Luft strøm (1 kubik meter = 1000 Nl Normal liter)																											
SF	Ilmanvirtaus 1kuutiometri = 1000 Nl																											
RUS	Воздушный лоток																											
CN	排氣																											
	<table border="1"> <tr><td>I</td><td>Differenziale di pressione</td></tr> <tr><td>GB</td><td>Differential pressure</td></tr> <tr><td>F</td><td>Différentiel de pression</td></tr> </table>	I	Differenziale di pressione	GB	Differential pressure	F	Différentiel de pression	<table border="1"> <tr><td>D</td><td>Druckdifferential</td></tr> <tr><td>E</td><td>Presión diferencial</td></tr> <tr><td>P</td><td>Pressão diferencial</td></tr> </table>	D	Druckdifferential	E	Presión diferencial	P	Pressão diferencial	<table border="1"> <tr><td>NL</td><td>Drukverschil</td></tr> <tr><td>S</td><td>Differentialtryck</td></tr> <tr><td>DK</td><td>Differenstryk</td></tr> </table>	NL	Drukverschil	S	Differentialtryck	DK	Differenstryk	<table border="1"> <tr><td>SF</td><td>Paine-ero</td></tr> <tr><td>RUS</td><td>Разность давлений</td></tr> <tr><td>CN</td><td>压力差</td></tr> </table>	SF	Paine-ero	RUS	Разность давлений	CN	压力差
I	Differenziale di pressione																											
GB	Differential pressure																											
F	Différentiel de pression																											
D	Druckdifferential																											
E	Presión diferencial																											
P	Pressão diferencial																											
NL	Drukverschil																											
S	Differentialtryck																											
DK	Differenstryk																											
SF	Paine-ero																											
RUS	Разность давлений																											
CN	压力差																											

	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Attacco</td><td>D</td><td>Verbindung</td><td>NL</td><td>Aansluit diameter</td><td>SF</td><td>Sovite halkaisija</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Fitting diam.</td><td>E</td><td>Diámetro de conexión</td><td>S</td><td>Passnings diameter</td><td>RUS</td><td>Соединение (Диаметр)</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Joint</td><td>P</td><td>Acople</td><td>DK</td><td>Forskruning diameter</td><td>CN</td><td>配合尺寸</td></tr> </table>	I	Attacco	D	Verbindung	NL	Aansluit diameter	SF	Sovite halkaisija	GB	Fitting diam.	E	Diámetro de conexión	S	Passnings diameter	RUS	Соединение (Диаметр)	F	Joint	P	Acople	DK	Forskruning diameter	CN	配合尺寸	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Codice del prodotto</td><td>D</td><td>Artikel Nr.</td><td>NL</td><td>Produktcode</td><td>SF</td><td>Tuotekoodi</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Product code</td><td>E</td><td>Código de Producto</td><td>S</td><td>Produktkod</td><td>RUS</td><td>Код</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Code du produit</td><td>P</td><td>Codigo producto</td><td>DK</td><td>Vare nummer</td><td>CN</td><td>產品編號</td></tr> </table>	I	Codice del prodotto	D	Artikel Nr.	NL	Produktcode	SF	Tuotekoodi	GB	Product code	E	Código de Producto	S	Produktkod	RUS	Код	F	Code du produit	P	Codigo producto	DK	Vare nummer	CN	產品編號	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Codice del prodotto in blister</td><td>D</td><td>Artikel Nr. in Blister</td><td>NL</td><td>Kode van het produkt in de blister</td><td>SF</td><td>Tuotekoodi kuplapakkauskassalle</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Product code in blister</td><td>E</td><td>Código de Producto en blister</td><td>S</td><td>Produktkod på delar i blister</td><td>RUS</td><td>Код (блister)</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Code du produit dans le blister</td><td>P</td><td>Codigo producto em blister</td><td>DK</td><td>Vare nummer på varen i blister</td><td>CN</td><td>編號</td></tr> </table>	I	Codice del prodotto in blister	D	Artikel Nr. in Blister	NL	Kode van het produkt in de blister	SF	Tuotekoodi kuplapakkauskassalle	GB	Product code in blister	E	Código de Producto en blister	S	Produktkod på delar i blister	RUS	Код (блister)	F	Code du produit dans le blister	P	Codigo producto em blister	DK	Vare nummer på varen i blister	CN	編號
I	Attacco	D	Verbindung	NL	Aansluit diameter	SF	Sovite halkaisija																																																																				
GB	Fitting diam.	E	Diámetro de conexión	S	Passnings diameter	RUS	Соединение (Диаметр)																																																																				
F	Joint	P	Acople	DK	Forskruning diameter	CN	配合尺寸																																																																				
I	Codice del prodotto	D	Artikel Nr.	NL	Produktcode	SF	Tuotekoodi																																																																				
GB	Product code	E	Código de Producto	S	Produktkod	RUS	Код																																																																				
F	Code du produit	P	Codigo producto	DK	Vare nummer	CN	產品編號																																																																				
I	Codice del prodotto in blister	D	Artikel Nr. in Blister	NL	Kode van het produkt in de blister	SF	Tuotekoodi kuplapakkauskassalle																																																																				
GB	Product code in blister	E	Código de Producto en blister	S	Produktkod på delar i blister	RUS	Код (блister)																																																																				
F	Code du produit dans le blister	P	Codigo producto em blister	DK	Vare nummer på varen i blister	CN	編號																																																																				
	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Quantità di pezzi nel blister</td><td>D</td><td>Stk/Blister</td><td>NL</td><td>Stuks in de blister</td><td>SF</td><td>Kappalemäärä kuplapakkaussella</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Pieces in blister</td><td>E</td><td>Piezas en blister</td><td>S</td><td>Delar i blister</td><td>RUS</td><td>Кол во в блистере</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Pieces dans le blister</td><td>P</td><td>Pecas em blister</td><td>DK</td><td>Stykker i blister</td><td>CN</td><td>數量</td></tr> </table>	I	Quantità di pezzi nel blister	D	Stk/Blister	NL	Stuks in de blister	SF	Kappalemäärä kuplapakkaussella	GB	Pieces in blister	E	Piezas en blister	S	Delar i blister	RUS	Кол во в блистере	F	Pieces dans le blister	P	Pecas em blister	DK	Stykker i blister	CN	數量	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Diametri tubo</td><td>D</td><td>Schlauch Durchmesser</td><td>NL</td><td>Diameter van de slang</td><td>SF</td><td>Letkunhalkaisija</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Hose diameters</td><td>E</td><td>Diámetro de la manguera</td><td>S</td><td>Slangstorlek</td><td>RUS</td><td>Диаметр шланга</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Diamètre tube</td><td>P</td><td>Diametro da manguera</td><td>DK</td><td>Slange diameter</td><td>CN</td><td>管直徑</td></tr> </table>	I	Diametri tubo	D	Schlauch Durchmesser	NL	Diameter van de slang	SF	Letkunhalkaisija	GB	Hose diameters	E	Diámetro de la manguera	S	Slangstorlek	RUS	Диаметр шланга	F	Diamètre tube	P	Diametro da manguera	DK	Slange diameter	CN	管直徑	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Lunghezza tubo</td><td>D</td><td>Schlach Länge</td><td>NL</td><td>Lengte van de slang</td><td>SF</td><td>Letkun pituus</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Hose length</td><td>E</td><td>Longitud de la manguera</td><td>S</td><td>Längden på slangen</td><td>RUS</td><td>Длина шланга</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Longueur du tube</td><td>P</td><td>Cumprimento da manguera</td><td>DK</td><td>Slange længde</td><td>CN</td><td>管長</td></tr> </table>	I	Lunghezza tubo	D	Schlach Länge	NL	Lengte van de slang	SF	Letkun pituus	GB	Hose length	E	Longitud de la manguera	S	Längden på slangen	RUS	Длина шланга	F	Longueur du tube	P	Cumprimento da manguera	DK	Slange længde	CN	管長
I	Quantità di pezzi nel blister	D	Stk/Blister	NL	Stuks in de blister	SF	Kappalemäärä kuplapakkaussella																																																																				
GB	Pieces in blister	E	Piezas en blister	S	Delar i blister	RUS	Кол во в блистере																																																																				
F	Pieces dans le blister	P	Pecas em blister	DK	Stykker i blister	CN	數量																																																																				
I	Diametri tubo	D	Schlauch Durchmesser	NL	Diameter van de slang	SF	Letkunhalkaisija																																																																				
GB	Hose diameters	E	Diámetro de la manguera	S	Slangstorlek	RUS	Диаметр шланга																																																																				
F	Diamètre tube	P	Diametro da manguera	DK	Slange diameter	CN	管直徑																																																																				
I	Lunghezza tubo	D	Schlach Länge	NL	Lengte van de slang	SF	Letkun pituus																																																																				
GB	Hose length	E	Longitud de la manguera	S	Längden på slangen	RUS	Длина шланга																																																																				
F	Longueur du tube	P	Cumprimento da manguera	DK	Slange længde	CN	管長																																																																				
	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Tipo di raccordo rapido</td><td>D</td><td>Schnellkupplung Typ</td><td>NL</td><td>Type snelkoppeling</td><td>SF</td><td>Pikaliittimen malli</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Type of snap coupling</td><td>E</td><td>Tipo de conexión</td><td>S</td><td>Typ av klokplpling</td><td>RUS</td><td>Тип соединения</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Type du raccord rapide</td><td>P</td><td>Tipos de engate rápido</td><td>DK</td><td>Type af kobling</td><td>CN</td><td>接頭種類</td></tr> </table>	I	Tipo di raccordo rapido	D	Schnellkupplung Typ	NL	Type snelkoppeling	SF	Pikaliittimen malli	GB	Type of snap coupling	E	Tipo de conexión	S	Typ av klokplpling	RUS	Тип соединения	F	Type du raccord rapide	P	Tipos de engate rápido	DK	Type af kobling	CN	接頭種類	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Fasi</td><td>D</td><td>Phase</td><td>NL</td><td>Fasen</td><td>SF</td><td>Vaiheet</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Phases</td><td>E</td><td>Fases</td><td>S</td><td>Faser</td><td>RUS</td><td>Фазы</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Phases</td><td>P</td><td>Fases</td><td>DK</td><td>Faser</td><td>CN</td><td>電箱</td></tr> </table>	I	Fasi	D	Phase	NL	Fasen	SF	Vaiheet	GB	Phases	E	Fases	S	Faser	RUS	Фазы	F	Phases	P	Fases	DK	Faser	CN	電箱	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Entrate e dimensioni</td><td>D</td><td>Eingänge und Abmessungen</td><td>NL</td><td>Ingang en afmetingen</td><td>SF</td><td>Sisäänmeno ja mitat</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Inlets and dimensions</td><td>E</td><td>Entradas y dimensiones</td><td>S</td><td>Inlopp och mått</td><td>RUS</td><td>Входные отверстия и их размеры</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Entrées et dimensions</td><td>P</td><td>Dimensoes da entrada</td><td>DK</td><td>Indtag og størrelse</td><td>CN</td><td>輸入口尺寸</td></tr> </table>	I	Entrate e dimensioni	D	Eingänge und Abmessungen	NL	Ingang en afmetingen	SF	Sisäänmeno ja mitat	GB	Inlets and dimensions	E	Entradas y dimensiones	S	Inlopp och mått	RUS	Входные отверстия и их размеры	F	Entrées et dimensions	P	Dimensoes da entrada	DK	Indtag og størrelse	CN	輸入口尺寸
I	Tipo di raccordo rapido	D	Schnellkupplung Typ	NL	Type snelkoppeling	SF	Pikaliittimen malli																																																																				
GB	Type of snap coupling	E	Tipo de conexión	S	Typ av klokplpling	RUS	Тип соединения																																																																				
F	Type du raccord rapide	P	Tipos de engate rápido	DK	Type af kobling	CN	接頭種類																																																																				
I	Fasi	D	Phase	NL	Fasen	SF	Vaiheet																																																																				
GB	Phases	E	Fases	S	Faser	RUS	Фазы																																																																				
F	Phases	P	Fases	DK	Faser	CN	電箱																																																																				
I	Entrate e dimensioni	D	Eingänge und Abmessungen	NL	Ingang en afmetingen	SF	Sisäänmeno ja mitat																																																																				
GB	Inlets and dimensions	E	Entradas y dimensiones	S	Inlopp och mått	RUS	Входные отверстия и их размеры																																																																				
F	Entrées et dimensions	P	Dimensoes da entrada	DK	Indtag og størrelse	CN	輸入口尺寸																																																																				
	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Uscite e dimensioni</td><td>D</td><td>Ausgänge und Abmessungen</td><td>NL</td><td>Uitgang en afmetingen</td><td>SF</td><td>Ulostulo ja mitat</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Outlets and dimensions</td><td>E</td><td>Salidas y dimensiones</td><td>S</td><td>Utlöpp och mått</td><td>RUS</td><td>Выходные отверстия и их размеры</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Sorties et dimensions</td><td>P</td><td>Dimensoes da saída</td><td>DK</td><td>Udtag og størrelse</td><td>CN</td><td>輸出口尺寸</td></tr> </table>	I	Uscite e dimensioni	D	Ausgänge und Abmessungen	NL	Uitgang en afmetingen	SF	Ulostulo ja mitat	GB	Outlets and dimensions	E	Salidas y dimensiones	S	Utlöpp och mått	RUS	Выходные отверстия и их размеры	F	Sorties et dimensions	P	Dimensoes da saída	DK	Udtag og størrelse	CN	輸出口尺寸	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Campo di regolazione corrente</td><td>D</td><td>Stromregulierungsfeld</td><td>NL</td><td>Huidig gamma</td><td>SF</td><td>Virta-alue</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Current range</td><td>E</td><td>Corriente</td><td>S</td><td>Strömräckvidd</td><td>RUS</td><td>Диапазон тока</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Gamme courante</td><td>P</td><td>Regulagem corrente eletrica</td><td>DK</td><td>Strøm interval</td><td>CN</td><td>電流</td></tr> </table>	I	Campo di regolazione corrente	D	Stromregulierungsfeld	NL	Huidig gamma	SF	Virta-alue	GB	Current range	E	Corriente	S	Strömräckvidd	RUS	Диапазон тока	F	Gamme courante	P	Regulagem corrente eletrica	DK	Strøm interval	CN	電流	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Scala graduata</td><td>D</td><td>Skala</td><td>NL</td><td>Gamma volgens druk</td><td>SF</td><td>Painealue</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Pressure range</td><td>E</td><td>Presión</td><td>S</td><td>Tryck</td><td>RUS</td><td>Диапазон давления</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Gamme de pression</td><td>P</td><td>Faixa de pressao</td><td>DK</td><td>Tryck interval</td><td>CN</td><td>壓力</td></tr> </table>	I	Scala graduata	D	Skala	NL	Gamma volgens druk	SF	Painealue	GB	Pressure range	E	Presión	S	Tryck	RUS	Диапазон давления	F	Gamme de pression	P	Faixa de pressao	DK	Tryck interval	CN	壓力
I	Uscite e dimensioni	D	Ausgänge und Abmessungen	NL	Uitgang en afmetingen	SF	Ulostulo ja mitat																																																																				
GB	Outlets and dimensions	E	Salidas y dimensiones	S	Utlöpp och mått	RUS	Выходные отверстия и их размеры																																																																				
F	Sorties et dimensions	P	Dimensoes da saída	DK	Udtag og størrelse	CN	輸出口尺寸																																																																				
I	Campo di regolazione corrente	D	Stromregulierungsfeld	NL	Huidig gamma	SF	Virta-alue																																																																				
GB	Current range	E	Corriente	S	Strömräckvidd	RUS	Диапазон тока																																																																				
F	Gamme courante	P	Regulagem corrente eletrica	DK	Strøm interval	CN	電流																																																																				
I	Scala graduata	D	Skala	NL	Gamma volgens druk	SF	Painealue																																																																				
GB	Pressure range	E	Presión	S	Tryck	RUS	Диапазон давления																																																																				
F	Gamme de pression	P	Faixa de pressao	DK	Tryck interval	CN	壓力																																																																				
	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Diametro ugello</td><td>D</td><td>Düse Durchmesser</td><td>NL</td><td>Diameter van de sproeier</td><td>SF</td><td>Suuttimen halkaisija</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Nozzle diameter</td><td>E</td><td>Diámetro de la boquilla</td><td>S</td><td>Storlek på munstycke</td><td>RUS</td><td>Диаметр сопла</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Diamètre du gicleur</td><td>P</td><td>Diametro dos bicos</td><td>DK</td><td>Dyse diameter</td><td>CN</td><td>噴嘴尺寸</td></tr> </table>	I	Diametro ugello	D	Düse Durchmesser	NL	Diameter van de sproeier	SF	Suuttimen halkaisija	GB	Nozzle diameter	E	Diámetro de la boquilla	S	Storlek på munstycke	RUS	Диаметр сопла	F	Diamètre du gicleur	P	Diametro dos bicos	DK	Dyse diameter	CN	噴嘴尺寸	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Codice set completo ricambi (ago, disce, cappello)</td><td>D</td><td>Code Nr. kpl Ersatzteilesatz</td><td>NL</td><td>Kode van de complete onderdelenset</td><td>SF</td><td>Täydellinen varaosasarja koodi</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Code of complete set of spares</td><td>E</td><td>Código de juego completo de recambios</td><td>S</td><td>Kod på reservdelsset</td><td>RUS</td><td>Код набора запасных частей</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Code du jeu complet des pièces</td><td>P</td><td>Codigo de kit de pecas</td><td>DK</td><td>Vare nummer på komplet sæt af reservedele</td><td>CN</td><td>配件編號</td></tr> </table>	I	Codice set completo ricambi (ago, disce, cappello)	D	Code Nr. kpl Ersatzteilesatz	NL	Kode van de complete onderdelenset	SF	Täydellinen varaosasarja koodi	GB	Code of complete set of spares	E	Código de juego completo de recambios	S	Kod på reservdelsset	RUS	Код набора запасных частей	F	Code du jeu complet des pièces	P	Codigo de kit de pecas	DK	Vare nummer på komplet sæt af reservedele	CN	配件編號	<table border="1"> <tr> <td>I</td><td>Capacità olio lubrificatori</td><td>D</td><td>Schmieröl Menge</td><td>NL</td><td>Oliecapaciteit van de vernevelaar</td><td>SF</td><td>Öljytimen öljytilavuus</td></tr> <tr> <td>GB</td><td>Lubricators oil capacity</td><td>E</td><td>Capacidad del lubrificador</td><td>S</td><td>Oljekapacitet på smörjaggregat</td><td>RUS</td><td>Ёмкость смазчиков</td></tr> <tr> <td>F</td><td>Capacité d'huile du lubrificateur</td><td>P</td><td>Quantidade de oleo lubrificantes</td><td>DK</td><td>Olie mængde</td><td>CN</td><td>油量</td></tr> </table>	I	Capacità olio lubrificatori	D	Schmieröl Menge	NL	Oliecapaciteit van de vernevelaar	SF	Öljytimen öljytilavuus	GB	Lubricators oil capacity	E	Capacidad del lubrificador	S	Oljekapacitet på smörjaggregat	RUS	Ёмкость смазчиков	F	Capacité d'huile du lubrificateur	P	Quantidade de oleo lubrificantes	DK	Olie mængde	CN	油量
I	Diametro ugello	D	Düse Durchmesser	NL	Diameter van de sproeier	SF	Suuttimen halkaisija																																																																				
GB	Nozzle diameter	E	Diámetro de la boquilla	S	Storlek på munstycke	RUS	Диаметр сопла																																																																				
F	Diamètre du gicleur	P	Diametro dos bicos	DK	Dyse diameter	CN	噴嘴尺寸																																																																				
I	Codice set completo ricambi (ago, disce, cappello)	D	Code Nr. kpl Ersatzteilesatz	NL	Kode van de complete onderdelenset	SF	Täydellinen varaosasarja koodi																																																																				
GB	Code of complete set of spares	E	Código de juego completo de recambios	S	Kod på reservdelsset	RUS	Код набора запасных частей																																																																				
F	Code du jeu complet des pièces	P	Codigo de kit de pecas	DK	Vare nummer på komplet sæt af reservedele	CN	配件編號																																																																				
I	Capacità olio lubrificatori	D	Schmieröl Menge	NL	Oliecapaciteit van de vernevelaar	SF	Öljytimen öljytilavuus																																																																				
GB	Lubricators oil capacity	E	Capacidad del lubrificador	S	Oljekapacitet på smörjaggregat	RUS	Ёмкость смазчиков																																																																				
F	Capacité d'huile du lubrificateur	P	Quantidade de oleo lubrificantes	DK	Olie mængde	CN	油量																																																																				

Legenda

Symbols

	I Consumo indicativo di aria compressa GB Approx compressed air consumption F Consommation approximative d'air comprimé	D Anzeigende Druckluftverbrauch E Consumo aproximado de aire P Consumo aproximado de ar comprimido	NL Gemiddeld luchtverbruik S Ungefäßlig luftatgang DK Ca. luftforbrug	SF Ilmankulutus keskimäärin RUS Примерное потребление воздуха CN 需要氣壓
	I Peso netto GB Net weight F Poids net	D Netto Gewicht E Peso neto P Peso liquido	NL Nettogewicht S Nettvikt DK Netto vægt	SF Nettopaino RUS Вес нетто CN 净重
	I Peso lordo GB Gross weight F Poids brut	D Bruttogewicht E Peso bruto P Peso bruto	NL Brutogewicht S Brutto vikt DK Bruttovægt	SF Bruttopaino RUS Вес брутто CN 毛重
	I Cubatura m³ GB Cubic meters F Cubage m³	D Kubikmeter E Metros cúbicos P Cubicagem m³	NL Kubieke meter S Kubikmeter DK Kubikmeter (m³)	SF Tilavuus m³ RUS Объем в кубометрах CN 體積
	I Prezzo € GB Price € F Prix €	D Preis € E Precio € P Preço €	NL Prijs € S Pris € DK Pris €	SF Hinta € RUS цена € CN 价格 €

I Con protezione termica automatica · **GB** With automatic thermal protection · **F** Avec protection thermique automatique · **D** Automatischer Thermoschalter · **E** Con protección térmica automática · **P** Com protecção térmica automática · **NL** Met automatische thermische beveiliging · **S** Med automatiskt överhettningsskydd · **DK** Med automatisk termisk beskyttelse · **SF** Automaattisella lämpösuojalla · **RUS** С автоматической тепловой защитой · **CN** 帶自動式熱保護器

I Con protezione termica a riarro manuale · **GB** With manual reset thermal protection · **F** Avec protection thermique à réarmorçage manuel · **D** Thermoschalter mit manueller Rücksetzung · **E** Con protección térmica de restauración manual · **P** Com protecção térmica a rearne manual · **NL** Met thermische beveiliging met handmatige reset · **S** Med manuellt inställt överhettningsskydd · **DK** Med termisk beskyttelse med manuel tilbage stilling · **SF** Manuaalisesti nollattavalla lämpösuojalla · **RUS** С тепловой защитой с ручным сбросом · **CN** 帶手動式熱保護器

I Disponibile versione a 400 Volt trifase · **GB** Available in 400 V three-phase · **F** Disponible en version V 400/50HZ/3PH · **D** Verfügbare ausführung mit 400 Volt -Drei-Phasig · **E** Disponible version a 400 Volt trifásico · **P** Disponivel versão em 400 Volts trifásico · **NL** Beschikbaar vanaf 400 V / 3 ~ · **S** Tillgänglig även i 400 V trefás · **DK** Kan også fås i tre faser 400 V · **SF** Saatavana myös 400 V kolme-vaiheisenä · **RUS** Предлагается в варианте на 400 Вольт три фазы · **CN** 可供给的400V三相电压工程

I Pressostato con protezione termica a riarro manuale · **GB** Pressure switch with manual reset built-in thermal cutout · **F** Pressostat avec protection thermique à réarmorçage manuel · **D** Druckschalter mit integriertem Thermoschutz und manueller Rücksetzung · **E** Presostato con protección térmica de restauración manual · **P** Pressóstat com protecção térmica a rearne manual · **NL** Drukschakelaar met thermische beveiliging met handmatige reset · **S** Tryckströmbrytare med manuellt återställande motor skydd · **DK** Trykafbryder med termisk beskyttelse med manuelt tilbagestilling · **SF** Painekatkaisin manuaalisesti nollattavalla lämpösuojalla · **RUS** Ределавления стелловой защитой с ручным сбросом · **CN** 壓力開關帶手動式熱保護器

I Disponibile versione 14 bar su richiesta (+15%) · **GB** 14 bar version available upon request (+15%) · **F** Version à 14 bars disponible sur demande (+15%) · **D** Auf Anfrage Version mit 14 bar erhältlich (+15%) · **E** Disponible en versión de 14 bar, bajo requesta (+15%) · **P** Disponível versão com 14 bar por encomenda (+15%) · **NL** Op aanvraag is een uitvoering met 14 bar leverbaar (+15%) · **S** 14 bar version tillgänglig vid förfrågan (+15%) · **DK** Kan bestilles i version med 14 bar (+15%) · **SF** Pyydettäässä saatavilla 14 baarin versiona (+15%) · **RUS** Вариант на 14 бар поставляется по заказу (+15%) · **CN** 根據實際要求可調至14Bar (+15%)

I Centralina temporizzata · **GB** Control panel with timer · **F** Boîtier de contrôle temporisé · **D** Steuerzentrale mit Timer · **E** Unidad temporizada · **P** Central temporizada · **NL** Regeleenheid met timer · **S** Kontrollpanel med timer · **DK** Kontrolenhed med timer · **SF** Ajastettu keskusyksikkö · **RUS** Пульт управления с таймером · **CN** 控制板帶計時器

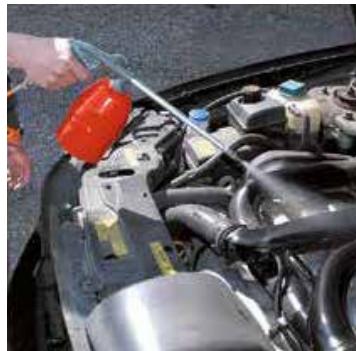
I Disponibile avviamento stella-triangolo · **GB** Available with automatic star-delta starter · **F** Version disponible avec départ étoile-triangle · **D** Verfügbarer ausführung mit Stern-Dreieck-Schalter · **E** Disponible con arranque automático estrella-triángulo · **P** Versao disponivel com arranque estrela triangulo · **NL** Verkrijgbaar met ster-driehoekaanloop · **S** Ävem Tillgänglig med Y/D - start · **DK** Kan også fås med automatisk stjerne trekant · **SF** Saatavana myös automaattisella star-delta- käynnistyksellä · **RUS** Предлагается в варианте с пуском с переключением со звезды на треугольник · **CN** 可供给的三角形>自动起动机

I Serbatoio con trattamento di verniciatura interna · **GB** Air receiver with internal coating · **F** Réservoir avec traitement de coibentation interne · **D** Kessel mit innen-Lackierung · **E** Calderin con tratamiento interno de pintura · **P** Reservatorio com pintura interna · **NL** Ketel met binnencoating · **S** Luftbehältere med inre beläggning · **DK** Indvendig behandlet tank · **SF** Säiliö pinnotettu sisäpöoleltä · **RUS** Ресивер со специальным покрытием против коррозии · **CN** 儲氣罐內壁塗層

I Con 4 ruote pivotanti · **GB** With 4 swivel wheels · **F** Avec 4 roues pivotantes · **D** Mit 4 Drehräder · **E** Con 4 ruedas giratorias · **P** Com 4 rodas pivotantes · **NL** Met 4 zwenkwielien · **S** Med 4 vridbara hjul · **DK** Med 4 dreje hjul · **SF** 4 pyörää · **RUS** На четырех колесах · **CN** 萬向轉動輪

COMPRESSORI D'ARIA COASSIALI

DIRECT DRIVEN AIR COMPRESSORS



///
**Eroi del
fai-da-te**
///
DIY heroes

AIRBOX²

Multifunctional oil free unit



Compressori d'aria senza olio

Oil free air compressors



///
**AIRBOX²
STORAGE**



///
**AIRBOX²
COMPRESSOR**

- /// Capiente
Capable storage
- /// Doppio manometro
Double gauge
- /// Uscita aria universale
Universal air outlet
- /// Regolatore di pressione
Pressure regulator
- /// Interruttore on-off
On-off switch
- /// Movimento a 360°
360° free motion
- /// 4 ruote pivotanti
4 castor wheels



///
AIRBOX² TRAY

Maniglia ergonomica
Ergonomic handle



AIRBOX² AIR COMPRESSOR

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m ³ /h	bar	psi	Watt	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
AIRBOX ² COMPRESSOR	1121010010	on request	6	160	5.7	9,6	8	116	1100 Peak	F3001	1/l	2450	68	396x296x322 15.6x11.6x12.6	12,7 28	
AIRBOX ² - 3 COMBY	1121010011	8020119145128	6	160	5.7	9,6	8	116	1100 Peak	F3001	1/l	2450	68	520x360x618 20.4x14.1x24.3	16,8 37	

EASY - BATAIR

6 L Oil Free



Compressori d'aria coassiali senza olio

Oil free direct driven air compressors



///
EASY 1100

Tracolla
Belt



Manico ergonomico
Ergonomic handle



///
BATAIR



EASY



Type	Code	EAN CODE	I	I/min	CFM	m ³ /h	bar	psi	Watt	Grup. Pump.	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb
230/50/1 Δ															
EASY 1100	1129100572	8020119133743	6	160	5.6	9,6	8	116	1100 Peak	F3002	1/l	2450	68	380x310x290 14.9x12.2x11.4	10 22

BATAIR



Type	Code	EAN CODE	I	I/min	CFM	m ³ /h	bar	psi	Watt	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb
230/50/1 Δ															
BATAIR	1129100988	8020119109489	6	160	5.7	9,6	8	116	1100 Peak	F 3001	1/1	2450	68	330x117x450 13x8.5x15.8	10 22
BATAIR + KIT	1129102154	8020119126523	6	160	5.7	9,6	8	116	1100 Peak	F 3001	1/1	2450	68	330x117x450 13x8.5x15.8	10 22

F3100 - F3100/6 - F3100/24 - F3100/50 F6000/50 - F6000/50V

Compressori d'aria coassiali senza olio

Oil free direct driven air compressors



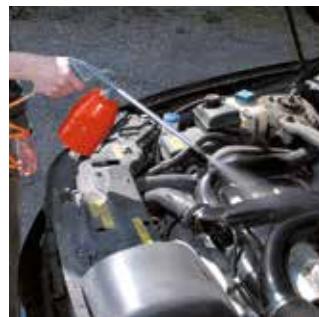
///
Manico ergonomico
Ergonomic handle
///
Senza olio
Oil free
///
Solidi piedini antiurto
Solid shock
absorber feet
///
Carenatura totalmente
chiusa per proteggere
i componenti da
danni e polvere
Totally enclosed
shroud to protec
components from
damages and dust
///
2 cilindri
2 Cylinder
///
Ruote in gomma
Rubber wheels



///
F3100/6

Roll bar per la protezione
dei manometri e del
regolatore di pressione

*Roll bar to protect gauges
and pressure switch*



F3100 - F3100/6 - F3100/24 - F3100/50**F3100 + KIT****F3100/6****F3100/24****F3100/50**

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Watt	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 Δ															
F3100 + KIT	1129102240	8020119030776	-	160	5.7	9,6	8	116	1100 Peak	F 3001	1/1	2450	68	320x220x330 12.5x8.5x13	5 11
F3100/6	1129110096	8020119118931	6	160	5.7	9,6	8	116	1100 Peak	F 3001	1/1	2450	68	360x300x480 14x11.7x18.7	11 24.2
F3100/24	1129110097	8020119123201	24	160	5.7	9,6	8	116	1100 Peak	F 3001	1/1	2450	68	610x320x590 23.7x12.5x23.2	18 37.7
F3100/50	1120036839	8020119136140	50	160	5.7	9,6	8	116	1100 Peak	F 3001	1/1	2450	68	800x420x700 31.5x16.5x27.6	22 48

F6000/50 - F6000/50V**F6000/50****F6000/50V**

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Watt	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 Δ															
F6000/50	1121360450	8020119118474	50	320	11.4	19,2	8	116	2200 Peak	F 6000	2/1	2450	70	800x420x700 31.5x16.5x27.6	25 55
F6000/50V	1121430352	8020119136362	50	320	11.4	19,2	8	116	2200 Peak	F 6000	2/1	2450	70	430x480x975 16.9x18.8x38.3	26 58

AIR 201/6 - ECU 201 LEONARDO - SUPERSILENT 59



Compressori d'aria coassiali senza olio

Oil free direct driven air compressors

///
 Pressostato con
 protezione da
 sovraccarico
*Pressure switch with
 overload protection*

///
 Protezione totale
Totally protected

///
 Solidi piedini antiurto
*Solid shock
 absorber feet*

/// 4
 Filtro + Riduttore
Filter + Pressure reducer

///
 Doppio manometro
Double gauge

///
 Senza olio
Oil free

///
 Senza olio
Oil free

///
 Scarico condensa
Condensate drainage



///
LEONARDO



///
ECU

Manico ergonomico
Economic handle



ECU 201

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 Δ																	

ECU 201 HP 1,5 1121030001 8020119013007 6 205 7.3 12,3 8 116 1,5 1,1 F 205 1/1 2850 72 430x210x430 16.8x8.2x16.8 17 34

LEONARDO

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 Δ																	

LEONARDO 1121030800 8020119013014 6 105 3.7 6,3 8 116 1 0,75 F 114 1/1 1450 61 430x210x430 16.8x8.2x16.8 18 36

SUPERSILENT 59

59dB(A)


Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1																	

SUPERSILENT 59 1129110085 8020119109717 24 160 5.7 9,6 8 116 0,75 0,56 F130 2/1 1450 59 610x300x580 24x11.8x22.8 23 50,7

SUPER ECU

SUPER ECU 22



Compressori d'aria coassiali senza olio

Oil free direct driven air compressors



- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection
- /// Protezione totale
Totally protected
- /// 2 cilindri
2 Cylinder
- /// Scarico condensa
Condensate drainage
- /// Piedini antiurto
Solid shock
- /// Filtro + Riduttore
Filter + Pressure reducer
- /// Doppio manometro
Double gauge
- /// Manico ergonomico
Ergonomic handle
- /// Senza olio
Oil free
- /// Ruote in gomma
Rubber wheels
- /// Doppio piede
con gommino
ammortizzante
Double feet with
rubber shock absorber



SUPER ECU



SUPER ECU 22



SUPER ECU

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 Δ																	
SUPER ECU	1121030200	8020119067086	9	200	7	12	10	145	2	1,5	FB 210	2/1	1450	67	630x210x440 24.6x8.2x17.2	24.5 53	

SUPER ECU 22

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 Δ																	
SUPER ECU 22	1121090250	8020119068267	22	200	7	12	10	145	2	1,5	FB 210	2/1	1450	67	690x460x940 27x20x36.7	37 81.6	

F 201/24 - F 201/50 SUPER ECU 50



Compressori d'aria coassiali senza olio

Oil free direct driven air compressors



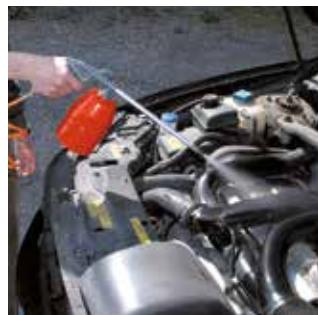
- /// 1 Carenatura per una completa protezione
Shroud for a complete fully protection
- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection
- /// Regolatore di pressione
Pressure regulator
- /// Piedini antiurto
Solid shock absorber feet
- /// Ruote in gomma
Rubber wheels
- /// Senza olio
Oil free
- /// Manico ergonomico
Ergonomic handle
- /// Doppio manometro
Double gauge
- /// Ruote di grandi dimensioni per facilitarne lo spostamento
Large wheels heightens portability
- /// 2 cilindri
2 Cylinder



/// F 201/24



/// SUPER ECU 50



F 201/24

F 201/50



F 201/24



F 201/50

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
230/50/1															mm in	kg lb
F 201/24	1121210050	8020119087268	24	168	5.94	10	8	116	1,5	1,1	F 201	1/1	2850	77	610x320x590 23.7x12.5x23.2	19 41.9
F 201/50	1121360680	8020119087275	50	168	5.94	10	8	116	1,5	1,1	F 201	1/1	2850	77	800x420x700 31.5x16.5x27.6	27 59.5

SUPER ECU 50



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
230/50/1 Δ															mm in	kg lb
SUPER ECU 50	1121360701	8020119068373	50	200	7	12	10	145	2	1,5	FB 210	2/1	1450	67	780x450x710 30.4x15.8x27.7	40 88.2

COLIBRÌ

COSMOS 225 - COSMOS 255



Compressori d'aria coassiali lubrificati

Lubricated direct driven air compressors

- /// Protezione totale
Totally protected
- /// Regolatore di pressione
Pressure regulator
- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection
- /// Piedini antiurto
Solid shock absorber feet
- /// Motore coassiale con cilindro in ghisa
Direct driven with full cast iron cylinder
- /// Carenatura in plastica a protezione delle parti calde ed in movimento
Plastic shroud protects hot and rotating parts
- /// Manico ergonomico
Economic handle
- /// Doppio manometro
Double gauge
- /// Ruote in gomma
Rubber wheels
- /// Ampio carter olio per durare nel tempo
Large oil crankcase for long life operation

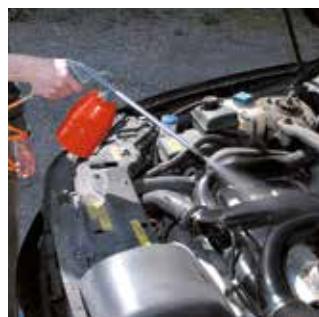


 **COLIBRÌ**

Manico ergonomico
Economic handle



 **COSMOS 225**



COLIBRÌ



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 Δ																	
COLIBRÌ 15	1121010252	8020119011935	3	85	3	5,1	15	218	0,75	0,56	GM 85/110	1/1	1420	62	285x450x480 11.2x17.6x18.8	18 39.7	
COLIBRÌ 192	1013002000	on request	3	190	6.7	11,4	8	116	1,5	1,1	GM 192	1/1	2850	70	285x450x480 11.2x17.6x18.8	21 48.5	

COSMOS 225



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 Δ																	
COSMOS 225	1129102751	8020119138489	24	170	6	10,3	8	116	2	1,5	GM 148	1/1	2850	72	610x310x580 24x12.2x22.8	24 52.9	

COSMOS 255



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 Δ																	
COSMOS 255	1129102752	8020119138496	50	170	6	10,3	8	116	2	1,5	GM 148	1/1	2850	72	770x430x660 30.3x16.9x25.9	32 70.5	

GM 245 - GM 302

MAGNUM F201 - MAGNUM GM



Compressori d'aria coassiali

Direct driven air compressors

///
 Motore coassiale con cilindro in ghisa
Direct driven with full cast iron cylinder
 ///
 Carenatura in plastica a protezione delle parti calde ed in movimento
Plastic shroud protects hot and rotating parts
 ///
 Regolatore di pressione
Pressure regulator
 ///
 Doppio manometro
Double gauge
 ///
 Manico ergonomico
Economic handle
 ///
 Asta livello olio
Oil dipstick
 ///
 Ampio carter olio per durare nel tempo
Large oil crankcase for long life operation
 ///
 Ruote in gomma
Rubber wheels
 ///
 Doppio piede con gommino ammortizzante
Double feet with rubber shock absorber

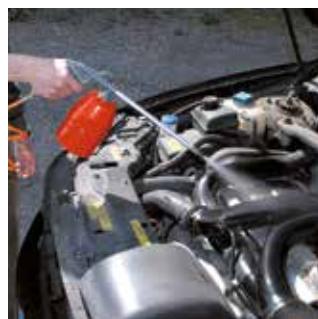


///
GM 50/302



///
MAGNUM GM 148

Pannello
Dashboard



GM 245
GM 302


Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 Δ																
GM 25-245	1129102753	8020119138502	24	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	GM 245	1/1	2850	73	630x320x620 24.6x12.5x24.1	28 56.7
GM 25-302	1129102754	8020119138519	24	290	10.2	17,4	10	145	3	2,2	GM 302	1/1	2850	73	630x320x620 24.6x12.5x24.1	29 64
GM 50-245	1129102755	8020119138526	50	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	GM 245	1/1	2850	73	940x320x700 36.7x12.5x27.3	49 108
GM 50-302	1129102756	8020119138533	50	290	10.2	17,4	10	145	3	2,2	GM 302	1/1	2850	73	940x320x700 36.7x12.5x27.3	50 110
GM 100-245	1121390608	8020119143711	100	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	GM 245	1/1	2850	73	1200x400x850 47x15.8x33.2	62 126
GM 100-302	1121390609	on request	100	290	10.2	17,4	10	145	3	2,2	GM 302	1/1	2850	73	1200x400x850 47x15.8x33.2	63 139

MAGNUM F201
MAGNUM GM


Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 Δ																
MAGNUM F 201 *	1121090040	8020119109915	10	168	5.94	10	8	116	1,5	1,1	F 201	1/1	2850	76	420x330x635 16.5x13x25.4	21 46.3
MAGNUM GM 148	1129102757	8020119138540	10	170	6	10,3	8	116	2	1,5	GM 146	1/1	2850	72	420x330x635 16.5x13x25.4	22 48.5
MAGNUM GM 245	1129102758	8020119138557	10	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	GM 245	1/1	2850	73	420x330x635 16.5x13x25.4	26 57.3

con pannello / with dashboard
 * versione Oil free / Oil free version

SUPERMAGNUM GM SUPERMAGNUM VX



Compressori d'aria coassiali

Direct driven air compressors

///
 Motore coassiale con cilindro in ghisa
Direct driven with full cast iron cylinder
 ///
 Manico ergonomico
Economic handle
 ///
 Carenatura in plastica a protezione delle parti calde ed in movimento
Plastic shroud protects hot and rotating parts
 ///
 Ampio carter olio per durare nel tempo
Large oil crankcase for long life operation
 ///
 Cilindro completamente in ghisa
Full cast iron twin cylinder
 ///
 Asta livello olio
Oil dipstick
 ///
 Ruote in gomma
Rubber wheels
 ///
 Doppio piede con gommino ammortizzante
Double feet with rubber shock absorber



///
**SUPERMAGNUM
GM 302**

///
**SUPERMAGNUM
VX 304**

Pannello
Dashboard



SUPERMAGNUM GM



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
230/50/1 △															mm in	kg lb
SUPERMAGNUM GM 245	1129102759	8020119138564	20	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	GM 245	1/1	2850	73	520x430x790 20.3x16.8x31	34 75
SUPERMAGNUM GM 302	1129102760	8020119138571	20	290	10.2	17,4	10	145	3	2,2	GM 302	1/1	2850	73	520x430x790 20.3x16.8x31	35 77

con pannello / with dashboard

SUPERMAGNUM VX



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
230/50/1 ▲*															mm in	kg lb
SUPERMAGNUM VS 255 *	1121090200	8020119109960	20	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	VS 254	2/1	1450	70	520x430x790 20.3x16.8x31	44 97
SUPERMAGNUM VX 255	1121090500	8020119010167	20	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	VX 255	2/1	1450	70	520x430x790 20.3x16.8x31	45 99,2
SUPERMAGNUM VX 304	1121090800	8020119109984	20	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	VX 304	2/1	1450	72	520x430x790 20.3x16.8x31	43 95
SUPERMAGNUM VX 360	1121090510	8020119109991	20	360	12.7	21,6	10	145	3	2,2	VX 360	2/1	2850	73	520x430x790 20.3x16.8x31	45 99,2

con pannello / with dashboard

* versione Oil free / Oil free version

VX 50 - VX 100 PONY VX - PROFI



Compressori d'aria coassiali

Direct driven air compressors

///
 Asta livello olio
Oil dipstick
 ///
 2 cilindri
2 Cylinder
 ///
 Protezione totale
Totally protected
 ///
 Regolatore di pressione
Pressure regulator
 ///
 Doppio manometro
Double gauge
 ///
 Ampio carter olio per
 durare nel tempo
*Large oil crankcase for
 long life operation*
 ///
 Cilindro completamente
 in ghisa
*Full cast iron twin
 cylinder*
 ///
 Protezione metallica
 superiore
Upper metal protection
 ///
 Pressostato
Pressure switch
 ///
 2 uscite aria
2 x air outlet
 ///
 Cruscotto metallico con
 protezione
*Metal dashboard with
 protection*
 ///
 Ganci avvolgicavo
Hooks for electric cable
 ///
 Doppio piede
 con gommino
 ammortizzante
*Double feet with rubber
 shock absorber*
 ///
 Ruote in gomma
Rubber wheels



///
VX 50/360



///
PROFI VX 304



VX 50 - VX 100

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 ▲x																
VX 50-255	1121360600	8020119096550	50	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	VX 255	2/1	1450	72	800x380x680 31.5x15x27	62 137
VX 50-304	1121360200	8020119005781	50	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	VX 304	2/1	1450	72	800x380x680 31.5x15x27	60 132
VX 50-360	1121360009	8020119005781	50	360	12.7	21,6	10	145	3	2,2	VX 360	2/1	2850	73	800x380x680 31.5x15x27	62 137
VX 100-255	1121370400	8020119126486	100	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	VX 255	2/1	1450	72	1200x400x830 47x15.8x32.4	74 163
VX 100-304	1121370200	8020119010150	100	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	VX 304	2/1	1450	72	1200x400x830 47x15.8x32.4	72 159
VX 100-360	1121370001	8020119092767	100	360	12.7	21,6	10	145	3	2,2	VX 360	2/1	2850	73	1200x400x830 47x15.8x32.4	74 163

PONY VX

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 ▲x																
PONY VS 255*	1121440360	on request	9,5+9,5	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	VS 255	2/1	1450	72	770x610x540 30x23.7x21	52 114
PONY VX 255	1121440400	8020119005835	9,5+9,5	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	VX 255	2/1	1450	72	770x610x540 30x23.7x21	52 114
PONY VX 304	1121440150	8020119017418	9,5+9,5	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	VX 304	2/1	1450	72	770x610x540 30x23.7x21	50 110
PONY VX 360	1121440060	8020119094587	9,5+9,5	360	12.7	21,6	10	145	3	2,2	VX 360	2/1	2850	73	770x610x540 30x23.7x21	45 99.2

* versione Oil free / Oil free version

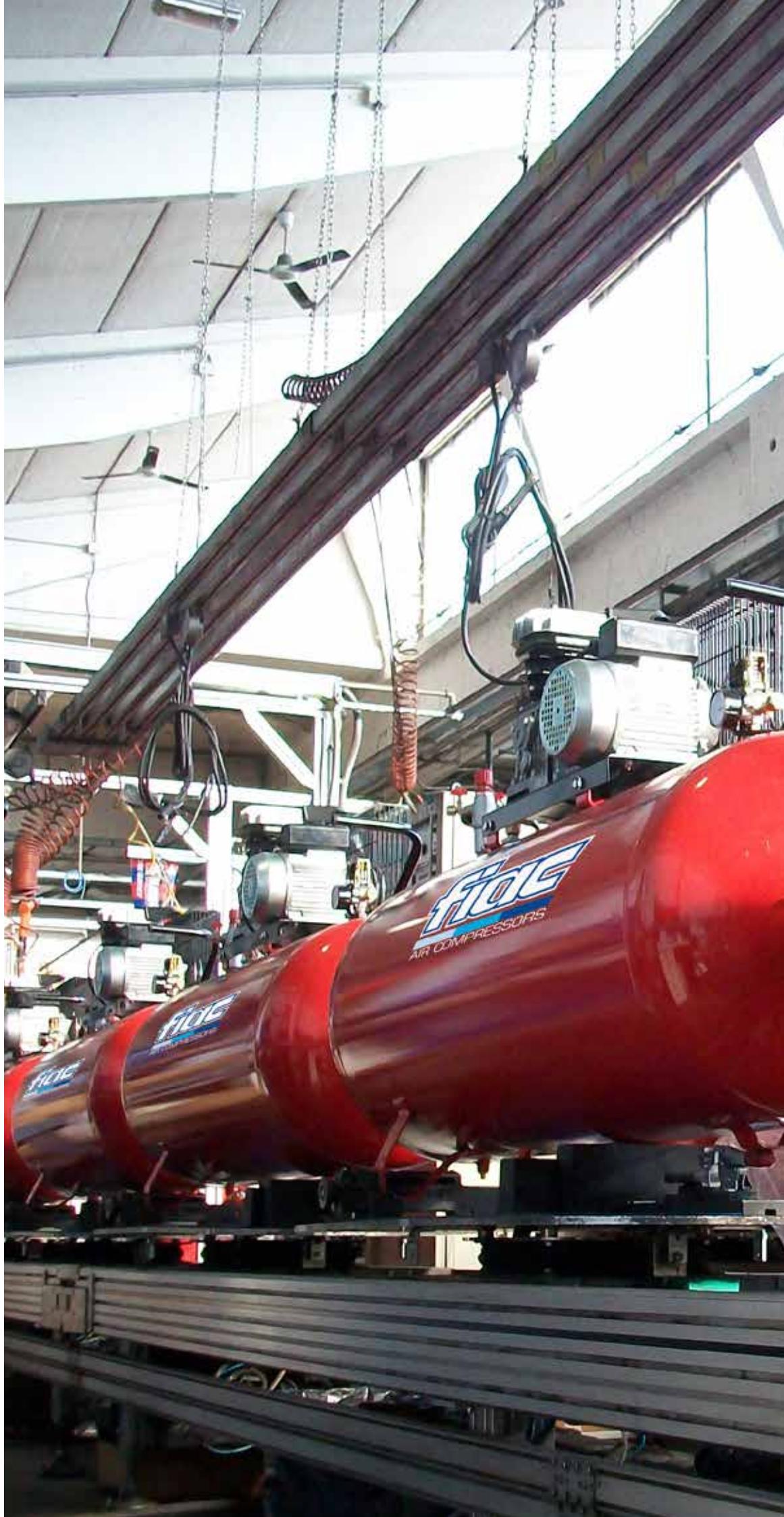
PROFI

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 ▲x																
PROFI GM302	1121440002	8020119128664	20	290	10.2	17,4	10	145	3	2,2	GM 302	1/1	2850	73	830x560x480 32.7x22x19	22 46.3
PROFI VX 304	1121440051	8020119126943	20	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	VX 304	2/1	1450	72	830x560x480 32.7x22x19	21 48.5



///
**Per usi
professionali**

///
*For
professional
use*



COMPRESSORI D'ARIA
CON TRASMISSIONE A CINGHIA
BELT DRIVEN AIR COMPRESSORS



PONY AB 415

PONY AB 858



Compressori d'aria con trasmissione a cinghia

Belt driven air compressors

- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection
- /// Trasmissione a cinghia
Belt driven
- /// Spia olio di grandi dimensioni
Larger oil glass
- /// Valvola disgiuntore per funzionamento continuo
Stand by valve for continuous running
- /// Ruote di grandi dimensioni per facilitarne lo spostamento
Large wheels heightens portability
- /// Manometro
Pressure gauge
- /// Doppio piede con gommino ammortizzante
Double feet with rubber shock absorber
- /// Regolatore di pressione
Pressure regulator
- /// Manico ergonomico
Economic handle



 **PONY AB 858**



PONY AB 415



Type	Code										LxPxH					
230/50/1 ▲×		EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb
PONY AB 415	1121440536	8020119096260	11+11	400	14	24	10	145	3	2,2	AB 415	2/1	1000	76	750x585x790 29.6x23x31	68 149

PONY AB 858



Type	Code										LxPxH					
400/50/3 ■		EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb
PONY AB 858	1121440547	8020119111796	17+17	830	29.3	50	10	145	7,5	5,5	AB 858	2/2	1280	77	750x585x790 29.6x23x31	135 297.6

CCS 25 - CCS 50

CCS 100 - TOTEM CCS



Compressori d'aria con trasmissione a cinghia

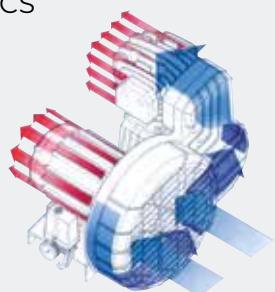
Belt driven air compressors



- /// Regolatore di pressione
Pressure regulator
- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection
- /// Manico ergonomico
Ergonomic handle
- /// Spia olio di grandi dimensioni
Larger oil glass
- /// Piedini antiurto
Solid shock absorber feet
- /// Manometro
Pressure gauge
- /// Cilindro in ghisa
Cast iron cylinder
- /// Tubi di raffreddamento
Cooling pipes
- /// Ruote in gomma
Rubber wheels
- /// Doppio piede con gommino ammortizzante
Double feet with rubber shock absorber



/// CCS



Sistema di ventilazione controllata brevettato da FIAC
Controlled cooling system patented by Fiac



CCS 25 - CCS 50

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 ▲																
CCS 25-268 M	1121460008	8020119112236	24	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	740x320x660 29x12.5x25.7	37 81.5
CCS 25-360 M	1121460021	8020119075494	24	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	740x320x660 29x12.5x25.7	39 86
CCS 50-268 M	1121460100	8020119112250	50	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1010x338x690 39.4x14x27	53 116
CCS 50-360 M	1121460182	8020119075500	50	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1010x338x690 39.4x14x27	55 121
400/50/3 ■																
CCS 25-268	1121460027	8020119112243	24	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	740x320x660 29x12.5x25.7	37 81.5
CCS 25-360	1121460042	8020119075487	24	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	740x320x660 29x12.5x25.7	39 86
CCS 50-268	1121460101	8020119112267	50	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1010x338x690 39.4x14x27	53 116
CCS 50-360	1121460198	8020119075517	50	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1010x338x690 39.4x14x27	55 121

CCS 100

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 ▲																
CCS 100-268 M	1121460200	8020119112274	100	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1100x400x780 42.9x15.6x30.4	63 139
CCS 100-360 M	1121460354	8020119075524	100	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1100x400x780 42.9x15.6x30.4	65 143
400/50/3 ■																
CCS 100-268	1121460201	8020119112281	100	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1100x400x780 42.9x15.6x30.4	63 139
CCS 100-360	1121460910	8020119075531	100	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1100x400x780 42.9x15.6x30.4	65 143

TOTEM CCS

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 ▲																
TOTEM CCS 268 M	1121430004	8020119112298	90	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	510x510x1150 20x20x45	53 117
TOTEM CCS 360 M	1121430001	8020119075548	90	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	510x510x1150 20x20x45	55 121
400/50/3 ■																
TOTEM CCS 268	1121430005	8020119112304	90	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	510x510x1150 20x20x45	53 117
TOTEM CCS 360	1121430002	8020119075555	90	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	510x510x1150 20x20x45	55 121

AB 25 - AB 50

AB 100 - AB 150



Compressori d'aria con trasmissione a cinghia

Belt driven air compressors



AB 100/360

- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection
- /// Tubi di raffreddamento
Cooling pipes
- /// Cilindro in ghisa
Cast iron cylinder
- /// Manico ergonomico
Ergonomic handle
- /// Piedini antiurto
Solid shock absorber feet
- /// Spia olio di grandi dimensioni
Larger oil glass
- /// Ruote in gomma
Rubber wheels
- /// Regolatore di pressione
Pressure regulator
- /// Doppio manometro
Double gauge



AB 25 - AB 50
AB 100 - AB 150


Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
230/50/1 ▲																
AB 25-268 M	1121430185	8020119112182	24	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	740x320x660 29x12.5x25.7	37 81.6
AB 50-268 M	1121430164	8020119112199	50	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1010x360x730 46.6x14x27.5	50 110
AB 100-268 M	1121480300	8020119112229	100	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	62 136
AB 150-268 M	1121430400	8020119112311	150	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1360x540x1060 53x21x41.3	88 194
AB 200-268 M	1121430600	8020119112335	200	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	100 220
AB 100-360 M	1121480318	8020119012352	100	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	64 141
AB 150-360 M	1121480629	8020119032275	150	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1360x540x1060 53x21x41.3	90 200
AB 200-360 M	1121480800	8020119058961	200	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	102 224
400/50/3 ■																
AB 25-268	1121430134	8020119112175	24	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	740x320x660 29x12.5x25.7	37 81.6
AB 50-268	1121430178	8020119112205	50	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1010x360x730 46.6x14x27.5	50 110
AB 100-268	1121430208	8020119112212	100	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	62 136
AB 150-268	1121430427	8020119112328	150	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1360x540x1060 53x21x41.3	88 194
AB 200-268	1121430640	8020119112342	200	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	72	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	100 220
AB 100-360	1121480307	8020119058480	100	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	64 141
AB 150-360	1121480630	8020119113417	150	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1360x540x1060 53x21x41.3	90 200
AB 200-360	1121480808	8020119059333	200	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	74	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	102 224
230/50/1 ▲																
AB 100-415 M	1121490100	8020119089422	100	400	14.1	24	10	145	3	2,2	AB 515	2/1	1000	76	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	80 176.3
400/50/3 ■																
AB 100-415	1121490101	8020119089439	100	400	14.1	24	10	145	3	2,2	AB 515	2/1	1000	76	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	80 176.3
AB 100-515	1121490102	8020119089446	100	510	18.2	30,6	10	145	4	3	AB 515	2/1	1280	78	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	86 189.6
AB 100-425	1121490103	8020119089453	100	440	15.5	26,4	10	145	4	3	AB 525	2/2	1280	72	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	85 187.4
AB 90-525	1121490104	8020119125922	90	490	17.3	29,4	10	145	5,5	4	AB 525	2/2	1440	76	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	90 198.4
AB 150-415	1121460453	8020119096314	150	400	14.1	24	10	145	3	2,2	AB 415	2/1	1000	76	1360x540x1060 53x21x41.3	92 204

AB 200 - AB 200 F



Compressori d'aria con trasmissione a cinghia

Belt driven air compressors

- /// Filtro-regolatore di pressione
Pressure regulator-Filter
- /// Tubi di raffreddamento
Cooling pipes
- /// Cilindro in ghisa
Cast iron cylinder
- /// Ridotto livello sonoro
Low noise operation
- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection feet
- /// Manico ergonomico
Ergonomic handle
- /// Larger oil glass
- /// Ruota pivotante
Swivel wheel
- /// Spia olio di grandi dimensioni
Larger oil glass
- /// Ruote in gomma
Rubber wheels



AB 200/515



AB 200



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
400/50/3 ■															mm in	kg lb
AB 200-415	1121490604	8020119087626	200	400	14.1	24	10	145	3	2,2	AB 515	2/1	1000	76	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	109 240
AB 200-515	1121490605	8020119087633	200	510	18.2	30,6	10	145	4	3	AB 515	2/1	1280	78	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	125 275
AB 200-425	1121490600	8020119087664	200	440	15.5	26,4	10	145	4	3	AB 525	2/2	1280	72	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	109 240.3
AB 200-525	1121490606	8020119089460	200	490	17.3	29,4	10	145	5,5	4	AB 525	2/2	1440	76	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	111 244.7
AB 200-498	1121550200	8020119105702	200	540	19	32,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1170	74	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	140 308
AB 200-538	1121560100	8020119107096	200	520	18.3	31,2	10	145	4	3	AB 678	2/2	800	71	1460x640x1140 56.9x24.9x44.5	150 330

AB 200 F



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
400/50/3 ■															mm in	kg lb
AB 200-415 F	1121540800	8020119091982	200	400	14.1	24	10	145	3	2,2	AB 515	2/1	1000	76	1460x460x1140 57.5x17.9x44.4	110 242.5
AB 200-515 F	1121540801	8020119092224	200	510	18.2	30,6	10	145	4	3	AB 515	2/1	1280	78	1460x460x1140 57.5x17.9x44.4	115 253
AB 200-498 F ◊	1121550204	8020119109809	200	540	19	32,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1170	74	1460x460x1140 57.5x17.9x44.4	138 304
AB 200-538 F ◊	1121560102	8020119109830	200	520	18.3	31,2	10	145	4	3	AB 678	2/2	800	71	1460x460x1140 57.5x17.9x44.4	148 326
AB 200-598 F ◊	1121550205	8020119109816	200	600	21.1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	75	1460x460x1140 57.5x17.9x44.4	150 330

AB 300 - AB 300 F AB 500 F



Compressori d'aria con trasmissione a cinghia

Belt driven air compressors



///
Pressostato con
protezione da
sovrcarico
*Pressure switch with
overload protection*

///
Cilindro in ghisa
Cast iron cylinder

///
Ridotto livello sonoro
Low noise operation

///
Tubi di raffreddamento
Cooling pipes

///
Lubrificato ad olio
Oil lubricated

///
Spia olio di grandi
dimensioni
Larger oil glass

///
Coperchio dei cuscinetti
in metallo
Metal bearing cover

///
Doppio manometro
Double gauge

 **AB 300/858 F**



AB 300

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
400/50/3 ■															mm in	kg lb
AB 300-515	1121490801	8020119087657	270	510	18.2	30,6	10	145	4	3	AB 515	2/1	1280	78	1600x560x1040 62,4x22x40,9	140 308
AB 300-425	1121490802	8020119087671	270	440	15,5	26,4	10	145	4	3	AB 525	2/2	1280	72	1600x560x1040 62,4x22x40,9	140 308
AB 300-525	1121490803	8020119087688	270	490	17,3	29,4	10	145	5,5	4	AB 525	2/2	1440	76	1600x560x1040 62,4x22x40,9	140 308
AB 300-498 ◇	1121550503	8020119105719	270	540	19	32,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1170	74	1600x560x1040 62,4x22x40,9	145 319
AB 300-538 ◇	1121560309	8020119109847	270	520	18,3	31,2	10	145	4	3	AB 678	2/2	800	71	1600x560x1040 62,4x22x40,9	145 319
AB 300-598 ◇◇	1121550505	8020119105733	270	600	21,1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	75	1600x560x1040 62,4x22x40,9	145 319
AB 300-678 ◇◇	1121560300	8020119107102	270	650	23	39	10	145	5,5	4	AB 678	2/2	1000	74	1600x560x1040 62,4x22x40,9	150 330
AB 300-858 ◇◇	1121570300	8020119107164	270	830	29,3	50	10	145	7,5	5,5	AB 858	2/2	1280	76	1600x560x1040 62,4x22x40,9	152 335

AB 300 F

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
400/50/3 ■															mm in	kg lb
AB 300-515 F	1121540009	8020119090510	270	510	18,2	30,6	10	145	4	3	AB 515	2/1	1280	78	1600x560x1040 62,4x22x40,9	138 304
AB 300-498 F ◇	1121550525	8020119109878	270	540	19	32,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1170	74	1600x560x1040 62,4x22x40,9	143 315
AB 300-538 F ◇	1121560310	8020119109854	270	520	18,3	31,2	10	145	4	3	AB 678	2/2	800	71	1600x560x1040 62,4x22x40,9	143 315
AB 300-598 F ◇◇	1121550526	8020119109823	270	600	21,1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	75	1600x560x1040 62,4x22x40,9	143 315
AB 300-678 F ◇◇	1121560311	8020119109861	270	650	23	39	10	145	5,5	4	AB 678	2/2	1000	74	1600x560x1040 62,4x22x40,9	148 326
AB 300-858 F ◇◇	1121570307	8020119109885	270	830	29,3	50	10	145	7,5	5,5	AB 858	2/2	1280	76	1600x560x1040 62,4x22x40,9	150 330

AB 500 F

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
400/50/3 ■															mm in	kg lb
AB 500-525 F	1121540600	8020119089477	500	490	17,3	29,4	10	145	5,5	4	AB 525	2/2	1440	76	1970x590x1300 76,8x23x50,7	205 451
AB 500-598 F ◇◇	1121550801	8020119105757	500	600	21,1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	75	1970x590x1300 76,8x23x50,7	205 451
AB 500-678 F ◇◇	1121560700	8020119107119	500	650	23	39	10	145	5,5	4	AB 678	2/2	1000	74	1970x590x1300 76,8x23x50,7	253 557
AB 500-858 F ◇◇	1121570700	8020119107171	500	830	29,3	50	10	145	7,5	5,5	AB 858	2/2	1280	76	1970x590x1300 76,8x23x50,7	255 562
AB 500-998 F ◇◇	1121580300	8020119109649	500	1070	37,8	64,2	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1270	78	1970x590x1300 76,8x23x50,7	260 573
AB 500-1250 F ◇◇	1121520800	8020119009338	500	1080	38	64,8	10	145	10	7,5	AB 1000	2/2	1080	77	1970x590x1300 76,8x23x50,7	270 595

ABT 500 - ABT 900 ABV 300



Compressori d'aria con trasmissione a cinghia

Belt driven air compressors



ABT 500/1716

- /// Spia olio di grandi dimensioni
Larger oil glass
- /// Cilindro in ghisa
Cast iron cylinder
- /// Asta livello olio
Oil dipstick
- /// Ridotto livello sonoro
Low noise operation
- /// Tubi di raffreddamento
Cooling pipes
- /// Manometro
Pressure gauge
- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection



ABT 500

Con centralina temporizzata
With control panel with timer



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
400/50/3 ●																
ABT 500-996 ◇	1121550951	8020119105764	500	1080	38,1	64,8	10	145	4+4	3+3	AB 598	2/2	1170	77	2050x590x1170 80x23,1x45,6	425 936
ABT 500-1196 ◇	1121550952	8020119105771	500	1200	42,4	72	10	145	5,5+5,5	4+4	AB 598	2/2	1270	77	2050x590x1170 80x23,1x45,6	425 936
ABT 500-1356 ◇	1121560900	8020119107126	500	1300	46	78	10	145	5,5+5,5	4+4	AB 678	2/2	1000	76	2050x590x1170 80x23,1x45,6	482 1062
ABT 500-1716 ◇	1121570900	8020119107188	500	1660	58,6	100	10	145	7,5+7,5	5,5+5,5	AB 858	2/2	1280	78	2050x590x1170 80x23,1x45,6	517 1139

ABT 900

Con centralina temporizzata
With control panel with timer



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
400/50/3 ●																
ABT 900-1716	1121570901	8020119109472	900	1660	58,6	100	10	145	7,5+7,5	5,5+5,5	AB 858	2/2	1280	78	2150x800x1600 84x31x45,6	597 1316
ABT 900-1996	1121580902	8020119085646	900	2140	75,6	128,4	10	145	10+10	7,5+7,5	AB 998	2/2	1270	78	2150x800x1600 84x31x45,6	607 1338

ABV 300

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 ▲																
ABV 300-360 M	1121520953	8020119075081	270	350	12,4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1450	77	670x1850 26x72	120 265
400/50/3 ■																
ABV 300-360	1121520954	8020119075098	270	350	12,4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1450	77	670x1850 26x72	120 265
ABV 300-525	1121520895	8020119088067	270	490	17,3	29,4	10	145	5,5	4	AB 525	2/2	1440	76	670x1850 26x72	150 330
ABV 300-498	1121550504	8020119105726	270	540	19	32,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1170	76	670x1850 26x72	155 341
ABV 300-598 ○	1121550506	802011905740	270	600	21,1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	75	670x1850 26x72	160 352
ABV 300-678 ○	1121560301	8020119107133	270	650	23	39	10	145	5,5	4	AB 678	2/2	1000	74	670x1850 26x72	180 396
ABV 300-858 ○	1121570301	8020119107195	270	830	29,3	50	10	145	7,5	5,5	AB 858	2/2	1280	76	670x1850 26x72	200 440

AB - LONG LIFE



Compressori d'aria con trasmissione a cinghia - LONG LIFE

Belt driven air compressors - LONG LIFE

- /// Manometro
Pressure gauge
- /// Pressostato con protezione da sovraccarico
Pressure switch with overload protection
- /// Contaore di funzionamento
Hour meter
- /// Cilindro in ghisa
Cast iron cylinder
- /// Bassa rumorosità - Bassa velocità
Low noise operation - Low speed
- /// Tubi di raffreddamento
Cooling pipes
- /// Asta livello olio
Oil dipstick
- /// Coperchio dei cuscinetti in metallo
Metal bearing cover
- /// Spia olio di grandi dimensioni
Larger oil glass



/// LLD 500/7,5 F



Rendimento

- Elevato rendimento grazie alla bassa velocità
- Ridotto consumo di olio, minori attriti

Livello sonoro

- Cilindri in ghisa
- Testata studiata con grandi alette per agevolare il raffreddamento
- Volano con pale elicoidali che concorrono ad ottenere un maggiore raffreddamento ed un minore livello sonoro

Maggior durata nel tempo

Riduzione delle vibrazioni, dovuta allo studio del design di pistoni e bielle, con perfetto bilanciamento dell'albero a gomito, per garantire una maggiore durata nel tempo

Motore

Classe di isolamento IP 54 sovradimensionato (EN 60034 - 1)

Pressostato

Trifase con protezione amperometrica (a partire dai 3 HP) e valvola di scarico sulla testa per agevolare la ripartenza del compressore

Serbatoio

Lamiera d'acciaio ad alta resistenza, verniciata con polveri epossidiche

Output

- High percentage of efficiency thanks to its low speed
- Reduced oil consumption

Noise level

- Cylinder in cast iron
- Head with large cooling fins
- Flywheel with helical blades. The combination of these three items contributes towards greater cooling and lower noise level

Longer life span

Reduction of vibrations due to the pistons and con rods which are perfectly balanced with the crankshaft, guaranteeing a greater service life of all the components over time

Motor

Insulation class IP 54 oversized (EN 60034 - 1)

Pressure switch

Three phase with amperometric protection (from 3 HP) and drain valve in the head to facilitate the restart of the compressor

Air receiver

Sheet steel painted with epoxy powder paint

AB - LONG LIFE



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	
															mm in	kg lb
230/50/1 ▲ - 10 bar																
LLS 100-3 C	1121520100	8020119074336	100	270	9.5	16	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1000	72	1100x400x830 42.9x15.6x32.4	64 141
LLS 150-3 C	1121520171	8020119074343	150	270	9.5	16	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1000	72	1360x460x1060 53x17.9x41.3	86 190
LLS 200-3 F	1121520200	8020119090565	200	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 515	2/1	980	76	1460x460x1000 57.5x17.9x39	110 243
400/50/3 ■																
LLD 200-4 F	1121520199	8020119109496	200	490	17.3	29,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1040	73	1460x460x1000 57.5x17.9x39	150 330
LLD 300-5,5 F O	1121520367	8020119109519	270	600	21	36	10	145	5,5	4	AB 678	2/2	900	73	1600x560x1040 62.4x22x40.9	150 330
LLD 300-7,5 F O	1121520382	8020119110027	270	750	26.5	45	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	880	74	1600x560x1040 62.4x22x40.9	152 335
LLD 500-7,5 F O	1121580349	8020119116111	500	750	26.5	45	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	880	74	1970x590x1300 76.8x23x50.7	260 573
LLD 500-10 F O	1121530155	8020119110058	500	985	34.8	59	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1170	76	1970x590x1300 76.8x23x50.7	270 595
LLD 1000-10 F O	1121520835	8020119074398	500	1000	35.3	60	10	145	10	7,5	AB 1000	2/2	950	76	1970x590x1300 76.8x23x50.7	270 595
400/50/3 ●																
LLDT 900-20 F O	1121620930	8020119110065	900	1660	58.6	99,6	10	145	10+10	7,5+7,5	AB 998	2/2	980	78	2150x800x1600 83.8x31.2x62.4	445 981
400/50/3 ■ - 14 bar																
LLD 300-5,5 F O	1121520169	8020119110072	270	465	16.4	27,9	14	203	5,5	4	AB 678	2/2	700	72	1460x460x1000 57.5x17.9x39	150 330
LLD 300-7,5 F O	1121520144	8020119110096	270	730	25.8	43,8	14	203	7,5	5,5	AB 998	2/2	850	73	1460x460x1000 57.5x17.9x39	152 335
LLD 500-7,5 F O	1121580351	8020119116135	500	730	25.8	43,8	14	203	7,5	5,5	AB 998	2/2	850	73	1970x590x1300 76.8x23x50.7	260 573
LLD 500-10 F O	1121530165	8020119110119	500	840	29.7	50,4	14	203	10	7,5	AB 998	2/2	1000	75	1970x590x1300 76.8x23x50.7	270 595
LLD 1000-10 F O	1121520836	8020119077368	500	820	29	49,2	14	203	10	7,5	AB 1000	2/2	780	75	1970x590x1300 76.8x23x50.7	290 639

Tutti i compressori trifase sono equipaggiati di pressostato, con contatore e spina con inversione di fase
All 3-phases compressors are equipped with: overload protection, hourmeter, reversible 3-phase EC plug

STS OIL FREE - LONG LIFE



Compressori d'aria coassiali senza olio - LONG LIFE

Oil free direct air compressors - LONG LIFE



///
Refrigeratore finale
integrazione per una
corretta temperatura
di lavoro

*Final integrated
cooler for an efficient
working temperature*

///
Quattro cilindri
Four cylinders

///
Senza olio
Oil Free

///
Filtro aria bassa
emissione sonora alta
efficienza
*High efficiency air filter
with low noise emission*

///
Cilindri monoblocco
Integrated cylinders

///
Sistema di ventilazione
di grandi dimensioni
alta efficienza
*Integrated and high
efficiency ventilation
system*

///
Piastre valvole in
alluminio anodizzato
*Oxidaized aluminium
valve plates*



STS OIL FREE - LONG LIFE



LLO 800/300



LLO 1600/500 F

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
400/50/3 ■																	
LLO 800/90	1121420999	8020119059609	90	800	28.2	48	10	145	5,5	4	STS 800	4/1	1420	74	1100x400x850 42.9x15.6x33	95 210	
LLO 800/300	1121420998	8020119110614	270	800	28.2	48	10	145	5,5	4	STS 800	4/1	1420	74	1600x560x1040 62.4x22x41	140 08	
LLO 800/300 F	1121420994	8020119099520	270	800	28.2	48	10	145	5,5	4	STS 800	4/1	1420	74	1600x560x1000 62.4x22x39	138 305	
LLO 1600/500 F ●	1121420997	8020119120057	500	1600	56.4	96	10	145	11	8	STS 800	4/1	1420	74	1970x590x1300 76.8x23x50.7	425 936	



LLO 800/300 V

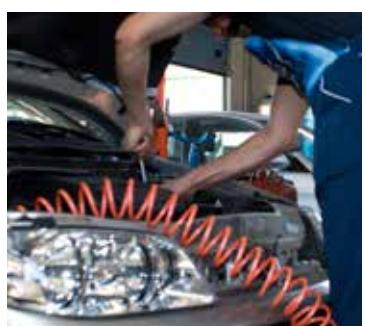
Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
400/50/3 ■																	
LLO 800/300 V	1121530013	8020119099506	270	800	28.2	48	10	145	5,5	4	STS 800	4/1	1420	74	670x1850 26x72	150 330	



SILENT 800/200

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
400/50/3 ■																	
SILENT 800/90	1121420982	8020119135044	90	800	28.2	48	10	145	5,5	4	STS 800	4/1	1420	68	1100x400x890 42.9x15.6x35	100 220	
SILENT 800/200	1121420983	8020119135051	200	800	28.2	48	10	145	5,5	4	STS 800	4/1	1420	68	1460x630x1140 57.5x24.8x45	150 331	

Avviamento diretto
DOL start up



///
**Potenti
e ultra
silenziosi**
///
*Ultra quiet
performers*



COMPRESSORI D'ARIA INSONORIZZATI A PISTONE

SILENT PISTON AIR COMPRESSORS



AIRBAG - COMPACT 106 COMPACT 24 - COMPACT 120 R



Compressori d'aria a pistone senza olio insonorizzati

Oil free silent piston air compressors



60dB(A)



AIRBAG

///
Doppio manometro
Double gauge
///
Uscita aria universale
Universal air outlet
///
Interruttore on/off
On-off switch
///
Manico ergonomico
Economic handle
///
Regolatore di pressione
Pressure regulator
///
Senza olio
Oil free
absorber feet
///
Piedini antiurto
Solid shock absorber
feet
///
Protezione totale
Totally protecte



57dB(A)

COMPACT 106



AIRBAG

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 ▲																	
AIRBAG HP 1	1121700900	8020119002933	6	98	3.5	5,9	8	116	1	0,75	F114	1/1	1450	60	600x270x570 23,4x10,5x22,4	22	48,5
AIRBAG HP 1,5	1121700014	8020119002940	6	192	6,8	11,5	8	116	1,5	1,1	F205	1/1	2850	65	600x270x570 23,4x10,5x22,4	20	49

COMPACT 106

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 △																	
COMPACT 106 ☆	1121700310	8020119038840	6	103	3,6	6,2	8	116	0,75	0,56	GMS 100	1/1	1450	57	615x340x570 24x13,5x22,4	34	75
COMPACT 106 R ☆□	1121700330	8020119078297	6	103	3,6	6,2	8	116	0,75	0,56	GMS 100	1/1	1450	57	615x340x570 24x13,5x22,4	34	75

COMPACT 24 - COMPACT 120 R

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
230/50/1 △																	
COMPACT 24	1121700303	8020119075234	24	98	3,5	5,9	8	116	1	0,75	F114	1/1	1450	53	585x265x850 23x10,4x33	34	75
COMPACT 120 R	1121700423	8020119063248	24	103	3,6	6,2	8	116	0,75	0,56	GMS 100	1/1	1450	57	585x265x850 23x10,4x33	44	97

NEW WHISPER

Silent



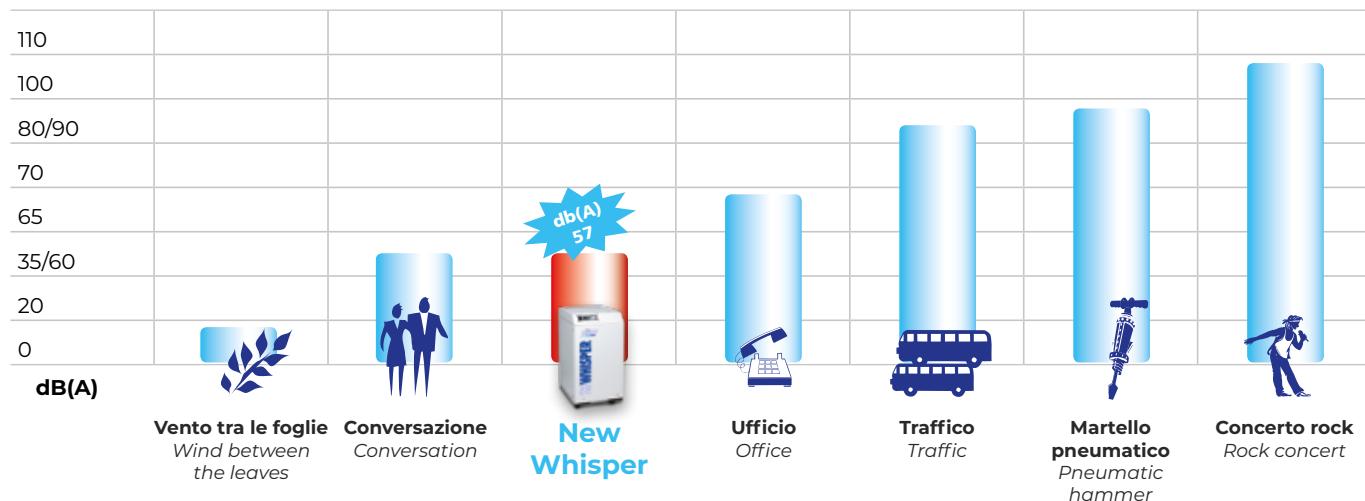
Compressori d'aria insonorizzati a pistone

Silent piston air compressors

- /// Interruttore on/off
On-off switch
- /// Contaore
Hour meter
- /// Manometro
Pressure gauge
- /// Mobile in lamiera di acciaio con accesso semplificato alla manutenzione
Steel cabinet with easy access for maintenance
- /// Serbatoio interno da 24 L
24 L built in air receiver
- /// Dotato di 4 ruote pivotanti per una migliore semplicità di spostamento
Equipped with 4 swiveling wheels for a greater mobility



NEW WHISPER



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump.	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb
230/50/1 ▲x																
NEW WHISPER AB 360 □	1121680174	8020119101360	24	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 360	2/1	1030	57	490x700x930 19x27.3x36.3	110 242
NEW WHISPER VX 255 □	1121720303	on request	24	250	8.8	15	10	145	2	1,5	VX 255	2/1	1450	57	490x700x930 19x27.3x36.3	100 220
NEW WHISPER VX 304 □	1121680176	on request	24	300	11	18	10	145	2,5	1,8	VX 304	2/1	1450	57	490x700x930 19x27.3x36.3	105 232
NEW WHISPER VS 204 □	1121680177	8020119149577	24	200	7	12	8	116	2	1,5	VS 204 oilless	2/1	1450	55	490x700x930 19x27.3x36.3	110 242
NEW WHISPER VS 255 □	1121720498	8020119149911	24	250	8.8	15	8	116	2,5	1,8	VS 255 oilless	2/1	1450	55	490x700x930 19x27.3x36.3	105 232

SILENT VX - SILENT AB



Compressori d'aria insonorizzati a pistone

Silent piston air compressors



///
Sportello di accesso ampio per una facile manutenzione
Large access door for an easy maintenance

///
Cabina in metallo insonorizzata
Metal cabinet noise proofed

///
Manico ergonomico
Ergonomic handle

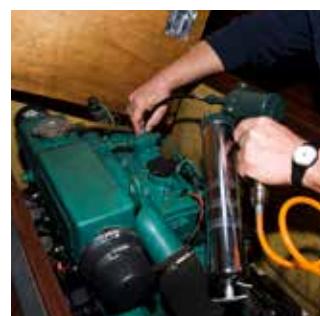
///
Doppio piede frontale per una migliore stabilità
Double feet for better stability

///
Ruote di grande diametro
Large wheels

 **SILENT VX**



 **SILENT AB**



SILENT VX



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 ■■																
SILENT VX 50/255	1121340209	8020119126394	50	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	VX 255	2/1	1450	66	1010x520x1000 39.8x20.4x39.4	75 165
SILENT VX 50/304	1121340208	8020119126387	50	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	VX 304	2/1	1450	66	1010x520x1000 39.8x20.4x39.4	75 165
SILENT VX 50/360	1121340207	8020119126370	50	360	12.7	21,6	10	145	3	2,2	VX 360	2/1	2850	70	1010x520x1000 39.8x20.4x39.4	75 165
SILENT VX 90/255	1121340202	8020119110133	90	250	8.8	15	10	145	2,5	1,8	VX 255	2/1	1450	66	1030x520x1020 40.5x20.4x40.2	87 192
SILENT VX 90/304	1121340203	8020119116425	90	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	VX 304	2/1	1450	66	1030x520x1020 40.5x20.4x40.2	87 192
SILENT VX 90/360	1121340200	8020119100769	90	360	12.7	21,6	10	145	3	2,2	VX 360	2/1	2850	70	1030x520x1020 40.5x20.4x40.2	87 192
SILENT VS 50/255	 1121340307	8020119148334	50	250	8.8	15	8	116	2,5	1,8	VS 254	2/1	1450	66	1010x520x1000 39.8x20.4x39.4	75 165
SILENT VS 90/255	 1121340309	8020119148327	90	250	8.8	15	8	116	2,5	1,8	VS 254	2/1	2850	70	1030x520x1020 40.5x20.4x40.2	87 192

SILENT AB



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
230/50/1 △																
SILENT AB 90/360	1121340900	8020119144084	90	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	70	1000x500x1065 39.3x19.6x42	95 211
SILENT AB 200/360	1121340903	8020119138274	200	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	70	1410x580x1130 55.5x22.8x44.5	105 231
400/50/3 ■																
SILENT AB 90/360	1121340901	8020119144091	90	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	70	1000x500x1065 39.3x19.6x42	95 211
SILENT AB 90/515	1121340902	8020119146545	90	400	14.1	24	10	145	4	3	AB 515	2/1	1000	72	1000x500x1065 39.3x19.6x42	100 222
SILENT AB 200/360	1121340904	8020119148303	200	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	70	1410x580x1130 55.5x22.8x44.5	105 231
SILENT AB 200/515	1121340905	8020119148310	200	400	14.1	24	10	145	4	3	AB 515	2/1	1000	72	1410x580x1130 55.5x22.8x44.5	105 231

SCS - SCS 200 - SCS 500

SCS 300 ABS - SCS 500 ABS



Compressori d'aria insonorizzati a pistone, avviamento diretto

Silent piston air compressors, DOL starter



/// Interruttore on/off
On-off switch

/// Manometro

Pressure gauge

/// Contaore

Hour meter

/// Piedini antiurto

Solid shock absorber
feet

/// Pannello di controllo
Control panel

/// Cofanatura in lamiera

d'acciaio, insonorizzata
con materiale

fonoassorbente

Metal cabinet with
sound proof material

/// Essiccatore

Air Dryer

/// Scarico condensa

Condensate drainage



SCS

Type	Volt/Hz	Code									LxPxH						
		EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.					
											min-1	dB (A)					
											mm	kg					
											in	lb					
SCS 415	230/50/1 ▲	1121680887	8020119144602	-	400	14	24	10	145	3	2,2	AB 515	2/1	1210	68	864x591x745 34x23.3x29.3	115 254
SCS 540	400/50/3 ■	1121690328	8020119139981	-	540	19	32,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1170	68	864x591x745 34x23.3x29.3	125 275
SCS 598	400/50/3 ■	1121690329	8020119124888	-	600	21,1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	69	864x591x745 34x23.3x29.3	160 353
SCS 958	400/50/3 ■	1121690294	8020119142400	-	830	29,3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	864x591x745 34x23.3x29.3	170 375
SCS 988	400/50/3 ■	1121680462	8020119147238	-	910	32,2	54,6	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1070	66	864x591x745 34x23.3x29.3	170 375

SCS 200 - SCS 300 - SCS 500

Type	Volt/Hz	Code									LxPxH						
		EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.					
											min-1	dB (A)					
											mm	kg					
											in	lb					
SCS 415/200	230/50/1 ▲	1121680670	8020119146460	200	400	14	24	10	145	3	2,2	AB 515	2/1	1210	68	1539x599x1167 60.6x23.6x46	175 386
SCS 540/300	400/50/3 ■	1121690363	8020119139639	270	540	19	32,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1170	68	1612x599x1264 63.5x23.6x50	190 419
SCS 598/300	400/50/3 ■	1121690366	8020119119488	270	600	21,1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	69	1612x599x1264 63.5x23.6x50	215 474
SCS 958/300	400/50/3 ■	1121690293	8020119129333	270	830	29,3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	1612x599x1264 63.5x23.6x50	230 507
SCS 988/300	400/50/3 ■	1121720072	8020119146576	270	910	32,2	54,6	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1070	66	1612x599x1264 63.5x23.6x50	230 507
SCS 958/500	400/50/3 ■	1121690292	8020119143155	500	830	29,3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	2038x600x1357 80.2x24x53.4	305 672
SCS 988/500	400/50/3 ■	1121680615	8020119142745	500	910	32,2	54,6	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1070	66	2038x600x1357 80.2x24x53.4	305 672

SCS 300 ABS - SCS 500 ABS

Con essiccatore
With dryer (ABS)



Type	Volt/Hz	Code									LxPxH						
		EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.					
											min-1	dB (A)					
											mm	kg					
											in	lb					
SCS 540/300 ABS	400/50/3 ■	1121690300	8020119145968	270	540	19	32,4	10	145	4	3	AB 598	2/2	1170	68	1440x592x1220 56.7x23x48	230 507
SCS 598/300 ABS	400/50/3 ■	1121690301	on request	270	600	21,1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	68	1440x592x1220 56.7x23x48	235 518
SCS 958/300 ABS	400/50/3 ■	1121690291	on request	270	830	29,3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	1440x592x1220 56.7x23x48	275 606
SCS 988/300 ABS	400/50/3 ■	1121720304	8020119141151	270	910	32,2	54,6	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1070	66	1440x592x1220 56.7x23x48	275 606
SCS 958/500 ABS	400/50/3 ■	1121690290	8020119147399	500	830	29,3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	2000x600x1330 78.7x23.6x52.4	340 750
SCS 988/500 ABS	400/50/3 ■	1121680411	8020119139127	500	910	32,2	54,6	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1070	66	2000x600x1330 78.7x23.6x52.4	340 750

SSA - SSA 300 - SSA 500

SSA 300 ABS - SSA 500 ABS



Compressori d'aria insonorizzati a pistone, avviamento stella-triangolo

Silent piston air compressors, start-delta starter



- /// Interruttore on/off
On-off switch
- /// Contaore
Hour meter
- /// Manometro
Pressure gauge
- /// Piedini antiurto
Solid shock absorber
feet
- /// Pannello di controllo
Control panel
- /// Cofanatura in lamiera
d'acciaio, insonorizzata
con materiale
fonoassorbente
Metal cabinet with
sound proof material
- /// Valvola di sicurezza
Pre-set safety valve
- /// Serbatoio 500 lt
500 lt air receiver
- /// Scarico condensa
Condensate drainage
- /// Essiccatore
Air Dryer



SSA

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
400/50/3 ○																
SSA 598 ◇	1121690825	on request	-	600	21.1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	65	864x591x745 34x23.3x29.3	120 264
SSA 958* ◇	1121700118	on request	-	830	29.3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	65	864x591x745 34x23.3x29.3	187 412
SSA 998* ◇	1121720971	8020119141113	-	1070	37.8	64,2	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1270	65	864x591x745 34x23.3x29.3	190 419

* Con controllo automatico livello olio
With automatic oil level control

SSA 300 - SSA 500

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
400/50/3 ○																
SSA 598/300 ◇	1121700477	8020119145685	270	600	21.1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	66	1612x599x1264 63.5x23.6x50	215 474
SSA 958/300* ◇	1121690568	on request	270	830	29.3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	1612x599x1264 63.5x23.6x50	247 544
SSA 998/300* ◇	1121720305	8020119146743	270	1070	37.8	64,2	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1270	66	1612x599x1264 63.5x23.6x50	250 551
SSA 598/500 ◇	1121720965	8020119141168	500	600	21.1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	66	2038x600x1357 80.2x24x53.4	290 640
SSA 958/500* ◇	1121700186	8020119144527	500	830	29.3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	2038x600x1357 80.2x24x53.4	322 709.9
SSA 998/500* ◇	1121720966	on request	500	1070	37.8	64,2	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1270	66	2038x600x1357 80.2x24x53.4	325 716.5

* Con controllo automatico livello olio
With automatic oil level control

SSA 300 ABS - SSA 500 ABS

Con essiccatore
With dryer (ABS)



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
400/50/3 ○																
SSA 598/300 ABS ◇	1121720967	8020119140697	270	600	21.1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	66	1440x592x1220 56.7x23.3x48	235 518
SSA 958/300 ABS* ◇	1121680626	on request	270	830	29.3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	1440x592x1220 56.7x23.3x48	267 588.6
SSA 998/300 ABS* ◇	1121720968	8020119147306	270	1070	37.8	64,2	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1270	66	1440x592x1220 56.7x23.3x48	270 595
SSA 598/500 ABS ◇	1121720969	on request	500	600	21.1	35,9	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1270	66	2000x600x1330 78.7x23.6x52.4	255 562
SSA 958/500 ABS* ◇	1121700491	8020119141649	500	830	29.3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 998	2/2	980	66	2000x600x1330 78.7x23.6x52.4	342 754
SSA 998/500 ABS* ◇	1121720681	8020119144565	500	1070	37.8	64,2	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1270	66	2000x600x1330 78.7x23.6x52.4	345 760.6

* Con controllo automatico livello olio
With automatic oil level control



///
**Il tuo
supporto
nei campi**
///

*Your agri
helpers*



MOTOCOMPRESSORI

PETROL ENGINE AIR COMPRESSORS



S1504 - PAC S15 S1520



POWERED by
HONDA™

Motocompressori

Petrol engine air compressors



S1504



S1520

/// Manico ergonomico

Economic handle

/// Gruppo filtro riduttore e

lubrificatore

Regulator filter unit
and lubricator

/// Manometro

Pressure gauge

/// Motore Honda a 4

tempi

4-stroke Honda engine

/// Ruote di grandi

dimensioni per
facilitarne lo
spostamento

Large wheels heightens
portability

/// Doppio piede

con gommino
ammortizzante

Double feet with rubber
shock absorber

/// Valvola pneumatica di

comando e di ritegno

Pneumatic control and
non-return valve



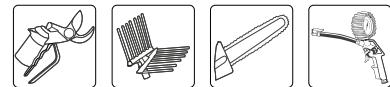
S1504 PAC S15



S1504



PAC S15

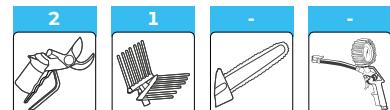
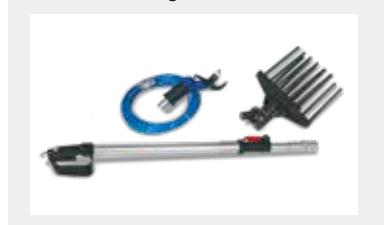


Type	Code									LxPxH						
		EAN CODE	I l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Type	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb	
PAC S15	1121440032	8020119116227	2,5	275	9.7	16,5	10	145	GP 160	5	S 15	1/1	3400	76	620x400x450 24.4x15.7x17.7	24 53
S1504	1121440632	8020119112102	4	275	9.7	16,5	10	145	GP 160	5	S 15	1/1	3400	76	445x520x435 17.4x20.3x16.7	22 49

S1520



Accessori per Agri Air Set
Accessoires for Agri Air Set



Type	Code									LxPxH						
		EAN CODE	I l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Type	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb	
S1520	1121440638	8020119112106	20	275	9.7	16,5	10	145	GP 160	5	S 15	1/1	3400	76	600x490x850 23.4x19x33.2	35,5 78
AGRI AIR SET S 1520	1120037222	on request	20	275	9.7	16,5	10	145	GP 160	5	S 15	1/1	3400	76	600x490x850 23.4x19x33.2	35,5 78

Set composto da: Motocompressore S1520, forbice per potatura frutteto, pettine scuotitore per raccolta olive, asta di prolunga telescopica da 0,70 a 1,10 m, tubo in poliuretano da 10 m con raccordi.

Set composed of: S1520 petrol engine air compressor shears for fruit-tree pruning, olive agitator, telescopic extension pole (2.3'-3.6'), polyurethane hose with fittings (32.8').

S360/22



Motocompressori

Petrol engine air compressors



POWERED by
HONDA™



///
Avviamento facilitato
Easy start-up

///
Motore Honda a 4
tempi
4-stroke Honda engine

///
Gruppo pompante a
2 pistoni e cilindro in
ghisa integrale
*Pumping unit with 2
pistons and built-in cast
iron cylinder*

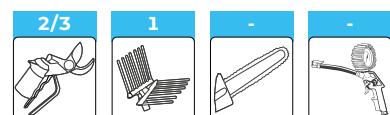
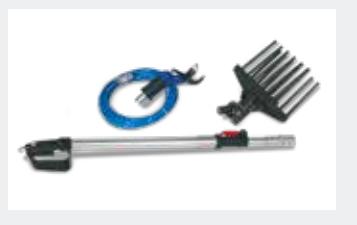
///
Valvola pneumatica di
comando e di ritegno
*Pneumatic control
and non-return valve*

///
Ruote di grandi
dimensioni per
facilitarne lo
spostamento
*Large wheels heightens
portability*



S360/22

Accessori per Agri Air Set
Accessoires for Agri Air Set



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Type	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
S360/22	1121440659	8020119113387	22	290	10.5	17,4	10	145	GP 160	5	AB 360	1/1	1260	76	710x490x850 27.7x19x33.2	46 101
AGRI AIR SET S 360/22	1129990405	on request	22	290	10.5	17,4	10	145	GP 160	5	AB 360	2/1	1260	76	710x490x850 27.7x19x33.2	46 101

Set composto da: Motocompressore S360/22, pettine scuotitore per raccolta olive, asta di prolunga telescopica da 1,10 a 2 m, tubo in poliuretano da 10 m con raccordi.
Set composed of: S360/22 petrol engine air compressor shears for fruit-tree pruning, olive agitator, telescopic extension pole (3.6' - 6.6'), polyurethane hose with fittings (32.8').

AGRI 515/24

AGRI 65 - AGRI 90



POWERED by
HONDA™

Motocompressori

Petrol engine air compressors

///
Autoregolazione
accelerazione
Self-adjusting
acceleration function

///
Motore Honda a 4
tempi omologato
Homologated 4-stroke
Honda engine

///
Gruppo pompante a
2 pistoni e cilindro in
ghisa integrale
Pumping unit with 2
piston with cast iron
cylinder

///
Manico ergonomico
Ergonomic handle

///
Valvola pneumatica di
comando e di ritegno
Pneumatic control and
non-return valve

///
Manometro antiurto a
bagno di glicerina
Shockproof gauge in
glycerine bath

///
Gruppo filtro riduttore e
lubrificatore
Regulator filter unit
and lubricator

///
Doppio piede
con gommino
ammortizzante
Double feet with rubber
shock absorber

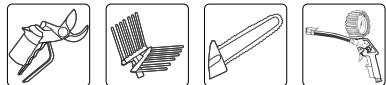
///
Ruote pneumatiche
tassellate di grandi
dimensioni
Large all-terrain
pneumatic tyres

///
Avviamento facilitato
Easy start-up

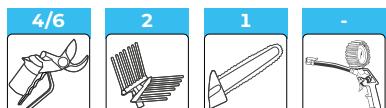


///
AGRI 515/24

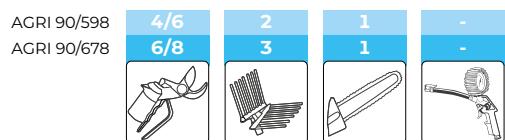


AGRI 515/24

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Type	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
AGRI 515/24	1121440665	8020119096253	24	510	18.2	30,6	10	145	GX 160	5,5	AB 515	2/1	1280	76	1070x430x770 42x17x30.3	63 139	

AGRI 65

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Type	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
AGRI 65	1121440733	8020119110195	11+11	540	19	32,4	10	145	GX 160	5,5	AB 598	2/2	1170	76	820x700x790 32x27.3x30.8	85 187	

AGRI 90

Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Type	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
AGRI 90/598	1121440710	8020119110188	17+17	600	21,1	35,9	10	145	GX 270	9	AB 598	2/2	1270	76	1070x770x820 42x30x32	104 229	
AGRI 90/678	1121440714	8020119110164	17+17	670	23,7	40,2	10	145	GX 270	9	AB 678	2/2	1035	76	1070x770x890 42x30x34.7	108 238	

AGRI 75 DIESEL



Motocompressori

Petrol engine air compressors



POWERED by
YANMAR



///
AGRI 75 DIESEL

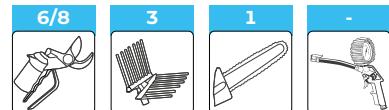
- /// Manico ergonomico
Economic handle
- /// Gruppo filtro riduttore e lubrificatore
Regulator filter unit and lubricator
- /// Valvola pneumatica di comando e di ritegno
Pneumatic control and non-return valve
- /// Ruote pneumatiche tassellate di grandi dimensioni
Large all-terrain pneumatic tyres
- /// Manometro
Pressure gauge
- /// Doppio piede con gommino ammortizzante
Double feet with rubber shock absorber



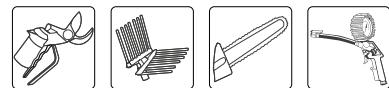
///
S 300/678 DIESEL

- /// Gruppo pompante a 2 pistoni e cilindro in ghisa integrale
Pumping unit with 2 piston with cast iron cylinder
- /// Motore Yanmar
Yanmar engine
- /// Ruote in gomma
Rubber wheels
- /// Ruota pivotante
Swivel wheel



AGRI 75 DIESEL
POWERED by
YANMAR


Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
AGRI 75 DIESEL	1121440719	8020119110171	17+17	650	23	39	10	145	7,7	AB 678	2/2	950	76	1070x770x880 42x30x34.3	118 260

S 300/678 DIESEL
POWERED by
YANMAR


Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Type	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	kg lb
S 300/678 DIESEL	1121440832	8020119111420	270	650	23	39	10	145	7,7	AB 678	2/2	950	76	1600x500x1040 63x19.7x44.9	160 353

S50 - S100 - S200 - S300 - S500



Motocompressori

Petrol engine air compressors



POWERED by
HONDA™



///
S 200/515



///
S 100/360

///
Avviamento facilitato
Easy start-up

///
Autoregolazione
accelerazione
Self-adjusting
acceleration function

///
Motore Honda
Honda engine

///
Manico ergonomico
Economic handle

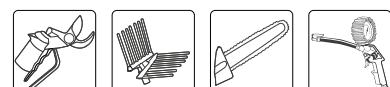
///
Gruppo pompante
e cilindro in ghisa
integrale
Pumping unit and
built-in cast iron
cylinder

///
Ruota pivotante
Swivel wheel

///
Ruote in gomma
Rubber wheels



**S50 - S100 - S200
S300 - S500**



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	Type	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
S50/268	1121440847	8020119112939	50	250	8.8	15	10	145	GP 160	5	AB 268	2/1	1240	76	1010x360x750 39.8x14x29.5	55 121	
S100/360	1121440848	8020119112946	100	350	12.4	21	10	145	GP 160	5	AB 360	2/1	1500	77	1100x400x850 43.3x15.7x33.5	65 143	
S200/360	1121440829	8020119112953	200	350	12.4	21	10	145	GP 160	5	AB 360	2/1	1500	77	1460x460x1140 57.5x18.1x44.9	110 243	
S200/515	1121440751	8020119096079	200	510	18.2	30,6	10	145	GX 160	5,5	AB 515	2/1	1280	78	1460x460x1140 57.5x18.1x44.9	150 331	
S300/525	1121440849	8020119127483	270	490	17,3	29,4	10	145	GX 160	5,5	AB 525	2/2	1440	76	1600x560x1230 63x22x48.2	190 419	
S300/598	1121440752	8020119110607	270	600	21,1	35,9	10	145	GX 270	9	AB 598	2/2	1270	77	1600x560x1230 63x22x48.2	200 441	

MSU 598/678



Motocompressori

Petrol engine air compressors



POWERED by
LOMBARDINI

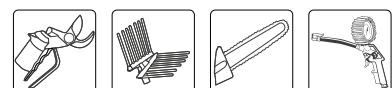
- ///
Asta livello olio
Oil dipstick
- ///
Gruppo pompante alta prestazione
High performances pumps
- ///
Generatore mono o trifase
Single or three phases generator
- ///
POWERED by
LOMBARDINI
- ///
Riduttore integrato
Integrated pressure reducer
- ///
Doppio manometro
Double gauge
- ///
Uscita diretta
Direct air outlet
- ///
Serbatoio 200 Lt
approvato CE 15 bar
200 Lt tank at 15 bar CE approved



- Studiato per officine mobili
- Avviamento a strappo o elettrico
- Motori Diesel LOMBARDINI
- Designed for mobile workshops
- Electric or manual starting
- LOMBARDINI Diesel Engine

ABB-MSU

Basamento / Base



Type	Code	EAN CODE	I	l/min Disp.	CFM	m ³ /h	bar	psi	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH	mm in	kg lb
MSU 598/C *	1121440910	on request	17	420	14.8	25.2	14	203	11	AB 598	2/2	890	76	1400x825x780 55.1x32.4x30.7	150 335	
MSU 598/C AE *○	1121440911	8020119138267	17	420	14.8	25.2	14	203	11	AB 598	2/2	890	76	1400x825x780 55.1x32.4x30.7	155 345	
MSU 678/C *	1121440912	8020119148587	17	580	20.5	34.8	14	203	11	AB 678	2/2	890	76	1400x825x780 55.1x32.4x30.7	170 380	
MSU 678/C AE ○	1121440913	on request	17	580	20.5	34.8	14	203	11	AB 678	2/2	890	76	1400x825x780 55.1x32.4x30.7	175 385	
MSU 598/200 *	1121440858	8020119121078	200	420	14.8	25.2	14	203	11	AB 598	2/2	890	76	1460x460x1140 57.5x18.1x44.9	195 430	
MSU 598/200 AE *○	1121440859	8020119121085	200	420	14.8	25.2	14	203	11	AB 598	2/2	890	76	1460x460x1140 57.5x18.1x44.9	200 441	
MSU 678/200 -	1121440860	8020119121092	200	580	20.5	34.8	14	203	11	AB 678	2/2	890	76	1460x460x1140 57.5x18.1x44.9	215 474	
MSU 678/200 AE ·○	1121440861	8020119121108	200	580	20.5	34.8	14	203	11	AB 678	2/2	890	76	1460x460x1140 57.5x18.1x44.9	220 485	

* Generatore trifase (5,5 kVA trifase - 3 kVA max monofase) / Three phase generator (5,5 kVA three phase - 3 kVA max single phase)

• Generatore monofase (2,2 kVA) / Single phase generator (2,2 kVA)

○ Versioni con avviamento elettrico / Electric start versions

MSU 998 - MSU 1000



Motocompressori
Petrol engine air compressors



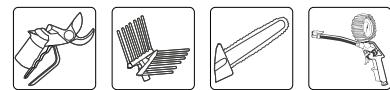
POWERED by
LOMBARDINI

- /// Serbatoio 90 L approvato CEE13 bar
90 L tank at 13 bar CEE approved
- /// Gruppo filtro riduttore / lubrificatore
Filter reducer / lubricator unit
- /// Doppio arrotolatore tubo:
a)lx ø1/2-16 mt / b)lx ø3/8-21 mt
Double hose reel:
a)lx ø1/2-16 mt / b)lx ø3/8-21 mt
- /// Presa elettrica trifase V. 400/50 (rosso) 6 kVA
Three-phase V. 400/50 (red) electric plug 6 kVA
- /// Presa elettrica monofase V. 230/50 (blu) 2 kVA
Mono-phase V. 230/50 (blue) 2 kVA
- /// Pannello di controllo / accensione motore con avviamento diretto
Motor starter / panel control with electric starter
- /// Cabina insonorizzata con pannelli in acciaio verniciato
Soundproof booth with steel painted panels
- /// Batteria elettrica per l'accensione del motore
Electric battery for motor start
- /// Serbatoio carburante 22 lt
Fuel tank 22 lt
- /// Filtro industriale esterno per motore diesel
(facile manutenzione)
External industrial filter for petrol engine (easy maintenance)
- /// Telaio in acciaio
Solid steel chassis



Unità multifunzionale di servizio, integra compressore d'aria, generatore di corrente e motore diesel in una unica cabina insonorizzata.

Multifunctional service unit, equipped with air compressor, power generator and diesel engine in a unique noise proofed cabinet.



Type	Code	EAN CODE	I	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb
400/50/3															
MSU 998	1121440828	8020119114148	90	765	27	45.9	12	174	17	AB 998	2/2	900	76	810x860x1690 31.9x33.8x66.5	378 833

Type	Code	EAN CODE	I	l/min FAD	CFM	m³/h	bar	psi	HP	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	mm in	kg lb
MSU 1000 Screw AE O	1121440906	8020119137833	90	700	24.7	42	12	174	17	EVO	Screw	5100	72	810x860x1690 31.9x33.8x66.5	400 962

Forbice pneumatica vigna

Pneumatic shears for vineyards



Modello / Model	Cod.
Forbice pneumatica vigna predisposta per prolunga / Pneumatic shears for vineyards with fitting for extension	1126000440
Forbice pneumatica frutteto predisposta per prolunga / Pneumatic shears for fruit-tree pruning with fitting for extension	1126000441
Forbice pneumatica vigna / Pneumatic shears for vineyards	1126000438
Forbice pneumatica frutteto / Pneumatic shears for fruit-tree pruning	1126000439

Forbice pneumatica vigna / Pneumatic shears for vineyards

- pressione d'esercizio / working pressure 8/10 bar / 116-145 psi
- capacità di taglio / cutting power Ø 20 mm / Ø 1"
- consumo d'aria / air consumption 80 l/min / 2.83 cfm
- peso netto / net weight 550 g / 1.2 lb

Forbice pneumatica frutteto / Pneumatic shears for fruit-tree pruning

- pressione d'esercizio / working pressure 8/10 bar / 116-145 psi
- capacità di taglio / cutting power Ø 25 mm / Ø 1.18"
- consumo d'aria / air consumption 80 l/min / 2.83 cfm
- peso netto / net weight 550 g / 1.2 lb

Seghetto pneumatico

Pneumatic saw



Modello / Model

Cod.

Seghetto pneumatico / Pneumatic saw	1126000430
<ul style="list-style-type: none"> • pressione d'esercizio / working pressure 8/10 bar / 116-145 psi • capacità di taglio / cutting power Ø 200 mm / Ø 7.8" • consumo d'aria / air consumption 400/430 l / 14.1-15.2 cfm • peso netto / net weight 2 kg / 4.4 lb 	<ul style="list-style-type: none"> • barra / bar • catena / chain • oliatore automatico / automatic oiler • freno a catena / chain brake <p>lunghezza 11" / length 11" 11/5 maglie n. 43 / 11/5 43 link</p>

Pettine scuotitore per raccolte olive senza asta di prolunga

Olive agitator without extension pole



Modello / Model

Cod.

Pettine scuotitore per raccolte olive senza asta di prolunga / Olive agitator without extension pole	1126000436
Impugnatura comando per pettine scuotitore / Handle for olive agitator	1126000474
<ul style="list-style-type: none"> • pressione d'esercizio / working pressure 6-8 bar / 87-116 psi • consumo d'aria / air consumption 200 l/min / 7.06 cfm • peso netto / net weight 1,100 kg / 1.2 lb 	

Aste fisse di prolunga

Fix extension poles



Modello / Model	Cod.
Asta fissa di prolunga m 1,5 completa di impugnatura / Fix extension pole lenght 4.9'	1120006385
Asta fissa di prolunga m 2 completa di impugnatura / Fix extension pole lenght 6.6'	1126000479
Asta fissa di prolunga m 3 completa di impugnatura / Fix extension pole lenght 9.8'	1120006387

Aste telescopiche

telescopic extension poles



Modello / Model	Cod.
Asta di prolunga telescopica da 0,70 a 1,10 m / From 2.3' to 3.6' telescopic extension pole	1126000476
Asta di prolunga telescopica da 1,10 a 2 m / From 3.6' to 6.6' telescopic extension pole	1126000477
Asta di prolunga telescopica da 1,85 a 3,10 m / rom 6.1' to 10.2' telescopic extension pole	1126000478

Attacchi

Connections

per forbici
for shears



per seghetto
for saw

Modello / Model	Cod.
Attacco prolunga forbici / Pruning shears extension connection	1120006376
Attacco prolunga seghetto / Saw extension connection	1120006377

- pressione d'esercizio / working pressure 6-8 bar / 87-116 psi
- consumo d'aria / air consumption 200 l/min / 7.06 cfm
- peso netto / net weight 1,100 kg / 0.49 lb

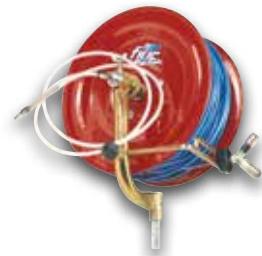
Accessori pneumatici per potatura e raccolta

*Pneumatic tools
for pruning and picking*



Avvolgitore manuale

Manual hose reel



	Cod.
Avvolgitore manuale con tubo da m 100 Ø 8 x 5,5 mm / Manual hose reel complete with 328' hose Ø 0.31" x 0,21"	1126000484
Avvolgitore manuale senza tubo / Manual hose reel without hose	1126000483
Tubo da m 100 Ø 8 x 5,5 mm / 328' hose Ø 0.31" x 0,21"	1126000499

Tubo spirale completo di raccordi

Recoil hose complete with joints



	Cod.
Tubo spirale completo di raccordi m 10 Ø 8 x 6 mm / 32.8' recoil hose Ø 0.31" x 0.23" complete with joints	1126000555
Tubo spirale completo di raccordi m 10 Ø 10 x 8 mm / 32.8' recoil hose Ø 0.39" x 0.31" complete with joints	1126000559

Gruppo modulare composto da regolatore di pressione con manometro, filtro con scaricatore di condensa semi- automatico e nebulizzatore

Modular group composed of pressure regulator with pressure gauge, filter with semi-automatic condensate drainage unit and oil atomiser

(scala graduata 0÷12 bar / 0÷174 psi) / (pressure range 0÷12 bar / 0÷174 psi)



	Cod.
Portata aria / Air flow - Filettatura BSP / BSP thread	240 l/min / 8.4 cfm - 1/4" FF
Portata aria / Air flow - Filettatura BSP / BSP thread	450 l/min / 15.8 cfm - 3/8" FF

Disgiuntore

Stand-by valve



	Cod.
Portata aria / Air flow - Filettatura BSP / BSP thread	380 l/min / 13.5 cfm - 3/8" FF
Portata aria / Air flow - Filettatura BSP / BSP thread	800 l/min / 28.3 cfm - 1/2" FF

- pressione massima 20 bar / max pressure 290 psi

Disgiuntore con deceleratore

Stand-by valve for deceleration with idle device



	Cod.
Filettatura BSP / BSP thread	1/2"FF
Portata aria / Air flow	800 l/min / 28.3 cfm
Pressione massima / max pressure	20 bar / 290 psi
Acceleratore pneumatico / Pneumatic throttle	1127190517
	1129100236

Olio lubrificatori

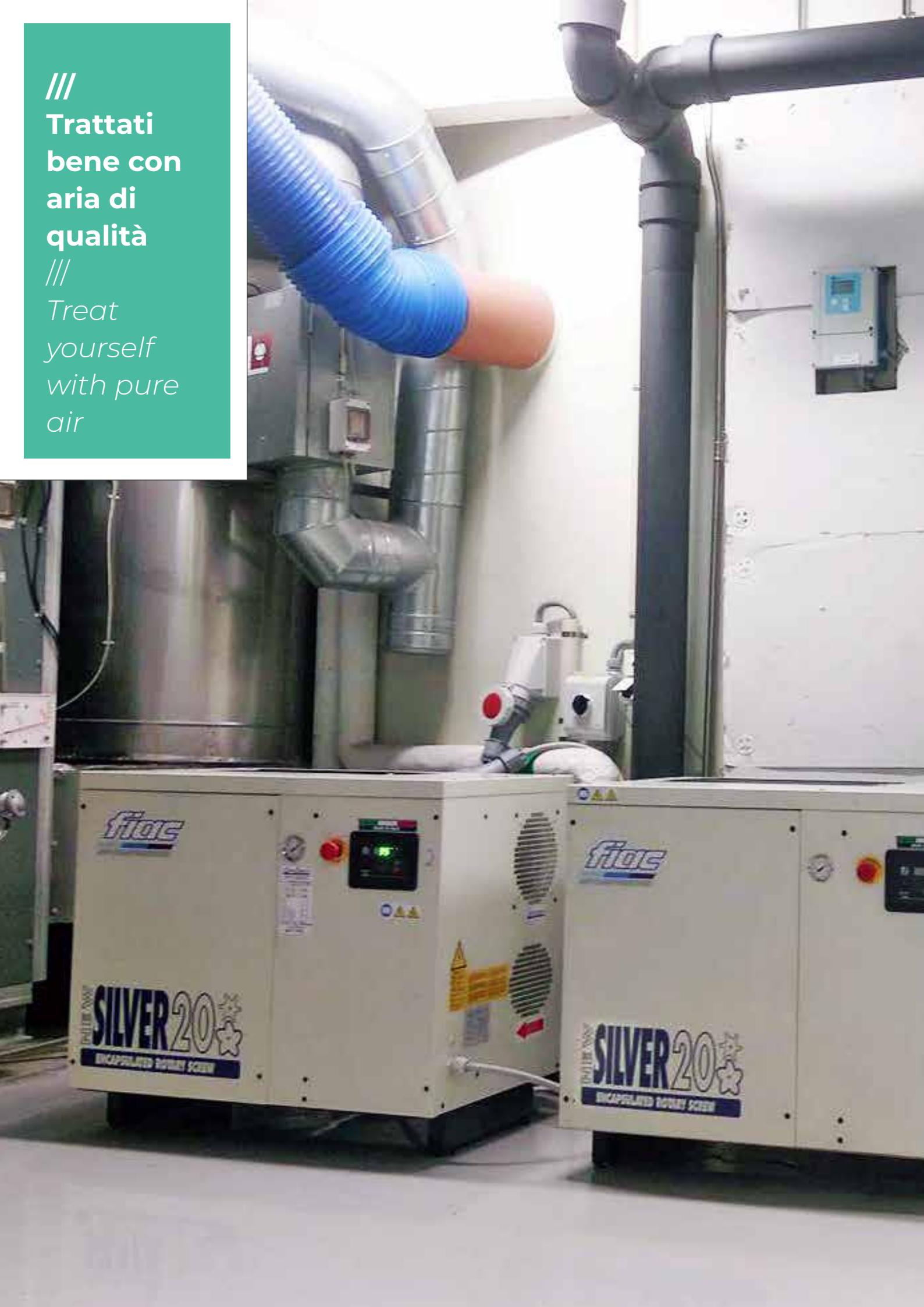
Oil lubricated



Type	Code			
	kg	lb		
945	1 bott.	1126000811	1	2
945/6	6 bott.	1126000812	6	13

///
Trattati
bene con
aria di
qualità

///
*Treat
yourself
with pure
air*



TRATTAMENTO DELL'ARIA

AIR TREATMENT



TDRY



Essiccatore a ciclo frigorifero

Refrigeration dryers



Caratteristiche del prodotto

Indicatore del PDP

Il funzionamento dell'essiccatore TDRY è controllato da una centralina elettronica che fornisce tutte le informazioni utili:

Dettagli tecnici:

- Stato dell'essiccatore a refrigerazione
- Stato della ventola
- Indicazione del punto di rugiada

Allarmi a display:

- Allarme per un punto di rugiada elevato o ridotto
- Guasto ventola (TDRY 12-77)
- Avvertimento di manutenzione

Pannello di controllo con contatto libero (su richiesta) per:

- Allarme PDP in remoto (TDRY 24-840)
- Temperatura elevata del refrigerante in remoto (TDRY 24-840)
- Guasto della ventola in remoto (TDRY 24-77)

Scarico capacitivo intelligente

L'intera gamma di essiccatori a refrigerazione è dotata di scaricatori capacitivi di condensa, una gamma che utilizza sensori elettronici per lo scarico della sola condensa e senza sprechi di aria compressa.

Vantaggi

- Viene scaricata solo l'acqua, non l'aria compressa
- Risparmio energetico
- Assenza di rumore e rispetto dell'ambiente

Caratteristiche standard (per il TDRY 100-840)

Contatti liberi per:

- Avvio/arresto in remoto
- Allarme generale in remoto
- Allarme scarico in remoto

Product features

PDP Indicator

The operation of the TDRY dryer is monitored by an electronic controller indicating all relevant information:

Technical details:

- Status of the refrigerant dryer
- Status of the fan
- Dewpoint indication

Alarm display:

- Alarm about high or low dewpoint
- Fan probe failure (TDRY 12-77)
- Service warning

Control panel with free contact (on request) for a:

- Remote PDP alarm (TDRY 24-840)
- Remote high refrigerant temperature (TDRY 24-840)
- Remote fan probe failure (TDRY 24-77)

Intelligent capacitive drain discharge

The full refrigerant dryer range is equipped with the capacity condensate drain, a range using electronic sensors to discharge only condensate and without wasting any compressed air.

Benefits

- Only water is discharged, no compressed air
- Energy saving
- No noise and environmental friendly

Standard features (for il TDRY 100-840)

Free contacts for a:

- Remote start/stop
- Remote general alarm
- Remote drain alarm

TDRY 4÷18**Essiccatori a ciclo frigorifero***Refrigeration dryers*

Type	Code	EAN CODE	l/min	CFM	m³/h	mbar	BSP	CL	LxPxH mm in	kg lb	m³
230/1/50 CE											
TDRY 4	4102002780	on request	350	12	21	0,15	3/4" M	4	350 x 493 x 450 13,8 x 19,4 x 17,7	19 42	0,078
TDRY 6	4102002781	8020119147900	600	21	36	0,25	3/4" M	4	350 x 493 x 450 13,8 x 19,4 x 17,7	19 42	0,078
TDRY 9	4102002782	on request	850	30	51	0,25	3/4" M	4	350 x 493 x 450 13,8 x 19,4 x 17,7	20 44	0,078
TDRY 12	4102002783	8020119147924	1200	42	72	0,25	3/4" M	4	350 x 493 x 450 13,8 x 19,4 x 17,7	25 55	0,078
TDRY 18	4102002784	8020119147887	1825	64	110	0,30	3/4" M	4	350 x 493 x 450 13,8 x 19,4 x 17,7	27 60	0,078

TDRY 24÷30**Essiccatori a ciclo frigorifero***Refrigeration dryers*

Type	Code	EAN CODE	l/min	CFM	m³/h	mbar	BSP	CL	LxPxH mm in	kg lb	m³
230/1/50 CE											
TDRY 24	4102003277	8020119147894	2350	83	141	0,32	1"	4	370 x 498 x 764 14,6 x 19,6 x 30,1	44 97	0,141
TDRY 30	4102003278	8020119147917	3000	106	180	0,38	1"	4	370 x 498 x 764 14,6 x 19,6 x 30,1	44 97	0,141

TDRY 36÷77**Essiccatore a ciclo frigorifero***Refrigeration dryers*

Type	Code	EAN CODE	l/min	CFM	m³/h	mbar	BSP	CL	LxPxH mm in	kg lb	m³
230/1/50 CE											
TDRY 36	4102002826	on request	3600	127	216	0,18	1 1/2"	4	460 x 558 x 789 18,1 x 22,0 x 31,1	53 117	0,203
TDRY 41	4102002827	on request	4100	145	246	0,25	1 1/2"	4	460 x 558 x 789 18,1 x 22,0 x 31,1	60 132	0,203
TDRY 52	4102002828	on request	5200	184	312	0,18	1 1/2"	4	460 x 558 x 789 18,1 x 22,0 x 31,1	65 143	0,203
TDRY 65	4102002829	on request	6500	230	390	0,20	1 1/2"	4	580 x 588 x 899 22,8 x 23,1 x 35,4	80 176	0,307
TDRY 77	4102002830	on request	7700	272	462	0,27	1 1/2"	4	580 x 588 x 899 22,8 x 23,1 x 35,4	80 176	0,307

TDRY 100÷180**Essiccatore a ciclo frigorifero***Refrigeration dryers*

Type	Code	EAN CODE	l/min	CFM	m³/h	mbar	BSP	CL	LxPxH mm in	kg lb	m³
400/3/50 CE											
TDRY 100	4102003839	on request	10000	353	600	0,25	2"	4	735 x 898 x 962 28,9 x 35,4 x 37,9	128 282	0,635
TDRY 120	4102003840	on request	12000	424	720	0,30	2"	4	735 x 898 x 962 28,9 x 35,4 x 37,9	146 322	0,635
TDRY 150	4102002846	on request	15000	530	900	0,30	2"	4	735 x 898 x 962 28,9 x 35,4 x 37,9	158 348	0,635
TDRY 180	4102002847	on request	18000	636	1080	0,30	2"	4	735 x 898 x 962 28,9 x 35,4 x 37,9	165 364	0,635

TDRY 240÷840**Essiccatori a ciclo frigorifero***Refrigeration dryers*

Type	Code	EAN CODE	l/min	CFM	m³/h	mbar	BSP	CL	mm in	kg lb	m³
400/3/50 CE											
TDRY 240	4102003118	on request	24000	848	1440	0,25	3"	4	1020 x 1023 x 1535 40,2 x 40,3 x 60,4	325 717	1,602
TDRY 300	4102003119	on request	30000	1059	1800	0,30	3"	4	1020 x 1023 x 1535 40,2 x 40,3 x 60,4	335 739	1,602
TDRY 350	4102003120	on request	35000	1236	2100	0,35	3"	4	1020 x 1023 x 1535 40,2 x 40,3 x 60,4	350 772	1,602
TDRY 450	4102002863	on request	45000	1589	2700	0,25	DN 125	4	1020 x 1121 x 1526 40,2 x 44,1 x 60,1	380 838	1,745
TDRY 500	4102002864	on request	50000	1766	3000	0,30	DN 125	4	1020 x 2099 x 1535 40,2 x 82,7 x 60,4	550 1213	3,286
TDRY 700	4102002865	on request	70000	2472	4200	0,25	DN 125	4	1020 x 2099 x 1535 40,2 x 82,7 x 60,4	600 1323	3,286
TDRY 840	4102002866	on request	84000	2966	5040	0,26	DN 125	4	1020 x 2099 x 1535 40,2 x 82,7 x 60,4	650 1433	3,286

Filtri aria industriali

Industrial air filters



Trattamento dell'aria

Air treatment



Filtri FQ



Filtro ad intercettazione.
Filtrazione liquido e polvere 3 µm

*Interception filter.
Liquid and dust filtration 3 µm*

Filtri FD



Filtro a coalescenza.
Filtrazione liquido e polvere 0,01 µm, olio 0,01 mg/m³

*Coalescence filter.
Liquid and dust filtration 0,01 µm, oil 0,01 mg/m³*

Filtri FP



Filtro a coalescenza.
Filtrazione liquido e polvere 0,1 µm, olio 0,1 mg/m³

*Coalescence filter.
Liquid and dust filtration 0,1 µm, oil 0,1 mg/m³*

Filtri FC



Filtro a carbone attivo.
Filtrazione olio 0,003 mg/m³

*Activated carbon filter.
Oil filtration 0,003 mg/m³*

FQ 1000 ÷ 40000 (3 µm)

Type	Cod. filtro Filter Code	⇨	⇨	Cod. cartuccia Cartridge code
		l/min	CFM	m³/h
				BSP
FQ 1000*	1127210250	1000	35.34	60
FQ 1300*	1127210093	1300	45.94	78
FQ 2000*	1127210096	2000	70.67	120
FQ 3300*	1127210098	3300	116.61	198
FQ 5600*	1127210254	5600	197.88	335
FQ 8500*	1127210255	8500	300.35	510
FQ 13000*	1127210256	13000	459.36	780
FQ 16500 □	1127210257	16500	583.04	990
FQ 25000 □	1127210258	25000	883.39	1500
FQ 40000 □	1127210521	40000	1412.58	2760
				mm in
				1127210091
				1127210092
				1127210095
				1127210097
				1127210099
				1127210100
				1127210101
				1127210102
				1127210103
				1127210209



* Completati di scaricatore manuale SC5 e manometro differenziale MDM60 / Equipped with manual drain SC5 and differential pressure gauge MDM60
 □ Completati di scaricatore automatico SC20 e manometro differenziale MDM60 / Equipped with automatic drain SC20 and differential pressure gauge MDM60

FP 1000 ÷ 40000 (1 µm - 0,1 mg/m³)

Type	Cod. filtro Filter Code	→	10	Cod. cartuccia Cartridge code		
		l/min	CFM	m ³ /h	BSP	mm in
FP 1000*	1127210259	1000	35.34	60	3/8"	1127210104
FP 1300*	1127210106	1300	45.94	78	1/2"	1127210105
FP 2000*	1127210108	2000	70.67	120	3/4"	1127210107
FP 3300*	1127210110	3300	116.61	198	1"	1127210109
FP 5600*	1127210263	5600	197.88	335	1"	1127210111
FP 8500*	1127210264	8500	300.35	510	1-1/2"	1127210298
FP 13000*	1127210265	13000	459.36	780	1-1/2"	1127210119
FP 16500 □	1127210266	16500	583.04	990	2"	1127210120
FP 25000 □	1127210267	25000	883.39	1500	2"	1127210121
FP 40000 □	1120012561	40000	1412.58	2760	3"	1120012560

* Completati di scaricatore manuale SC5 e manometro differenziale MDM60 / Equipped with manual drain SC5 and differential pressure gauge MDM60
 Completati di scaricatore automatico SC20 e manometro differenziale MDM60 / Equipped with automatic drain SC20 and differential pressure gauge MDM60



FD 1000 ÷ 40000 (0,01 µm - 0,01 mg/m³)

Type	Cod. filtro Filter Code	→	10	Cod. cartuccia Cartridge code		
		l/min	CFM	m ³ /h	BSP	mm in
FD 1000*	1127210268	1000	35.34	60	3/8"	1127210122
FD 1300*	1127210124	1300	45.94	78	1/2"	1127210123
FD 2000*	1127210127	2000	70.67	120	3/4"	1127210125
FD 3300*	1127210129	3300	116.61	198	1"	1127210128
FD 5600*	1127210272	5600	197.88	335	1"	1127210130
FD 8500*	1127210273	8500	300.35	510	1-1/2"	1127210131
FD 13000*	1127210274	13000	459.36	780	1-1/2"	1127210132
FD 16500 □	1127210275	16500	583.04	990	2"	1127210133
FD 25000 □	1127210276	25000	883.39	1500	2"	1127210134
FD 40000 □	1120012562	40000	1412.58	2760	3"	1127210523

* Completati di scaricatore manuale SC5 e manometro differenziale MDM60 / Equipped with manual drain SC5 and differential pressure gauge MDM60
 Completati di scaricatore automatico SC20 e manometro differenziale MDM60 / Equipped with automatic drain SC20 and differential pressure gauge MDM60



FC 1000 ÷ 40000 (0,003 µm)

Type	Cod. filtro Filter Code	→	10	Cod. cartuccia Cartridge code		
		l/min	CFM	m ³ /h	BSP	mm in
FC 1000*	1127210277	1000	35.34	60	3/8"	1127210137
FC 1300*	1127210139	1300	45.94	78	1/2"	1127210138
FC 2000*	1127210142	2000	70.67	120	3/4"	1127210140
FC 3300*	1127210146	3300	116.61	198	1"	1127210144
FC 5600*	1127210281	5600	197.88	335	1"	1127210150
FC 8500*	1127210282	8500	300.35	510	1-1/2"	1127210154
FC 13000*	1127210283	13000	459.36	780	1-1/2"	1127210155
FC 16500 □	1127210284	16500	583.04	990	2"	1127210156
FC 25000 □	1127210285	25000	883.39	1500	2"	1127210163
FC 40000 □	1120012563	40000	1412.58	2760	3"	1127210524

* Completati di scaricatore manuale SC5 e manometro differenziale MDM60 / Equipped with manual drain SC5 and differential pressure gauge MDM60
 Completati di scaricatore automatico SC20 e manometro differenziale MDM60 / Equipped with automatic drain SC20 and differential pressure gauge MDM60



Accessori per filtri

Accessories for filter

Trattamento dell'aria

Air treatment

Manometro

Pressure gauge

Type	Descrizione / Description	Cod.
MDM 60	Manometro differenziale / Differential pressure gauge	1127110046
MDM 60E	Manometro con contatto elettrico / Pressure gauge with electric contact	1120011042



Scaricatori condensa

Drain valves



Type	Descrizione / Description	Cod.
SC 5	Scaricatore manuale condensa Manual condensate drain valve	1127560444
SC 10	Scaricatore automatico condensa Automatic condensate drain valve	1127560368
SC 20	Scaricatore automatico condensa di grande portata Large capacity automatic condensate drain valve	1127560369



Type	Descrizione / Description	Cod.	1/2"
230/50-60/1		BSP	
AIRTEC 11	Scaricatore di condensa elettronico programmabile Easy-set adjustable electronic condensate drain valve	1127560108	1/8"
AIRTEC PLUS	Scaricatore di condensa elettronico programmabile Easy-set adjustable electronic condensate drain valve	1127560694	1/4"
AIRTEC P	Scaricatore di condensa elettronico programmabile a comando pneumatico Electronic programmable condensate drain valve with pneumatic piston	1127560559	1/2"



Serbatoi (con accessori*)

Air receivers (with accessories*)

Type	Code		Uscita aria Air outlet		ø D	H	
		/	Ø	bar psi	mm in	mm in	kg lb
100 CE	1124080300	100	3/4"	11 160	400 15.8	1340 52.8	50 111
270 CE	1121710100	270	3/4"	11 160	540 1.3	1950 76.8	90 200
500 CE	1121710101	500	3/4"	11 160	660 26	2160 85	131 291
500 CE 15 bar	1121710103	500	3/4"	15 218	660 26	2160 85	152 337.7
720 CE	1121710102	720	3/4"	11 160	800 31.5	2070 81.5	202 449
900 CE	1121710124	900	1"	11 160	800 31.5	2115 83.3	210 466.6
2000 PED	1121710053	2000	1"	11,5 175	1150 45.3	2780 109.5	370 822
3000 PED	1121710057	3000	1"	11,5 175	1200 47.2	2960 116.5	550 1222
4000 PED	1121710051	4000	1"	11,5 175	1430 55.8	3065 119.5	730 1622
5000 PED	1121710056	5000	1"	11,5 175	1430 55.8	3565 138.5	850 1888

**EK separatori centrifughi di condensa**

EK centrifugal separators for condensate

Type	Cod. filtro Filter Code				Cod. cartuccia Cartridge code		
			I/min	CFM	m³/h	BSP	mm in
EK 2000	1127210286		2000	71	120	3/8"	1127210164
EK 2600	1127210287		2600	92	155	1/2"	1127210170
EK 3900	1127210288		3900	138	235	3/4"	1120012411
EK 6100	1127210289		6100	216	365	1"	1127210173
EK 12800	1127210291		12800	453	770	1-1/2"	1120012414
EK 16300	1120012418		16300	753,00	980	1-1/2"	1120012417
EK 33300	1127210294		33300	1.189,00	2000	2"	1127210174

**Separatori acqua-olio di condensa a carboni attivi**

Active carbon water-oil condensate separators

Type	Code		LxPxH	
			I/min CFM m³/h	mm in
WATERSEP 1700	1127210293		1700 60 102	230x230x545 5.8x5.8x21.4
WATERSEP 5000	1127210295		5000 177 300	315x275x695 12.4x10.8x27.4
WATERSEP 12500	1127210296		12500 441 750	410x410x1025 16.5x16.5x40.4
KIT WATERSEP 1700	1127210700	-	- -	- -
KIT WATERSEP 5000	1127210701	-	- -	- -
KIT WATERSEP 12500	1127210702	-	- -	- -
KIT TEST 5 PPM	1120012573	-	- -	- -





///
**Efficienti,
solidi,
compatti**

///
*High
efficiency,
compact
size*

GRUPPI COMPRESSORI D'ARIA

AIR COMPRESSOR PUMPS



AB

Gruppo Pump



- /// Valvola di sicurezza tra 1° e 2° stadio
Safety valve between first and second compression stage
/// Piastra valvola in acciaio
Steel valve plate
/// Convogliatore alta efficienza
High efficiency convoyer
/// Filtro aria bassa emissione sonora ed alta efficienza
High efficiency air filter with low noise emission
/// Refrigeratore finale per basse temperature aria in mandata
After cooler for low air delivery temperature
/// Cilindro in ghisa
Cast iron cylinder
/// Volano di grandi dimensioni alta efficienza
High efficiency flywheel
/// Spia livello olio di grandi dimensioni per un facile controllo del livello
Larger oil sight glass for easy level check
/// Tappo scarico olio
Oil discharge port
/// Tappo integrato carico e sfiato
Oil tap with charge and bref integration
/// Refrigeratore intermedio per una corretta temperatura di lavoro
Pipe intercooler for an efficient working temperature

Gruppi compressori d'aria SENZA OLIO

OIL FREE air compressor pumps

**F****F 201****F 114****F 130**

Type	Volt/Hz	Code						HP	kW	Cil. St.	min-1	LxPxH	
			l/min	CFM	m³/h	bar	psi				mm in	kg lb	
F 114	230/50/1 Δ	1122010019	105	3,7	6,3	8	116	1	0,75	1/1	1450	340x185x315 13,2x7,2x12,2	10 22
F 130	230/50/1 Δ	1129990549	150	5,3	9	8	116	0,75	0,55	2/1	1400	250x165x220 9,8x6,5x8,7	11 24
F 201	230/50/1 Δ	1122010321	168	5,94	10	8	116	1,5	1,1	1/1	2850	340x185x315 13,2x7,2x12,2	8 18
F 205	230/50/1 Δ	1122010012	205	7,3	12,3	8	116	1,5	1,1	1/1	2850	340x185x315 13,2x7,2x12,2	8 18

Imballo singolo e Multipack / Single and Multipack packaging

Type	Codice imballo singolo Single packaging code	LxPxH	Codice imballo Multipack Multipack packaging code	LxPxH	Q.tà Multipack Q.ty Multipack
F 114	1122010194	44x30x33	1123021031	120x80x92	24
F 130	1122010195	44x30x33	1123021032	120x80x92	24
F 201	1122010196	44x30x33	1123021033	120x80x92	24
F 205	1122010197	44x30x33	1123021034	120x80x92	24

FB 210

Type	Volt/Hz	Code						HP	kW	Cil. St.	min-1	LxPxH	
			l/min	CFM	m³/h	bar	psi				mm in	kg lb	
FB 210	230/50/1 Δ	1122010045	200	7	12	10	145	2	1,5	2/1	1450	490x340x180 19x13,3x7	14 31

GMS 100

Type	Volt/Hz	Code						LxPxH					
			l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Cil. St.	min-1	mm in	kg lb
GMS 100	230/50/1 △	1122010050	100	3.5	6	8	116	0,75	0,56	1/1	1450	338x180x285 13.2x6.9x11.2	11 24
GMS 105	115/60/1 △	1122010051	103	3.6	6,2	8	116	0,75	0,56	1/1	1750	338x180x285 13.2x6.9x11.2	11 24
GMS 105	220/60/1 △	1122010055	103	3.6	6,2	8	116	0,75	0,56	1/1	1750	338x180x285 13.2x6.9x11.2	11 24

Imballo singolo e Multipack / Single and Multipack packaging

Type	Codice imballo singolo Single packaging code	LxPxH	Codice imballo Multipack Multipack packaging code	LxPxH	Q.tà Multipack Q.ty Multipack
GMS 100	1122010198	44x32x33	1123021035	120x80x120	24
GMS 105 - 115V	1122010199	44x30x33	1123021036	120x80x120	24
GMS 105 - 220V	1122010200	44x30x33	1123021037	120x80x120	24

Gruppi compressori d'aria SENZA OLIO

OIL FREE air compressor pumps

**GMS 150**

1 cilindro

1 cylinder



Type	Volt/Hz	Code						LxPxH					
			l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Cil. St.	min-1	mm in	kg lb
GMS 150	230/50/1 ▲	1122020150	150	5.3	9	8	116	1,5	1,1	1/1	1450	345x280x340 13.5x11x13.2	17 37
GMS 180	115/60/1 ▲	1122020170	187	6.6	11,2	8	116	2	1,5	1/1	1750	345x280x340 13.5x11x13.2	17 37
GMS 180	220/60/1 ▲	1122020172	187	6.6	11,2	8	116	2	1,5	1/1	1750	345x280x340 13.5x11x13.2	17 37

VS

2 cilindri
2 cylinder



Type	Volt/Hz	Code					Cil. St.	min-1	LxPxH		
			l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	mm in	kg lb
VS 204	230/50/1 ▲	1122020520	200	7	12	8	116	2	1,5	2/1	1450 420x320x280 16.5x12.5x11
VS 204	400/50/3 ▲	1122020521	200	7	12	8	116	2	1,5	2/1	1450 420x320x280 16.5x12.5x11
VS 244	115/60/1 ▲	1122020555	244	8,6	14,9	8	116	2	1,5	2/1	1750 420x320x280 16.5x12.5x11
VS 244	220/60/1 ▲x	1122020556	244	8,6	14,9	8	116	2	1,5	2/1	1750 420x320x280 16.5x12.5x11
VS 255	230/50/1 ▲x	1122020570	250	8,8	15	8	116	2,5	1,8	2/1	1450 420x320x280 16.5x12.5x11
VS 314	220/60/1 ▲x	1122020582	291	10,3	17,5	8	116	2,5	1,8	2/1	1750 420x320x280 16.5x12.5x11

Imballo singolo e Multipack / Single and Multipack packaging

Type	Codice imballo singolo Single packaging code	LxPxH	Codice imballo Multipack Multipack packaging code	LxPxH	Q.tà Multipack Q.ty Multipack
VS 204 - 230 V	1122010184	44x32x33	1123021022	120x80x120	15
VS 204 - 400 V	1122010185	44x32x33	1123021023	120x80x120	15
VS 244 - 115V	1122010186	44x32x33	1123021024	120x80x120	15
VS 244 - 220V	1122010187	44x32x33	1123021025	120x80x120	15
VS 255	1122010188	44x32x33	1123021026	120x80x120	15
VS 314	1122010189	44x32x33	1123021027	120x80x120	15

STS 800

4 cilindri
4 cylinder



Type	Volt/Hz	Code					Cil. St.	min-1	LxPxH		
			l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	mm in	kg lb
STS 800	220-400/50/3	1122020598	800	28,2	48	10	145	5,5	4	4/1	1450 595x400x300 23.43x45.7x11.8
	220-400/60/3	1122020597	960	33,8	57,6	10	145	5,5	4	4/1	1750 55 121,2

Gruppi compressori d'aria LUBRIFICATI*LUBRICATED air compressor pumps***GM**

1 cilindro

1 cylinder



Type	Volt/Hz	Code						LxPxH					
			I/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Cil. St.	min-1	mm in	kg lb
GM 110/15	230/50/1 △	1122010126	85	3	5,1	15	218	0,75	0,55	1/1	1420	335x180x280 13x6.9x11	13 29
GM 130	115/60/1 △	1122010147	130	4,6	7,8	8	116	1	0,75	1/1	1720	335x180x280 13x6.9x11	13 29
GM 148	230/50/1 △	1122010180	170	6	10,2	8	116	2	1,5	1/1	2850	345x195x295 13,4x7,6x10,7	9 20
GM 175	115/60/1 △	1122010206	165	5,8	9,9	8	116	1,5	1,1	1/1	3450	335x180x280 13x6.9x11	8 18
GM 194	230/50/1 △	1122010190	190	6,7	11,4	8	116	2	1,5	1/1	2850	285x450x480 11,2x17,6x18,8	12 26
GM 250	115/60/1 △	1122010250	230	8,3	13,9	8	116	2	1,5	1/1	3450	331x175x295 13x6.9x11,5	13 29
GM 250	220/60/1 △	1122010258	230	8,3	13,9	10	145	2	1,5	1/1	3450	331x175x295 13x6.9x11,5	13 29
GM 245	230/50/1 △	1122010220	250	8,8	15	10	145	2,5	1,85	1/1	2850	360x210x300 14,1x8,2x11,8	13 29
GM 302	230/50/1 △x	1122010240	290	10,2	17,4	10	145	3	2,2	1/1	2850	360x210x300 14,1x8,2x11,8	14 31
GM 310	115/60/1 △	1122010751	285	10	17	10	145	2,5	1,85	1/1	3450	380x190x310 14,8x7,4x12	14 31

Imballo singolo e Multipack / Single and Multipack packaging

Type	Codice imballo singolo Single packaging code	LxPxH	Codice imballo Multipack Multipack packaging code	LxPxH	Q.tà Multipack Q.ty Multipack
GM 110/15	1122010181	44x30x33	1123021016	120x80x120	24
GM 130	1122010182	44x30x33	1123021017	120x80x120	24
GM 148	1122010180	38x21x37	1123021018	130x91x94	60
GM 175	1122010183	38x21x38	-	-	-
GM 194	1122010190	38x21x37	1123021019	130x90x97	60
GM 245	1122010220	38x21x37	1123021020	123x104x95	54
GM 302	1122010240	38x21x37	1123021021	120x104x95	54

S 15

Type	Code	Flow rate l/min	CFM	Volume m³/h	bar	psi	Type	HP	Honda Grup. Pump	Cil. St.	min-1	dB (A)	LxPxH mm in	LxPxH kg lb
S15	senza motore without engine	1122020201	275	9.7	16,5	10	145	-	-	S15	1/1	-	-	175x210x285 6.9x8.3x11.2
S15		1122020005	275	9.7	16,5	10	145	GP 160	5	S15	1/1	3400	75	480x390x320 18.9x15.4x12.6

Imballo singolo e Multipack / Single and Multipack packaging

Type	Codice imballo singolo Single packaging code	LxPxH	Codice imballo Multipack Multipack packaging code	LxPxH	Q.tà Multipack Q.ty Multipack
S15	1122010201	44x30x33	1123021038	120x80x120	90

Gruppi compressori d'aria LUBRIFICATI

LUBRICATED air compressor pumps

VX2 cilindri
2 cylinder**VX 304****VX 360**

Type	Volt/Hz	Code	Flow rate l/min	CFM	Volume m³/h	bar	psi	HP	kW	Cil. St.	min-1	LxPxH mm in	LxPxH kg lb
VX 255	230/50/1 ▲	1122020650	250	8.8	15	10	145	2	1,5	2/1	1450	425x330x300 16.7x13x11.8	21 46
VX 304	230/50/1 ▲x	1122020700	300	10.5	18	10	145	2,5	1,8	2/1	1450	425x330x300 16.7x13x11.8	25 55
VX 360	230/50/1 ▲	1122020730	300	10.5	18	10	145	3	2,2	2/1	2850	425x330x300 16.7x13x11.8	25 55

Imballo singolo e Multipack / Single and Multipack packaging

Type	Codice imballo singolo Single packaging code	LxPxH	Codice imballo Multipack Multipack packaging code	LxPxH	Q.tà Multipack Q.ty Multipack
VX 255	1122010191	44x32x33	1123021028	120x80x120	15
VX 304	1122010192	44x32x33	1123021029	120x80x120	15
VX 360	1122010193	44x32x33	1123021030	120x80x120	15

AB 268 - AB 360 - AB 515

Monostadio
Single stage



AB 268



AB 360



AB 515

Type	Code										potenza consigliata recomm. power				Ø Volano Flywheel Ø	LxPxH	
		l/min	CFM	m³/h	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Cil. St.	min-1	mm in	mm in	kg lb	
AB 268	1129102238	250	8.8	15	159	5.6	9.5	10	145	2	1,5	2/1	1240	300x1A 12.8x1A	300x244x361 11.8x9.6x14.2	11 24	
AB 360	1129101142	350	12.4	21	225	7.9	13,5	10	145	3	2,2	2/1	1500	300x1A 12.8x1A	350x300x400 13.8x11.8x15.8	12 26	
AB 515	1123020004	400	14.1	24	280	9.8	16,8	10	145	3	2,2	2/1	1000	345x1/3V 13.58x1/3V	350x300x400 13.8x11.8x15.8	12 26	
		510	18.2	30,6	335	11.8	20,1	10	145	4	3	2/1	1280				

Imballo singolo e Multipack / Single and Multipack packaging

Type	Codice imballo singolo Single packaging code	LxPxH	Codice imballo Multipack Multipack packaging code	LxPxH	Q.tà Multipack Q.ty Multipack
AB 268	1123020500	35x34x41	1123021001	110x97x123	48
AB 360	1123020502	35x34x41	1123021002	120x80x175	48
AB 415 - D300	1123020503	41x38x46	1123021003	112x97x196	24
AB 415 - D350	1123020504	41x38x46	1123021004	112x97x196	24

Gruppi compressori d'aria LUBRIFICATI

LUBRICATED air compressor pumps

AB 525 - AB 598 - AB 678 - AB 858 - AB 998 - AB 1000 - AB 1500

Bistadio
Two stage



AB 598



AB 858



AB 1000

AB 525 - AB 598 - AB 678 - AB 858 - AB 998 - AB 1000 - AB 1500

Type	Code											potenza consigliata recomm. power		Ø Volano Flywheel Ø	LxPxH	
		l/min	CFM	m³/h	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Cil. St.	min-1	mm in	mm in	kg lb
AB 525	1123020006	440	15.5	26,7	330	11.6	19,8	10	145	4	3	2/2	1280	345x15PZ 13.58x1-3V	350x350x400 13.8x13.8x15.8	12 27
		490	17.3	29,4	380	13.4	22,8	10	145	5,5	4	2/2	1440			
AB 598	1123020107	540	19	32,4	405	14.3	21	10	145	4	3	2/2	1170	400x1SPZ 15.8x1-3V	400x330x440 15.8x13x17.3	17 37.5
		598	21.1	35,9	450	15.9	27	10	145	5,5	4	2/2	1270			
AB 678	1123020110	650	23	39	520	18.5	31,2	10	145	5,5	4	2/2	1000	400x1SPZ 15.8x1-3V	400x350x500 15.8x13.8x19.7	31 68
AB 858	1123020111	830	29.3	50	640	22.5	38,5	10	145	7,5	5,5	2/2	1280	430x2A 16.9x2A	430x350x510 16.9x13.8x20	34 75
AB 998	1123020108	830	29.3	49,8	590	20.8	35,4	10	145	7,5	5,5	2/2	980	430x2A 16.9x2A	430x350x510 16.9x13.8x20	37 82
		1070	37.8	64,2	785	27.7	47,1	10	145	10	7,5	2/2	1270			
AB 1000 *	1123020060	1050	37.8	63	840	30	50	10	145	10	7,5	2/2	1080	530x2A 20.9x2A	530x430x600 20.9x19.8x23.6	58 128
AB 1500 *	1123020060	1400	49.5	84	1130	39.9	67,8	10	145	15	11	2/2	1400	530x2A 20.9x2A	530x430x600 20.9x19.8x23.6	58 128

Alta pressione / High pressure 14 bar

AB 598/14	1123020107	540	19	32,4	385	13.6	23,1	14	203	5,5	4	2/2	1140	400x1SPZ 15.8x1-3V	400x330x440 15.8x13x17.3	17 38
AB 678/14	1123020110	510	18	30,6	360	12,7	21,6	14	203	5,5	4	2/2	780	400x1SPZ 15.8x1-3V	400x350x500 15.8x13.8x19.7	31 68
AB 858/14	1123020111	650	23	39	440	15,5	26,4	14	203	7,5	5,5	2/2	1000	430x2A 16.9x2A	430x350x510 16.9x13.8x20	34 75
AB 998/14	1123020108	665	23.4	40	455	16	27,3	14	203	7,5	5,5	2/2	785	430x2A 16.9x2A	430x350x510 16.9x13.8x20	37 82
		830	29.3	49,8	570	20,1	34,2	14	203	10	7,5	2/2	980			
AB 1000/14	1123020060	900	32.4	54	720	25.7	43,2	14	203	10	7,5	2/2	850	530x2A 20.9x2A	530x430x600 20.9x19.8x23.6	58 128

Gruppo con controllo automatico livello olio / Pump with automatic oil level control

AB 998 AP	1123020118	665	23.4	40	455	16	27,3	14	203	7,5	5,5	2/2	785	430x2A 16.9x2A	530x350x510 20.9x13.8x20	34 75
-----------	------------	-----	------	----	-----	----	------	----	-----	-----	-----	-----	-----	-------------------	-----------------------------	----------

* Disponibile SOLO imballo singolo / Available ONLY single packaging

Imballo singolo e Multipack / Single and Multipack packaging

Type	Codice imballo singolo Single packaging code	LxPxH	Codice imballo Multipack Multipack packaging code	LxPxH	Q.tà Multipack Q.ty Multipack
AB 525	1123020505	41x38x46	1123021005	120x80x196	24
AB 598	1123020550	45x41x66	1123021006	125x90x150	12
AB 678	1123020553	45x41x66	1123021007	125x90x150	12
AB 808	1123020556	45x41x66	1123021008	125x90x150	12
AB 858	1123020555	45x41x66	1123021009	125x90x150	12
AB 998	1123020557	45x41x66	1123021010	125x90x150	12
AB 1000-1500	1123020592	58x46x70	1123021011	120x96x84	4
AB 1500	-	58x46x70		120x96x84	4
AB 598-S	1123020588	45x41x66	1123021012	125x90x150	12
AB 678-S	1123020589	45x41x66	1123021013	125x90x150	12
AB 858-S	1123020590	45x41x66	1123021014	125x90x150	12
AB 998-S	1123020591	45x41x66	1123021015	125x90x150	12

Gruppi compressori d'aria

Air compressor pumps

CCS

Basamento

Base



Type	Volt/Hz	Code							LxPxH					
			I/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	mm in	kg lb			
CCS 268 M	230/50/1 △	1122030072	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	510x310x340 20.1x12.2x13.4	26 57
CCS 360 M	230/50/1 △	1122030140	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	510x330x340 20.1x13x13.4	27 59
CCS 268	400/50/3 △	1122030078	250	8.8	15	10	145	2	1,5	AB 268	2/1	1240	510x310x340 20.1x12.2x13.4	26 57
CCS 360	400/50/3 △	1122030149	350	12.4	21	10	145	3	2,2	AB 360	2/1	1500	510x330x340 20.1x13x13.4	27 59

ABB

Basamento

Base



Type	Volt/Hz	Code							LxPxH					
			I/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	mm in	kg lb			
ABB 360 M	230/50/1	1122030106	350	12.4	21	10	145	3	2,25	AB 360	2/1	1450	520x360x370 20.5x14.2x14.6	29 64
ABB 360	400/50/3	1122030107	350	12.4	21	10	145	3	2,25	AB 360	2/1	1450	520x360x370 20.5x14.2x14.6	29 64
ABB 415	400/50/3	1122030083	397	14	23,8	10	145	3	2,25	AB 515	2/1	1210	570x350x370 22.4x13.8x14.6	38 83,8
ABB 515	400/50/3	1122030084	482	17	28,9	10	145	4	3	AB 515	2/1	1470	570x350x370 22.4x13.8x14.6	40 88
ABB 425	400/50/3	1122030079	440	15.5	26,4	10	145	4	3	AB 525	2/2	1280	570x350x370 22.4x13.8x14.6	38 83,8
ABB 525	400/50/3	1122030109	490	17.3	29,4	10	145	5,5	4	AB 525	2/2	1440	570x350x370 22.4x13.8x14.6	40 88
ABB 498	400/50/3	1122030040	480	16.9	28,8	10	145	4	3	AB 598	2/2	1200	760x400x520 29.5x15.8x20.5	55 121
ABB 598	400/50/3	1122030041	550	18,4	33	10	145	5,5	4	AB 598	2/2	1400	760x400x520 29.5x15.8x20.5	60 132
ABB 678	400/50/3	1122030043	650	23	39	10	145	5,5	4	AB 678	2/2	1000	760x400x590 29.5x15.8x23.2	70 154
ABB 858	400/50/3	1122030045	830	29,3	50	10	145	7,5	5,5	AB 858	2/2	1280	840x430x590 33.1x16.9x23.2	75 165
ABB 998	400/50/3	1122030049	1070	37,8	64,2	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1270	840x430x590 33.1x16.9x23.2	77 170
ABB 1000	400/50/3	1122030071	1050	37,8	63	10	145	10	7,5	AB 1000	2/2	1080	1050x460x660 41.3x18.1x26.0	95 209

Staffa

Bracket



Descrizione / Description	Type	Code
Staffa di posizionamento a terra per basamento ABB <i>Floor positioning bracket for ABB base</i>	ABB 268 - 360 - 415 - 510	1127510812
	ABB 498 - 598 - 678 - 858 - 998 - 1000	1127510808

EBS



Type	Volt/Hz	Code	㎥/min	CFM	m³/h	bar	psi	HP	kW	Grup. Pump	Cil. St.	min-1	mm in	kg lb
EBS 678 O	400/50/3	1122030057	650	23	39	10	145	5,5	4	AB 678	2/2	1000	750x400x590 29.6x15.8x23.2	70 154
EBS 958 O	400/50/3	1122030060	830	29.3	49,8	10	145	7,5	5,5	AB 958	2/2	980	890x456x730 35x17.9x28.7	75 165
EBS 998 O	400/50/3	1122030070	1070	37.8	64,2	10	145	10	7,5	AB 998	2/2	1270	890x456x730 35x17.9x28.7	77 170
EBS 1000 O	400/50/3	1122030201	1050	37.8	63	10	145	10	7,5	AB 1000	2/2	1080	1050x460x660 41.3x18.1x26	95 210
EBS 1500 O	400/50/3	1122030202	1400	49.5	84	10	145	15	11	AB 1500	2/2	1400	1050x460x660 41.3x18.1x26	95 210



///
**Velocizza
il tuo
progetto**

///
*Get your
work done
faster*



ACCESSORI

AIR TOOLS



Raccorderia

Fittings



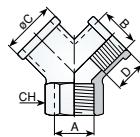
240

Raccordo a "Y" (FFF) / "Y" joint (FFF)



Type	Code	A	B	C	D	CH
240/1	1126000009	1/8"	1/8"	13,5	8	14
240/2	1126000008	1/4"	1/4"	17,5	10	17
240/3	1126000010	3/8"	3/8"	21	11	20

N	Q
1120008166	1
1120008165	1
1120008167	1



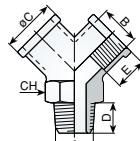
245

Raccordo a "Y" (FMF) / "Y" joint (FMF)



Type	Code	A	B	C	D	E	CH
245/1	1126000012	1/8"	1/8"	13,5	8	8	11
245/2	1126000011	1/4"	1/4"	17,5	10	10	13
245/3	1126000013	3/8"	3/8"	21	11	11	17

N	Q
1120008168	1
1126001121	1
1120008169	1



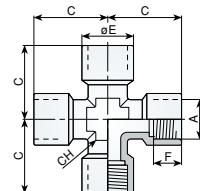
250

Raccordo a croce (FFFF) / Cross joint (FFFF)



Type	Code	A	C	E	F	CH
250/1	1126000016	1/8"	21	13	8	10
250/2	1126000015	1/4"	25,5	17	11	13
250/3	1126000017	3/8"	28	21	11,5	17
250/4	1126000014	1/2"	33,5	26,5	14	21

N	Q
1120008171	1
1120008170	1
1120007793	1
1126000854	1



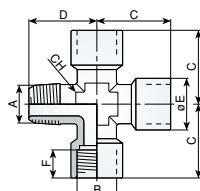
253

Raccordo a croce (MFFF) / Cross joint (MFFF)



Type	Code	A	B	C	D	E	F	CH
253/1	1126000020	1/8"	1/8"	21	18	13	8	11
253/2	1126000019	1/4"	1/4"	24,5	23,5	17	10	13
253/3	1126000021	3/8"	3/8"	28	26	21	11	17
253/4	1126000018	1/2"	1/2"	33,5	31	26,5	14	21

N	Q
1120008174	1
1120008173	1
1120007797	1
1120007794	1



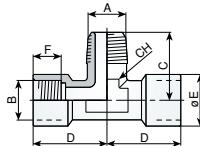
255

Raccordo a "T" (FMF) / "T" joint (MFFF)



Type	Code	A	B	C	D	E	F	CH
255/1	1126000024	1/8"	1/8"	18,5	21	13	8	11
255/2	1126000023	1/4"	1/4"	23	24,5	17	10	13
255/3	1126000025	3/8"	3/8"	26	28	21	11	17
255/4	1126000022	1/2"	1/2"	31,5	35	26,5	14	20

N	Q
1126000856	2
1126000855	2
1126000857	1
1120007798	1



Raccorderia

Fittings



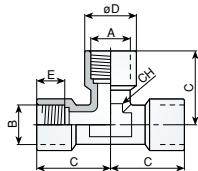
258

Raccordo a "T" (FFF) / "T" joint (FFF)



Type	Code	A	B	C	D	E	CH
258/1	1126000028	1/8"	1/8"	21	13	8	11
258/2	1126000027	1/4"	1/4"	24,5	17	10	13
258/3	1126000030	3/8"	3/8"	28	21	11	17
258/4	1126000026	1/2"	1/2"	34,5	26,5	14	20

N	Q
1120008175	1
1126001122	1
1120008176	1
1120007799	1



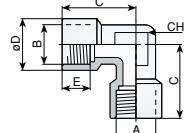
260

Raccordo a "L" (FF) / "L" joint (FF)



Type	Code	A	B	C	D	E	CH
260/1	1126000033	1/8"	1/8"	21	13	8	11
260/2	1126000032	1/4"	1/4"	24,5	17	10	13
260/3	1126000034	3/8"	3/8"	28	21	11	17
260/4	1126000031	1/2"	1/2"	35	26,5	14	20

N	Q
1120008179	1
1120008178	1
1120008180	1
1120008177	1



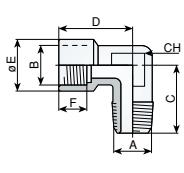
265

Raccordo a "L" (FM) / "L" joint (FM)



Type	Code	A	B	C	D	E	F	CH
265/1	1126000037	1/8"	1/8"	18,5	21	13	8	11
265/2	1126000036	1/4"	1/4"	23	24,5	17	10	13
265/3	1126000039	3/8"	3/8"	26	28	21	11	17
265/4	1126000035	1/2"	1/2"	31,5	35	26,5	14	20

N	Q
1120008182	1
1126001123	1
1126001124	1
1120008181	1



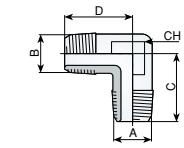
266

Raccordo a "L" (MM) / "L" joint (MM)



Type	Code	A	B	C	D	CH
266/1	1126000042	1/8"	1/8"	18,5	18,5	11
266/2	1126000041	1/4"	1/4"	23	23	13
266/3	1126000043	3/8"	3/8"	26	26	17
266/4	1126000040	1/2"	1/2"	31,5	31,5	20

N	Q
1120008185	1
1120008184	1
1120008186	1
1120008183	1



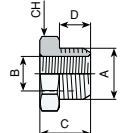
270

Riduzione con filettatura cilindrica / Cylindrical thread reducer



Type	Code	A	B	C	D	CH
270/1	1126000047	1/4"	1/8"	13	8	17
270/2	1126000052	3/8"	1/8"	16	10	22
270/3	1126000051	3/8"	1/4"	16	10	22
270/4	1126000045	1/2"	1/8"	15,5	10	24
270/5	1126000044	1/2"	1/4"	19	12	26
270/6	1126000046	1/2"	3/8"	19	12	26
270/7	1126000049	3/4"	1/4"	17,5	12	30
270/8	1126000050	3/4"	3/8"	17,5	11	30
270/9	1126000048	3/4"	1/2"	17,5	11	30

N	Q
1126001127	1
1126001130	1
1126001129	1
1120008187	1
1126001125	1
1126001126	1
1126001128	1
1120008189	1
1120008188	1



Raccorderia

Fittings

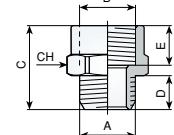
**275**

Riduzione con filettatura cilindrica (M - F) / Cylindrical thread reducer (M - F)



Type	Code	A	B	C	D	E	CH
275/1	1126000060	1/8"	1/8"	18	6	8	14
275/2	1126000059	1/8"	1/4"	21	6	10	17
275/3	1126000061	1/8"	3/8"	24	10	11	22
275/4	1126000058	1/8"	1/2"	21	8	8	17
275/5	1126000056	1/4"	1/4"	22	8	10	17
275/6	1126000057	1/4"	3/8"	24	8	11	22
275/7	1126000055	1/4"	1/2"	30	12	11	26
275/8	1126000065	3/8"	3/8"	24	10	10	22
275/9	1126000063	3/8"	1/2"	26	10	11	22
275/10	1126000064	3/8"	3/4+"	28	10	13	26
275/11	1126000053	1/2"	1/2"	30	12	11	26
275/12	1126000054	1/2"	3/4"	31	12	13	26
275/13	1126000062	3/4"	3/4"	32	12	13	30

N	Q
1126001135	1
1126001134	1
1120008193	1
1120008192	1
1126001132	1
1126001133	1
1126001131	1
1126001137	1
1120008195	1
1126001136	1
1120008190	1
1120008191	1
1120008194	1

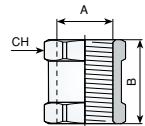
**280**

Manicotto con filettatura cilindrica (F - F) / Cylindrical thread connector (F - F)



Type	Code	A	B	CH
280/1	1126000071	1/8"	1/8"	14
280/5	1126000068	1/4"	1/4"	17
280/8	1126000074	3/8"	3/8"	22
280/10	1126000066	1/2"	1/2"	26

N	Q
1126001139	1
1126001138	1
1120008197	1
1120008196	1

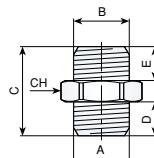
**290**

Nipplo con filettatura cilindrica (M - M) / Cylindrical thread nipple (M - M)



Type	Code	A	B	C	D	E	CH
290/1	1126000085	1/8"	1/8"	17	6	6	14
290/2	1126000084	1/8"	1/4"	19	6	8	17
290/3	1126000086	1/8"	3/8"	22	6	10	20
290/4	1126000083	1/8"	1/2"	28	10	12	24
290/5	1126000081	1/4"	1/4"	21	8	8	17
290/6	1126000082	1/4"	3/8"	24	8	10	20
290/7	1126000080	1/4"	1/2"	26	8	12	24
290/8	1126000089	3/8"	3/8"	26	10	10	20
290/9	1126000088	3/8"	1/2"	28	10	12	24
290/10	1126000078	1/2"	1/2"	30	12	12	24
290/11	1126000087	3/4"	3/4"	28,5	11	11	30

N	Q
1126001144	1
1126001143	1
1120008200	1
1120008199	1
1126001141	1
1126001142	1
1126001140	1
1126001146	1
1126001145	1
1120008198	1
1120008201	1

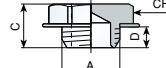
**295**

Tappo con filettatura cilindrica (M) / Cylindrical thread plug (M)



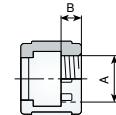
Type	Code	A	C	D	CH
295/1	1126000092	1/8"	11	6	14
295/2	1126000091	1/4"	13	8	17
295/3	1126000094	3/8"	15	10	19
295/4	1126000090	1/2"	16	10	24
295/5	1126000093	3/4"	16,5	11	30
295/6	1126000095	1"	19	13	38
295/7	1126000096	1" 1/4	21	15	42

N	Q
1120008203	1
1126001147	1
1120008205	1
1120008202	1
1120008204	1
1120008206	1
1120008207	1

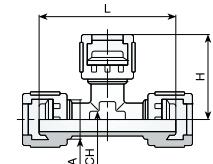


Raccorderia*Fittings***340****Dado fresato (F) / Milled nut (F)**

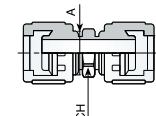
Type	Code	A	B	N	Q
340/1	1126000099	1/4"	6	1126001148	1
340/2	1126000100	3/8"	6	1126001149	1

**345****Giunzione a "T" con dadi fresati (M) / "T" joint with milled nuts (M)**

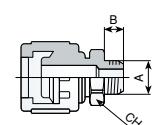
Type	Code	A	H	L	CH	N	Q
345	1126000101	1/4"	25,5	51	13	1126001150	1

**350****Giunzione lineare con dadi fresati (M) / Linear joint with milled nuts (M)**

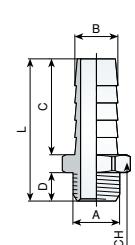
Type	Code	A	CH	N	Q
350	1126000102	1/4"	14	1126001151	1

**360****Raccordo con dado fresato (M) / Joint with milled nut (M)**

Type	Code	A	B	CH	N	Q
360/1	1126000103	1/4"	9	14	1126001152	1
360/2	1126000104	3/8"	8,5	19	1126001153	1

**370****Raccordo a resca (M) / Joint tail fitting (M)**

Type	Code	A	B mm	B in	C	D	L	CH	N	Q
370/1	1126000119	1/4"	6	0,24"	22	8	34,5	15	1126001158	1
370/2	1126000120	1/4"	8	0,31"	22	8	34,5	15	1126001159	1
370/3	1126000121	1/4"	10	0,39"	22	8	34,5	15	1120008209	1
370/4	1126000122	1/4"	12	0,47"	22	8	34,5	15	1120008210	1
370/6	1126000123	3/8"	8	0,31"	24	9	38	19	1120008211	1
370/7	1126000124	3/8"	10	0,39"	24	9	38	19	1120008212	1
370/8	1126000125	3/8"	12	0,47"	24	9	38	19	1120008213	1



Raccorderia

Fittings



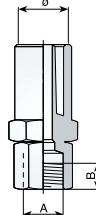
380

Raccordo con mascherina portagomma (F) / Joint with rubber hose sleeve (F)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B
380/1	1126000126	1/4"	6x14	0,24"x0,55"	8
380/2	1126000127	1/4"	8x17	0,31"x0,67"	8
380/3	1126000128	3/8"	6x14	0,24"x0,55"	11
380/4	1126000129	3/8"	8x17	0,31"x0,67"	11

N	Q
1120008214	1
1120008215	1
1120008216	1
1120008217	1



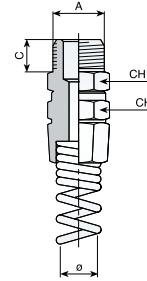
502

Raccordo girevole con molla per fissaggio tubi RILSAN (M) / Rotating joint with spring for RILSAN hose (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	C	CH	CH1
502/1	1126000222	1/4"	6x4	0,24"x0,55"	10	12	14
502/2	1126000223	1/4"	8x5	0,31"x0,2"	10	12	14
502/3	1126000224	1/4"	8x6	0,31"x0,24"	8	14	14
502/4	1126000227	1/4"	10x6,5	0,39"x0,25"	8	16	14
502/5	1126000225	1/4"	10x8	0,39"x0,31"	8	16	14
502/6	1126000226	1/4"	12x8	0,47"x0,31"	9,5	17	15
502/7	1120005912	3/8"	10x8	0,39"x0,31"	8	16	14
502/8	1126000228	3/8"	12x10	0,47"x0,39"	9,5	17	15

N	Q
1126000981	2
1126000982	2
1126000983	2
1126000986	2
1126000984	2
1126000985	2
1120007900	2
1120007901	2



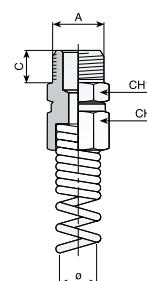
503

Raccordo con molla per fissaggio tubi RILSAN (M) / Joint with spring for RILSAN hose (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	C	CH	CH1
503/1	1126000229	1/4"	8x6	0,31"x0,24"	10	12	14
503/2	1126000230	1/4"	10x8	0,39"x0,31"	8	14	14
503/3	1120005914	3/8"	10x8	0,39"x0,31"	8	16	14
503/4	1126000231	3/8"	12x10	0,47"x0,39"	9,5	17	15

N	Q
1126000987	2
1120007902	2
1120007903	2
1126000988	2



504

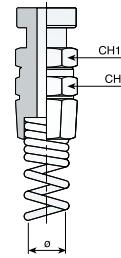
Raccordo girevole a baionetta con molla per fissaggio tubi RILSAN

Bayonet rotating joint with spring for RILSAN hose



Type	Code	ø mm	ø in	CH	CH1
504/1	1126000232	8x6	0,31"x0,24"	14	15
504/2	1120005915	10x8	0,39"x0,31"	16	15
504/3	1126000233	12x10	0,47"x0,39"	17	15

N	Q
1126000989	2
1126000990	2
1120007905	2



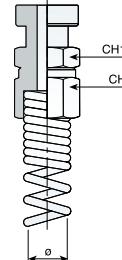
Raccorderia**Fittings****505****Raccordo a baionetta con molla per fissaggio tubi RILSAN**

Bayonet joint with spring for RILSAN hose



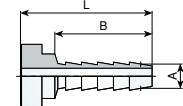
Type	Code	ϕ mm	ϕ in	CH	CH1
505/1	1126000234	8x6	0,31"x0,24"	14	15
505/2	1126000235	10x8	0,39"x0,31"	16	15
505/3	1120005916	12x10	0,47"x0,39"	17	15

N	Q
1126000991	2
1126000992	2
1120007906	2

**365****Raccordo a baionetta con resca / Bayonet joint with tail fitting**

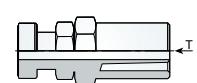
Type	Code	A mm	A in	B	L
365/1	1126000112	6	0,24"	22	31
365/2	1126000113	8	0,31"	22	31

N	Q
1126001156	1
1126001157	1

**385****Raccordo a baionetta con mascherina portagomma / Bayonet joint with rubber hose sleeve**

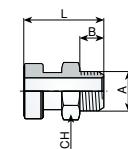
Type	Code	ϕ mm	ϕ in
385/1	1126000130	6x14	0,24"x0,55"
385/2	1126000131	8x17	0,31"x0,67"

N	Q
1126001160	1
1126001161	1

**390****Raccordo a baionetta filettato maschio (M) / Male threaded bayonet joint (M)**

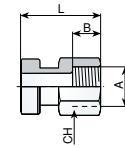
Type	Code	A	B	L	CH
390/1	1126000132	1/4"	6,5	23	15
390/2	1126000133	3/8"	7,5	24,5	19

N	Q
1126001162	1
1120008218	1

**395****Raccordo a baionetta filettato femmina (F) / Female threaded bayonet joint (F)**

Type	Code	A	B	L	CH
395/1	1126000134	1/4"	9,5	21,5	15
395/2	1126000135	3/8"	9,5	25	19

N	Q
1126001163	1
1120008219	1



Raccorderia

Fittings

**361**

Fascetta stringitubo gomma / "O" clip



Type	Code	mm	in	dimensioni size
361/0	1126000108	13x15	0,51"x0,59"	6 - 9
361/1	1126000110	17x20	0,66"x0,78"	9 - 12
361/2	1126000106	11x15	0,43"x0,59"	13 - 15

N	Q
1126001155	4
1120008208	4
1126001154	4

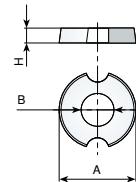
396

Guarnizione per raccordi a baionetta / Bayonet joints gasket



Type	Code	A	B	H
396	1126000136	13	6	3

N	Q
1126001164	5

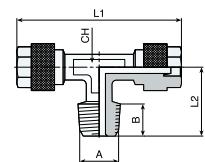
**660**

Raccordo a "T" conico (M) / Conical "T" joint (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L1	L2	CH
660/1	1126000320	1/8"	6x4	0,24"x0,16"	7,5	37,2	15	8
660/2	1126000319	1/4"	6x4	0,24"x0,16"	11	41,2	19	8
660/3	1126000322	1/8"	8x6	0,31"x0,24"	7,5	39,8	16,5	9
660/4	1126000321	1/4"	8x6	0,31"x0,24"	11	43,8	20,5	9
660/5	1120005949	1/4"	10x8	0,39"x0,31"	11	48	22	11
660/6	1126000323	3/8"	10x8	0,39"x0,31"	11,5	51	22	11
660/7	1126000324	3/8"	12x10	0,47"x0,39"	11,5	54	22,5	14

N	Q
1126001222	1
1126001221	1
1120008310	1
1120008309	1
1120008311	1
1120008312	1
1120008313	1

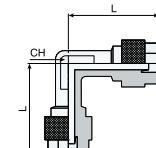
**661**

Raccordo a "L" intermedio / "L" straight joint



Type	Code	ø mm	ø in	L	CH
661/1	1126000325	6x4	0,24"x0,16"	20,6	8
661/2	1126000329	8x6-6x4	0,31"x0,24"-0,24"x0,16"	21,9	9
661/3	1126000326	8x6	0,31"x0,24"	21,9	9
661/4	1126000327	10x8	0,39"x0,31"	25,5	11
661/5	1126000328	12x10	0,47"x0,39"	27	13

N	Q
1126001223	1
1120008317	1
1120008314	1
1120008315	1
1120008316	1



Raccorderia

Fittings



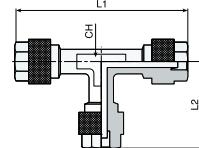
665

Raccordo a "T" intermedio / "T" straight joint



Type	Code	ø mm	ø in	L1	L2	CH
665/1	1126000330	6x4	0,24"x0,16"	41,2	20,6	8
665/2	1126000334	8x6-6x4	0,31"x0,24"-0,24"x0,16"	43,8	20,6	9
665/3	1126000331	8x6	0,31"x0,24"	43,8	21,9	9
665/4	1126000335	10x8-6x4	0,39"x0,31"-0,24"x0,16"	51	20,6	11
665/5	1126000336	10x8-8x6	0,39"x0,31"-0,31"x0,24"	51	21,9	11
665/6	1126000332	10x8	0,39"x0,31"	51	25,5	11
665/7	1126000333	12x10	0,47"x0,39"	54	28	13

N	Q
1120008318	1
1120008322	1
1120008319	1
1120008323	1
1120008324	1
1120008320	1
1120008321	1



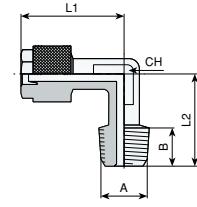
670

Raccordo a "L" per tubo RILSAN (M) / "L" joint for RILSAN hose (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L1	L2	CH
670/1	1126000338	1/8"	6x4	0,24"x0,16"	7,5	18,5	15	8
670/2	1126000337	1/4"	6x4	0,24"x0,16"	11	20,6	19	8
670/3	1126000339	1/4"	8x6	0,31"x0,24"	11	21,9	19	9
670/4	1126000340	1/4"	10x8	0,39"x0,31"	11	24	22	11
670/5	1126000341	3/8"	12x10	0,47"x0,39"	11,5	27	22,5	13
670/6	1120005959	1/8"	8x6	0,31"x0,24"	7,5	19,9	16,5	9

N	Q
1126001225	1
1126001224	1
1120008325	1
1120008327	1
1120008328	1
1120008326	1



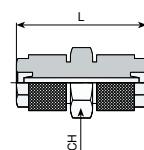
675

Giunzione per tubo RILSAN / Intermediate joint for RILSAN hose



Type	Code	ø mm	ø in	L	CH
675/1	1126000342	6x4	0,24"x0,16"	27,5	8
675/2	1126000343	8x6	0,31"x0,24"	31,7	8
675/3	1126000344	10x8	0,39"x0,31"	32,2	12
675/4	1126000345	12x10	0,47"x0,39"	32,2	12

N	Q
1126001226	1
1120008329	1
1120008330	1
1120008331	1



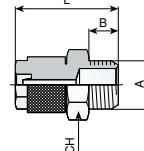
680

Raccordo per tubo RILSAN (M) / Joint for RILSAN hose (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L	CH
680/1	1126000347	1/8"	6x4	0,24"x0,16"	7,5	25,6	12
680/2	1126000346	1/4"	6x4	0,24"x0,16"	11	29,6	14
680/3	1126000349	1/8"	8x6	0,31"x0,24"	7,5	26,9	14
680/4	1126000348	1/4"	8x6	0,31"x0,24"	11	30,9	14
680/5	1126000351	1/4"	10x8	0,39"x0,31"	11	33	14
680/6	1126000352	3/8"	12x10	0,47"x0,39"	11,5	35	17
680/7	1126000350	3/8"	8x6	0,31"x0,24"	11,5	31,4	17
680/8	1120005966	3/8"	10x8	0,39"x0,31"	11,5	33,5	17

N	Q
1126001228	1
1126001227	1
1120008333	1
1120008332	1
1120008335	1
1120008337	1
1120008334	1
1120008336	1



Rubinetti e raccorderia ad innesto rapido

Couplings and push-in fittings



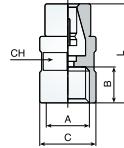
624

Raccordo diritto (F) / Straight joint (F)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L	C	CH
624/1	1126000261	1/8"	4	0,16"	8,5	26	13	12
624/2	1126000263	1/8"	6	0,24"	8,5	27	13	12
624/3	1126000262	1/4"	6	0,24"	11	29,5	17	15
624/4	1126000265	1/8"	8	0,31"	8,5	28,5	15	14
624/5	1126000264	1/4"	8	0,31"	11	31	17	15
624/6	1126000266	1/4"	10	0,39"	11	33,5	18	16

N	Q
1120008261	1
1120008263	1
1120008262	1
1120008265	1
1120008264	1
1126001211	1



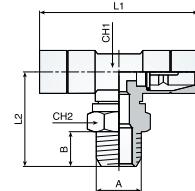
627

Raccordo a "T" orientabile maschio conico (M) / Adjustable male conical "T" joint (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L1	L2	CH1	CH2
627/1	1126000268	1/8"	4	0,16"	7,5	38	22,5	8	13
627/2	1126000270	1/8"	6	0,24"	7,5	43	24	10	13
627/3	1126000269	1/4"	6	0,24"	11	43	29	10	15
627/4	1126000271	1/4"	8	0,31"	11	47	29	12	15
627/5	1126000272	3/8"	8	0,31"	11,5	47	30	12	17
627/6	1126000273	1/4"	10	0,39"	11	54	32,5	14	15
627/7	1126000274	3/8"	10	0,39"	11,5	54	33,5	14	17
627/8	1126000275	3/8"	12	0,47"	11,5	61	36,5	16	17

N	Q
1120008266	1
1120008268	1
1120008267	1
1120008269	1
1120008270	1
1120008271	1
1120008272	1
1120008273	1



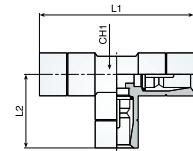
630

Raccordo a "T" intermedio / Intermediate "T" joint



Type	Code	ø mm	ø in	L1	L2	CH1
630/1	1126000276	4	0,16"	38	19	8
630/2	1126000277	6	0,24"	43	21,5	10
630/3	1126000278	8	0,31"	47	23,5	12
630/4	1126000279	10	0,39"	54	27	14
630/5	1126000280	12	0,47"	61	30,5	16

N	Q
1120008274	1
1126001212	1
1120008275	1
1126001213	1
1120008276	1



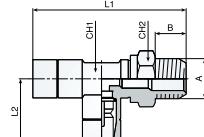
631

Raccordo a "T" orientabile maschio laterale conico (M) / Adjustable lateral male conical "T" joint (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L1	L2	CH1	CH2
631/1	1126000281	1/8"	4	0,16"	7,5	41,5	19	8	13
631/2	1126000283	1/8"	6	0,24"	7,5	45,5	21,5	10	13
631/3	1126000282	1/4"	6	0,24"	11	50,5	21,5	10	15
631/4	1126000284	1/4"	8	0,31"	11	52,5	23,5	12	15
631/5	1126000285	3/8"	8	0,31"	11,5	53,5	23,5	12	17
631/6	1126000286	3/8"	10	0,39"	11,5	60,5	27	14	17
631/7	1126000287	3/8"	12	0,47"	11,5	67	30,5	16	17

N	Q
1120008277	1
1120008279	1
1120008278	1
1120008280	1
1120008281	1
1120008282	1
1120008283	1



Rubinetti e raccorderia ad innesto rapido

Couplings and push-in fittings



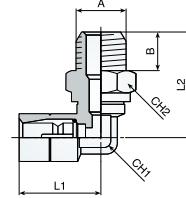
635

Raccordo a "L" orientabile maschio conico (M) / Adjustable male conical "L" joint (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L1	L2	CH1	CH2
635/1	1126000288	1/8"	4	0,16"	7,5	19	22,5	8	13
635/2	1126000290	1/8"	6	0,24"	7,5	21,5	24	10	13
635/3	1126000289	1/4"	6	0,24"	11	21,5	29	10	15
635/4	1126000291	1/4"	8	0,31"	11	23,5	29	12	15
635/5	1126000292	3/8"	8	0,31"	11,5	23,5	30	12	17
635/6	1126000293	1/4"	10	0,39"	11	27	32,5	14	15
635/7	1126000294	3/8"	10	0,39"	11,5	27	33,5	14	17
635/8	1126000295	3/8"	12	0,47"	11,5	30,5	36,5	16	17

N	Q
1120008284	1
1120008286	1
1120008285	1
1120008287	1
1120008288	1
1126001214	1
1120008289	1
1120008290	1



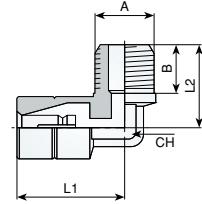
638

Raccordo automatico a "L" per tubo RILSAN (M) / Automatic "L" joint for RILSAN hose (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L1	L2	CH
638/0	1120005944	1/8"	4x2	0,16"x0,08"	7,5	19	22,5	8
638/1	1126000297	1/8"	6x4	0,24"x0,16"	7,5	21,5	24	10
638/2	1126000296	1/4"	6x4	0,24"x0,16"	11	21,5	29	10
638/3	1126000298	1/4"	8x6	0,31"x0,24"	11	23,5	29	12
638/4	1126000299	3/8"	10x8	0,39"x0,31"	11,5	27	32,5	14
638/5	1126000300	3/8"	12x10	0,47"x0,39"	11,5	30,5	36,5	16

N	Q
1120008291	1
1120008292	1
1126001215	1
1120008293	1
1120008294	1
1120008295	1



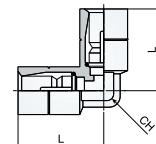
640

Raccordo a "L" intermedio / Intermediate "L" joint



Type	Code	ø mm	ø in	L	CH
640/1	1126000301	4	0,16"	19	8
640/2	1126000302	6	0,24"	21,5	10
640/3	1126000303	8	0,31"	23,5	12
640/4	1126000304	10	0,39"	27	14
640/5	1126000305	12	0,47"	30,5	16

N	Q
1120008296	1
1120008297	1
1120008298	1
1126001216	1
1120008299	1



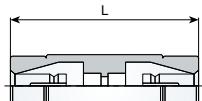
645

Giunzione automatica per tubo RILSAN / Automatic intermediate joint for RILSAN hose



Type	Code	ø mm	ø in	L
645/0	1126000306	4x2	0,16"x0,08"	35,5
645/1	1126000307	6x4	0,24"x0,16"	35
645/2	1126000308	8x6	0,31"x0,24"	37,5
645/3	1126000309	10x8	0,39"x0,31"	41,5

N	Q
1120008300	1
1120008301	1
1126001217	1
1126001218	1



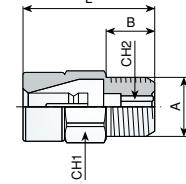
650

Raccordo automatico per tubo RILSAN (M) / Automatic joint for RILSAN hose (M)



Type	Code	A	ø mm	ø in	B	L	CH1	CH2
650/0	1126000311	1/8"	4x2	0,16"x0,08"	6	19	10	3
650/1	1126000313	1/8"	6x4	0,24"x0,16"	6	23	13	4
650/6	1126000315	1/8"	8x6	0,31"x0,24"	6	25	14	5
650/2	1126000312	1/4"	6x4	0,24"x0,16"	8	23	13	4
650/3	1126000314	1/4"	8x6	0,31"x0,24"	8	23	14	6
650/4	1126000316	1/4"	10x8	0,39"x0,31"	8	30	17	6
650/5	1126000317	3/8"	10x8	0,39"x0,31"	9	27	17	8
650/7	1126000318	3/8"	12x10	0,47"x0,39"	9	34	20	8

N	Q
1120008303	1
1120008305	1
1120008306	1
1120008304	1
1126001219	1
1126001220	1
1120008307	1
1120008308	1



Rubinetti e raccorderia ad innesto rapido

Couplings and push-in fittings



466

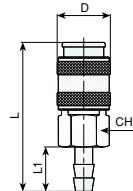
Rubinetto rapido universale ASK con resca per tubo in PVC e POLIURETANO

ASK universal snap coupling with joint tail fitting for PVC and POLYURETHANE hose



Type	Code		Ø mm	Ø in	D	L	L1	CH
466/1	1120005894	UNIV. ASK	6	0,24"	30	90	20	20
466/2	1126000193	UNIV. ASK	8	0,31"	30	90	20	20

N	Q
1120008303	1
1120008223	1



467

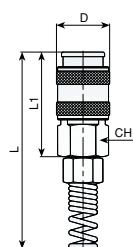
Rubinetto rapido universale ASK con molla per tubo RILSAN

ASK universal snap coupling with spring for RILSAN hose



Type	Code		Ø mm	Ø in	D	L	L1	CH
467/1	1126000194	UNIV. ASK	8x6	0,31"x0,24"	30	171	47	20
467/2	1126000195	UNIV. ASK	10x8	0,39"x0,31"	30	171	47	20
467/3	1120005895	UNIV. ASK	12x10	0,47"x0,39"	30	183	42,5	20

N	Q
1120008224	1
1120008225	1
1120008226	1



468

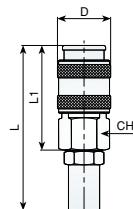
Rubinetto rapido universale ASK con mascherina portagomma

ASK universal snap coupling with rubber hose sleeve



Type	Code		Ø mm	Ø in	D	L	L1	CH
468/1	1126000196	UNIV. ASK	6x14	0,24"x0,55"	30	75,5	47	20
468/2	1126000197	UNIV. ASK	8x17	0,31"x0,67"	30	75,5	47	20

N	Q
1120008227	1
1120008228	1



469

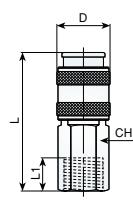
Rubinetto rapido universale ASK con mascherina portagomma

ASK universal snap coupling with rubber hose sleeve



Type	Code		F	D	L	L1	CH
469/1	1126000199	UNIV. ASK	1/4"	30	78	11	20
469/2	1126000200	UNIV. ASK	3/8"	30	78	12	20
469/3	1126000198	UNIV. ASK	1/2"	30	79,5	14	22

N	Q
1120008230	1
1120008231	1
1120008229	1



470

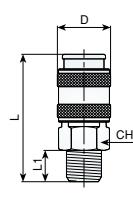
Rubinetto rapido universale ASK con raccordo filettato maschio

ASK universal snap coupling with male threaded joint



Type	Code		M	D	L	L1	CH
470/1	1126000202	UNIV. ASK	1/4"	30	83	11	20
470/2	1126000203	UNIV. ASK	3/8"	30	77	11,5	20
470/3	1126000201	UNIV. ASK	1/2"	30	79,5	14	22

N	Q
1120008233	1
1120008234	1
1120008232	1



Rubinetti e raccorderia ad innesto rapido

Couplings and push-in fittings



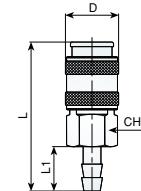
456

Rubinetto rapido universale con resca per tubo in PVC e POLIURETANO

Universal snap coupling with joint tail fitting for PVC and POLYURETHANE hose



Type	Code		Ø mm	Ø in	D	L	L1	CH
456/1	1126000170	UNIV.	6	0,24"	24	67	20	20
456/2	1126000173	UNIV.	8	0,31"	24	67	20	20
456/3	1126000175	UNIV.	10	0,39"	24	67	20	20



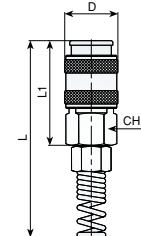
457

Rubinetto rapido universale con molla per tubo RILSAN

Universal snap coupling with spring for RILSAN hose



Type	Code		Ø mm	Ø in	D	L	L1	CH
457/1	1126000177	UNIV.	8x6	0,31"x0,24"	24	148	47	20
457/2	1126000178	UNIV.	10x8	0,39"x0,31"	24	148	47	20
457/8	1126000179	UNIV.	12x10	0,47"x0,39"	24	160	42,5	20



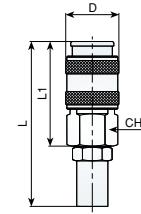
458

Rubinetto rapido universale con mascherina portagomma

Universal snap coupling with rubber hose sleeve



Type	Code		Ø mm	Ø in	D	L	L1	CH
458/1	1126000180	UNIV.	6x14	0,24"x0,55"	24	73,5	47	20
458/2	1126000181	UNIV.	8x17	0,31"x0,67"	24	73,5	47	20



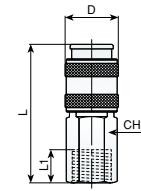
459

Rubinetto rapido universale con raccordo filettato femmina

Universal snap coupling with female threaded joint



Type	Code		F	D	L	L1	CH
459/1	1126000183	UNIV.	1/4"	24	55	11	20
459/2	1126000185	UNIV.	3/8"	24	55	12	20
459/3	1126000182	UNIV.	1/2"	24	56,5	14	22



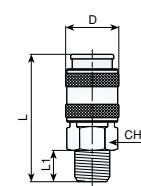
460

Rubinetto rapido universale con raccordo filettato maschio

Universal snap coupling with male threaded joint



Type	Code		M	D	L	L1	CH
460/1	1126000188	UNIV.	1/4"	24	58	11	20
460/2	1126000191	UNIV.	3/8"	24	54	11,5	20
460/3	1126000187	UNIV.	1/2"	24	56,5	14	22



Rubinetti e raccorderia ad innesto rapido

Couplings and push-in fittings



444

Innesto rapido con dado fresato

Snap coupling with milled nut



Type	Code	Ø mm	N	Q
444/1	1126000137	I	1126001165	1
444/2	1126000138	D	1120008220	1

445

Innesto rapido con resca

Snap coupling with hose tail fitting



Type	Code	Ø mm	N	Q
445/1	1126000139	I	1126001166	1
445/2	1126000140	D	1126001167	1
445/3	1126000142	I	1126001168	1
445/4	1126000143	D	1126001169	1

446

Innesto rapido con raccordo a baionetta

Snap coupling with bayonet joint



Type	Code	Ø mm	N	Q
446/1	1126000148	I	1126001170	1
446/2	1126000149	D	1126001171	1

447

Innesto rapido con molla per tubo RILSAN

Snap coupling with joint for RILSAN hose



Type	Code	Ø mm	N	Q
447/1	1126000150	I	1126000937	2
447/2	1126000153	I	1126000938	2
447/5	1126000154	I	1126000939	2

448

Innesto rapido con mascherina portagomma

Snap coupling with rubber hose sleeve



Type	Code	Ø mm	N	Q
448/1	1126000155	I	1126001172	1
448/2	1126000156	I	1126001173	1

Rubinetti e raccorderia ad innesto rapido*Couplings and push-in fittings***449****Innesto rapido con raccordo filettato femmina***Snap coupling with female threaded joint*

Type	Code		F	N	Q
449/1	1126000158	I	1/4"	1126001174	1
449/2	1126000159	D	1/4"	1126001175	1
449/6	1126000161	I	3/8"	1126001176	1
449/7	1126000162	D	3/8"	1120008221	1

450**Innesto rapido con raccordo filettato maschio***Snap coupling with male threaded joint*

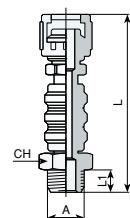
Type	Code		M	N	Q
450/1	1126000164	I	1/4"	1126001177	1
450/2	1126000165	D	1/4"	1126001178	1
450/6	1126000167	I	3/8"	1126001179	1
450/7	1126000168	D	3/8"	1126001180	1

480**Rubinetto a corsoio con raccordo a baionetta e mascherina portagomma***Sliding tap with bayonet joint and rubber hose sleeve*

Type	Code		ø mm	ø in	N	Q
480/1	1120005907	I	6x14	0,24"x0,55"	1126001193	1
480/2	1120005908	I	8x17	0,31"x0,67"	1126001194	1

482**Rubinetto a corsoio con dado fresato e raccordo filettato maschio***Sliding tap with milled nut and male threaded joint*

Type	Code	M	L	L1	CH	N	Q
482/1	1126000204	1/4"	64	8,5	15	1126001195	1
482/2	1126000205	3/8"	64	8,5	19	1120008235	1



Rubinetti di linea, valvole e pressostati

Line valves, valves and pressure switches



490

Rubinetto di spurgo (M) - tappo antisvitamento (solo art. 490)

Drain valve (M) - unremovable plug (art. 490 only)



490/1

490/2

490

Type	Code		A	N	Q
490	1126000206	1/4"	6	1120008236	1
490/1	1126000207	1/4"		1126001196	1
490/2	1126000208	3/8"	8	1126001197	1

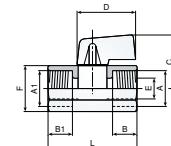
491

Rubinetto di linea con disco di tenuta in P.T.F.E. (FF)

Line valve with P.T.F.E. sealing ring (FF)



Type	Code	A	A1	B	B1	C	D	E	F	L	N	Q
491/1	1126000209	1/4"	1/4"	9	9	27	22	8	21	40	1126001198	1
491/2	1126000210	3/8"	3/8"	9	10	27	22	8	21	42	1126001199	1



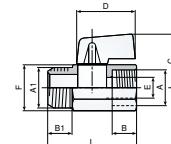
492

Rubinetto di linea con disco di tenuta in P.T.F.E. (FM)

Line valve with P.T.F.E. sealing ring (FM)



Type	Code	A	A1	B	B1	C	D	E	F	L	N	Q
492/1	1126000211	1/4"	1/4"	9	9	27	22	8	21	39	1126001200	1
492/2	1126000212	3/8"	3/8"	9	10	27	22	8	21	40	1120008237	1

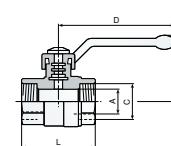


495

Rubinetto di linea a sfera (FF) / Line ball valve (FF)



Type	Code	A	B	C	D	L	N	Q
495/1	1126000214	1/4"	36	23	85	37	1120008239	1
495/2	1126000216	3/8"	37	24	85	42	1120008241	1
495/3	1126000213	1/2"	40	30	85	50	1120008238	1
495/4	1126000215	3/4"	48	38	105	58	1120008240	1

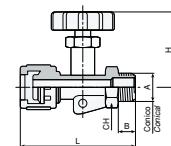


499

Rubinetto di linea con dado fresato (M) / Line valve with milled nut (M)



Type	Code	A	B	H	L	CH	N	Q
499/1	1126000219	1/8"	11	44,5	59	15	1126001202	1
499/2	1126000218	1/4"	11,5	44,5	59	15	1126001201	1
499/3	1126000220	3/8"	12,5	44,5	63,5	22	1126001203	1
499/4	1126000217	1/2"	14	44,5	74	24	1120008242	1



Rubinetti di linea, valvole e pressostati

Line valves, valves and pressure switches

**509****Valvola unidirezionale (FF) / Directional valve (FF)**

Type	Code	A	N	Q
509/1	1126000237	1/8"	1120008244	1
509/2	1126000236	1/4"	1120008243	1
509/3	1126000238	3/8"	1120008245	1

544**Valvola start regolabile per elettrocompressori fino a 3 HP (MF)**

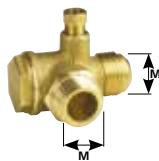
(facilita l'avviamento a vuoto in caso di abbassamento della tensione di rete)

Adjustable start valve for compressors up to 3 HP (MF)

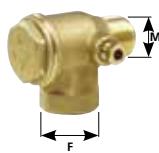
(facilitates the motor start up in case of low voltage supply)



Type	Code	A	N	Q
544	1126000239	1/8"	1120008246	1

545**Valvola di ritegno / Non return valve**

Type	Code	A	N	Q
545/10	1127190008	M 1/2"	M 3/8"	dx
545/11	1127190009	M 1/2"	M 1/2"	dx
545/12	1127190018	M 1/2"	M 3/8"	sx
545/13	1127190019	M 1/2"	M 1/2"	sx



Type	Code	A	N	Q
545/1	1126000243	M 3/8"	F 3/8"	1120008250 1
545/2	1126000241	M 1/2"	F 3/8"	1120008248 1
545/3	1126000240	M 1/2"	F 1/2"	1120008247 1
545/4	1126000242	M 3/4"	F 3/4"	1120008249 1

546**Disgiuntore per motocompressori (FF) - pressione max: 20 bar**

Stand-by valve for petrol engine compressors (FF) - max pressure: 290 psi



Type	Code	A	→	N	Q
546/1	1126000246	3/8"	l/min 380	CFM 13.5	m³/h 22,8
546/2	1126000244	1/2"	800	28.3	48
546/3	1126000245	3/4"	1500	52.5	90

Rubinetti di linea, valvole e pressostati

Line valves, valves and pressure switches

**555****Valvola start per compressori da 0,5 a 2 HP (FM)**

(facilita l'avviamento a vuoto in caso di abbassamento della tensione di rete)

Start valve for 0.5 to 2 HP compressors (FM)

(facilitates the motor start up in case of low voltage supply)



Type	Code	A		bar	psi	N	Q
555/1	1126000247	1/4"		1,2	17,4	1120008253	1
555/2	1126000248	1/4"		2,2	31,9	1120008254	1
555/3	1126000249	3/8"		1,7	24,6	1120008255	1
555/4	1126000250	3/8"		2,9	42,1	1120008256	1

565**Valvola di sicurezza pretarata e sigillata con cappuccio in ottone bloccato con cianfrinatura sul corpo valvola (M)***Pre-set safety valve sealed by means of a brass cap locked onto the valve body (M)*

Type	Code	A		bar	psi	N	Q
565/1	1126000251	1/4"		8,5	123	1126001205	1
565/2	1126000252	1/4"		10,5	152	1126001206	1
565/3	1126000253	3/8"		8,5	123	1120008257	1
565/4	1126000254	3/8"		10,5	152	1120008258	1

566**Valvola di sicurezza qualificata con certificazione ispesi (M) (solo Italia)***Safety valve approved by ispesi (M) (Italy only)*

Type	Code	A		bar	psi	N	Q
566/1	1126000257	3/8"		12	174	1126001209	1
566/2	1126000255	1/2"		12	174	1126001207	1
566/3	1126000256	3/4"		12	174	1126001208	1

570**Valvola di sicurezza pretarata e sigillata con cappuccio in materiale plastico***Pre-set safety valve sealed by means of a plastic cap*

Type	Code	A		bar	psi	N	Q
570/1	1126000258	1/4"		8,5	123	1126001210	1
570/2	1126000259	1/4"		10,5	152	1120008259	1
570/3	1126000260	3/8"		12	174	1120008260	1

Rubinetti di linea, valvole e pressostati

Line valves, valves and pressure switches

**840****Pressostato trifase con protezione termica e valvola START**

Pressure switch 3-phase with START valve with overload protection



Type	Volt/Hz	Code	-		A			bar	psi	HP	kW
840/1	230/50/3 400/50/3	1127250045	3	3x1/4" F+1x3/8" F	4÷6,3	10	145	—	2 3	1,5 2,2	
840/2	230/50/3 400/50/3	1127250049	3	3x1/4" F+1x3/8" F	6,3÷10	10	145	—	3 5,5	2,2 4	
840/3	230/50/3 400/50/3	1127250050	3	3x1/4" F+1x3/8" F	10÷16	10	145	—	4 10	3 7,5	

871**Pressostato con valvola START incorporata / Pressure switch with built-in START valve**

Type	Volt/Hz	Code	-				N	Q
871/1	230/50/1	1127250024	1	4x1/4" F	8	116	2	1,5
871/2	230/50/1	1127250048	1	1x1/4" F	8	116	2	1,5

890**Pressostato trifase / 3-phase pressure switch**

Type	Volt/Hz	Code	-				N	Q
890/1	400/50/3	1127250026	3	1x1/4" F	—	10	145	2,5
890/2	400/50/3	1127250046	3	4x1/4" F	—	10	145	3

970**Regolatore di pressione con manometro e rubinetto di linea / Pressure regulator with gauge and line valve**

Type	Code					N	Q
970	1126000814	l/min	CFM	m³/h	bar	psi	

980**Regolatore di pressione / Pressure regulator**

Type	Code				N	Q
980	1127100064	l/min	CFM	m³/h	—	

Rubinetti di linea, valvole e pressostati

Line valves, valves and pressure switches

**950****Regolatore di pressione con filtro, manometro e 2 rubinetti di linea raccordi rapidi universali**

Pressure regulator with pressure gauge and 2 line valves snap coupling



Type	Code	→	→	→	bar	psi	N	Q
950/1	1127100055	l/min	CFM	m ³ /h				
950/2	1127100056	180	6.4	10,8	3/8" M	2xU	0÷12	0÷174

971**Regolatore di pressione di grande portata a membrana con manometro** - 3800 l/min a 4 bar

High-flow rate diaphragm type pressure regulator with gauge - 3800 l/min at 4 bar



Type	Code	→	→	bar	psi
971	1126000404	3/4" F	3/4" F	0÷12	0÷174

918**Filtro di grande portata con scaricatore di condensa automatico** - Grado di filtrazione di 40 micron

Filter with automatic condensate drainage unit - 40 micron filtration level



Type	Code	→	→
918	1126000371	3/4" F	3/4" F

Regolatori di pressione e manometri

Pressure regulators and gauges

**919****Filtro con scaricatore di condensa semi-automatico** - Grado di filtrazione di 20 micron

Filter with semi-automatic condensate drainage unit - 20 micron filtration level



Type	Code	→	→
919/11	1126000374	1/4"F	1/4"F
919/12	1126000375	3/8"F	3/8"F
919/13	1126000373	1/2"F	1/2"F

929**Nebulizzatore d'olio** / Oil atomiser

Type	Code	cc	→	→
929/11	1126000379	42	1/4"F	1/4"F
929/12	1126000381	68	3/8"F	3/8"F
929/13	1126000378	140	1/2"F	1/2"F

942**Regolatore di pressione con manometro** / Pressure regulator with gauge

Type	Code	→	→	→	bar	psi
		l/min	CFM	m³/h		
942/11	1126000809	1.200	42.3	72	1/4"F	1/4"F 0÷12 0÷174
942/12	1126000810	2.100	74.1	126	3/8"F	3/8"F 0÷12 0÷174
942/13	1126000808	2.880	101.7	172,8	1/2"F	1/2"F 0÷12 0÷174

940**Regolatore di pressione con manometro e filtro con scaricatore di condensa semi-automatico**

Pressure regulator with pressure gauge and filter with semi-automatic condensate drainage unit



Type	Code	→	→	→	bar	psi
		l/min	CFM	m³/h		
940/11	1126000806	1.200	42.3	72	1/4"F	1/4"F 0÷12 0÷174
940/12	1126000807	2.100	74.1	126	3/8"F	3/8"F 0÷12 0÷174
940/13	1126000805	2.880	101.7	172,8	1/2"F	1/2"F 0÷12 0÷174

Regolatori di pressione e manometri

Pressure regulators and gauges



930

Gruppo modulare composto da regolatore di pressione con manometro, filtro con scaricatore di condensa semi-automatico e nebulizzatore

Modular group composed of pressure regulator with pressure gauge, filter with semi-automatic condensate drainage unit and oil atomiser



Type	Code	→	→	→	→	bar	psi
		l/min	CFM	m³/h			
930/11	1126000802	980	34.6	58,8	1/4" F	1/4" F	0÷12 0÷174
930/12	1126000803	1.500	52.9	90	3/8" F	3/8" F	0÷12 0÷174
930/13	1126000801	2.200	77.6	132	1/2" F	1/2" F	0÷12 0÷174

920

Gruppo modulare composto da filtro con scaricatore di condensa semi-automatico, regolatore di pressione con manometro e nebulizzatore

Modular group composed of filter with semi-automatic condensate drainage unit, pressure regulator with pressure gauge and oil atomiser



Type	Code	→	→	→	→	bar	psi
		l/min	CFM	m³/h			
920/11	1126000799	980	34.6	58,8	1/4" F	1/4" F	0÷12 0÷174
920/12	1126000800	1.500	52.9	90	3/8" F	3/8" F	0÷12 0÷174
920/13	1126000798	2.200	77.6	132	1/2" F	1/2" F	0÷12 0÷174

Regolatori di pressione e manometri

Pressure regulators and gauges

**945****Olio per nebulizzatori / Oil for atomisers**

Type	Code	Kg
945	1 bott.	1126000811
945/6	6 bott.	1126000812

945**Kit giunzione per gruppi modulari 1/4" / Connection kit for 1/4" modular groups**

Type	Code	Per For
945/11	1126000388	1/4" F

945**Kit giunzione per gruppi modulari 3/8" - 1/2" / Connection kit for 3/8 " - 1/2" modular groups**

Type	Code	Per For
945/12	1126000389	3/8" F
945/13	1120006075	1/2" F

945**Staffa per fissaggio regolatori art. 942-940 e gruppi modulari art. 920 e 930**

Bracket for regulators art. 942-940 and modular groups art. 920-930



Type	Code	Per For
945/5	1126000385	1/4" F
945/14	1126000390	1/2" F-3/8" F

945**Staffa fissaggio regolatore art. 971 / Bracket for regulator art. 971**

Type	Code	Per For
945/7	1126000387	3/4" F

Regolatori di pressione e manometri

Pressure regulators and gauges

**740****Manometro Ø 63 con raccordo inferiore (M) / Ø 63 gauge with lower joint (M)**

Type	Code	A	bar	psi	N	Q
740	1126000358	1/4"	0÷20	0÷290	1126001017	1

750**Manometro Ø 63 con raccordo laterale (M) / Ø 63 gauge with side joint (M)**

Type	Code	A	bar	psi	N	Q
750	1126000359	1/4"	0÷20	0÷290	1126001018	1

760**Manometro Ø 63 con raccordo posteriore (M) / Ø 63 gauge with rear joint (M)**

Type	Code	A	bar	psi	N	Q
760	1126000360	1/4"	0÷20	0÷290	1126001019	1

780**Manometro Ø 50 con raccordo posteriore (M) / Ø 50 gauge with rear joint (M)**

Type	Code	A	bar	psi	N	Q
780	1126000362	1/4"	0÷16	0÷232	1126001020	1

790**Manometro Ø 40 con raccordo posteriore (M) / Ø 40 gauge with rear joint (M)**

Type	Code	A	bar	psi	N	Q
790	1126000363	1/8"	0÷126	0÷174	1126001021	1

Tubi per aria compressa

Hoses for compressed air

**1140****Tubo spirale RILSAN senza raccordi per temperature da -40°C a +80°C**

RILSAN recoil hose without joints for temperatures from -40°C to +80°C



Type	Code												
		mm	in	mt	feet	bar	psi						
1140/14	1126000542	8x6	0,31"x0,24"	5	16,5	29	420						
1140/5	1126000544	8x6	0,31"x0,24"	10	33	29	420						
1140/6	1126000549	8x6	0,31"x0,24"	20	66	29	420						
1140/7	1126000540	8x6	0,31"x0,24"	30	99	29	420						
1140/8	1126000558	10x8	0,39"x0,31"	10	33	18	261						
1140/9	1126000561	10x8	0,39"x0,31"	20	66	18	261						
1140/10	1126000554	10x8	0,39"x0,31"	30	99	18	261						
1140/11	1126000569	12x10	0,47"x0,39"	10	33	17	245						
1140/12	1126000571	12x10	0,47"x0,39"	20	66	17	245						
1140/13	1126000566	12x10	0,47"x0,39"	30	99	17	245						

1140**Tubo spirale completo di raccordi / Recoil hoses complete with joints**

Type	Code														
		mm	in	mt	feet	bar	psi								
1140/20/U		1126000535	8x6	0,31"x0,24"	5	16,5	29	420						1126001049	1
1140/21/U		1126000518	8x6	0,31"x0,24"	10	33	29	420						1126001045	1
1140/22/U		1126000519	8x6	0,31"x0,24"	15	49,2	29	420						1126001046	1
1140/35/U		1126000520	8x6	0,31"x0,24"	20	66	29	420						1126001048	1

1140**Tubo spirale in POLIURETANO 98 shore / 98 shore POLYURETHANE spiral hose**

Type	Code												
		mm	in	mt	feet	bar	psi						
1140/23	1126000536	6x4	0,24"x0,16"	4	13	18	261						
1140/24	1126000541	8x5	0,31"x0,2"	4	13	17	246						
1140/25	1126000556	10x6,5	0,39"x0,25"	4	13	12	174						
1140/26	1126000567	12x8	0,47"x0,31"	4	13	13	188						
1140/27	1120006502	6x3,6	0,24"x0,14"	8	26	18	261						
1140/28	1126000543	8x5	0,31"x0,2"	8	26	17	246						
1140/29	1126000557	10x6,5	0,39"x0,25"	8	26	12	174						
1140/30	1126000568	12x8	0,47"x0,31"	8	26	13	188						
1140/31	1120006505	6x3,6	0,24"x0,14"	12	39	18	261						
1140/32	1126000545	8x5	0,31"x0,2"	12	39	17	246						
1140/33	1126000565	10x6,5	0,39"x0,25"	12	39	12	174						
1140/34	1126000570	12x8	0,47"x0,31"	12	39	13	188						

Tubi per aria compressa

Hoses for compressed air

**1140****Tubo spirale in POLIURETANO 98 shore completo di raccordi rapidi universali**

98 shore POLYURETHANE spiral hose complete with universal snap couplings



Type	Code						
		mm	in	mt	feet	bar	psi
1140/23/U	1126000537	6x3,6	0,24"x0,14"	4	13	18	261
1140/24/U	1126000550	8x5	0,31"x0,2"	4	13	17	246
1140/25/U	1126000562	10x6,5	0,39"x0,25"	4	13	12	174
1140/26/U	1126000572	12x8	0,47"x0,31"	4	13	13	188
1140/27/U	1126000538	6x3,6	0,24"x0,14"	8	26	18	261
1140/28/U	1126000551	8x5	0,31"x0,2"	8	26	17	246
1140/29/U	1126000563	10x6,5	0,39"x0,25"	8	26	12	174
1140/30/U	1126000573	12x8	0,47"x0,31"	8	26	13	188
1140/31/U	1126000539	6x3,6	0,24"x0,14"	12	39	18	261
1140/32/U	1126000552	8x5	0,31"x0,2"	12	39	17	246
1140/33/U	1126000564	10x6,5	0,39"x0,25"	12	39	12	174
1140/34/U	1126000574	12x8	0,47"x0,31"	12	39	13	188

1135**Tubo POLIURETANO 98 shore flessibile a basse temperature** (fornito in matasse da 100 mt.)

Il poliuretano può essere impiegato in una gamma di temperature comprese tra -40°C +60°C

98 shore POLYURETHANE hose flexible at low temperatures (supplied in 100 mt. skeins)

Polyurethane can be used in a range of temperatures from -40°C +60°C



Type	Code						
		mm	in	bar	psi		
1135/1	1126000494	6x4	0,24"x0,16"	18	261		
1135/2	1126000495	8x6	0,31"x0,24"	15	218		
1135/3	1126000496	10x6,5	0,39"x0,25"	12	174		

690**Tubo RILSAN calibrato** (fornito in matasse da 100 mt.) / Original RILSAN hose (supplied in 100 mt. skeins)

Type	Code						
		mm	in	bar	psi		
690/1	1126000353	4x2	0,16"x0,08"	66	957		
690/2	1126000354	6x4	0,24"x0,16"	40	580		
690/3	1126000355	8x6	0,31"x0,24"	29	420		
690/4	1126000356	10x8	0,39"x0,31"	18	261		
690/5	1126000357	12x10	0,47"x0,39"	17	145		

1130**Tubo flessibile per aria compressa in mescola speciale PVC con inserzioni tessili** (fornito in matasse da 50 mt.)

Special compound PVC flexible hose for compressed air with textile reinforcement (supplied in 50 mt. skeins)



Type	Code						
		mm	in	bar	psi		
1130/1	1126000485	6x14	0,24"x0,55"	20	290		
1130/2	1126000486	8x17	0,31"x0,67"	20	290		

Tubi per aria compressa

Hoses for compressed air

**1131****Tubo flessibile per aria compressa in mescola speciale PVC con inserzioni tessili** (fornito in matasse da 50 mt.)

Special compound PVC flexible hose for compressed air with textile reinforcement (supplied in 50 mt. skeins)



Type	Code				
		mm	in	bar	psi
1131	112600x0488	8x13	0,31"x0,51"	20	290

1136**Tubo flessibile per aria compressa in POLIURETANO con inserzioni tessili alta flessibilità** (fornito in matasse da 50 mt.)

Flexible hose for compressed air in POLYURETHANE with highly flexible textile reinforcements (supplied in 50 mt. skeins)



Type	Code				
		mm	in	bar	psi
1136	1126000500	8x12	0,31"x0,47"	20	290

2252**Arrotolatore carterato "Compact" / Enclosed "Compact" hose reel**

Type	Code						
		mm	in	mt	feet	bar	psi
2252/1	1126000736	8 x 6	0,31 x 0,24	10	33	12	174

1131**Tubo PVC retinato in matasse da 10 / 20 mt. con raccordi premontati F 1/4"**

Wired PVC hose in skeins of 10/20 mt. complete with F 1/4" fittings



Type	Code						
		mm	in	bar	psi		
1131/1	mt. 10	1126000492	8x13	0,31"x0,51"	20	290	
1131/2	mt. 20	1126000493	8x13	0,31"x0,51"	20	290	

1136**Tubo POLIURETANO retinato in matasse da 10 / 20 mt. con raccordi premontati F 1/4"**

Wired POLYURETHANE hose in skeins of 10/20 mt. complete with F 1/4" fittings



Type	Code						
		mm	in	bar	psi		
1136/1	mt. 10	1126000501	8x12	0,31"x0,47"	20	290	
1136/2	mt. 20	1126000502	8x12	0,31"x0,47"	20	290	

Accessori

Accessories

**1144****Pistola di soffiaggio a canna curva** / Curved nozzle blowing pistol

Type	Code
1144/U	1126000577

1150**Pistola di soffiaggio standard** / Standard blowing pistol

Type	Code	N	Q
1150/I/U	1126000580	1126001054	1

1151**Pistola di soffiaggio in nylon professionale a canna curva** / Plastic curved nozzle professional blowing pistol

Type	Code	N	Q
1151/U	1126000585	1126001058	1
1151/I	1126000587		

1160**Pistola di soffiaggio a canna lunga** / Long nozzle blowing pistol

Type	Code	N	Q
1160/U	1126000589	1126001060	1

1170**Manometro prova pressione** / Pressure gauge

Type	Code	bar	psi	N	Q
1170/2	1126000591	0÷12	0÷174	1126001062	1

1180**Pistola di gonfiaggio con manometro a doppia scala** / Inflating pistol with double scale pressure gauge

Type	Code	bar	psi	N	Q
1180/I/U	1126000593	0÷12	0÷174	1126001064	1

Accessori

Accessories

**1186****Pistola di gonfiaggio con manometro omologato "C.E."** / Inflating pistol with "CE" pressure gauge

Type	Code	bar	psi	N	Q
1186/U	1126000602	0÷12	0÷174	1126001069	1

1185**Pistola di gonfiaggio professionale con manometro a doppia scala**

Professional inflating pistol with double scale pressure gauge



Type	Code	bar	psi	N	Q
1185/U	1126000597	0÷12	0÷174		

1110**Testina di gonfiaggio pneumatici auto** / Inflating nozzle for car tyres

Type	Code	N	Q
1110	1126000482	1126001039	1

1110/5**Kit accessori gonfiaggio completo di:**

- testina gonfiaggio pneumatici
- ago gonfiaggio palloni
- testina soffiaggio e gonfiaggio canotti

Inflating nozzle for car tyres

- *inflating nozzle for bicycle tyres*
- *inflating nozzle for footballs*
- *blowing / inflating nozzle for dinghys*



Type	Code	N	Q
1110/5	1126000612	1126001072	3

1460/1**Pistola aria/acqua** / Air/water pistol

Type	Code	N	Q
1460/1/U	1126000632	1126001082	1

Accessori

Accessories

**1400/1****Pistola di lavaggio con coperchio in plastica / Washing pistol with plastic cover**

Type	Code	N	Q
1400/1/U	□□□	1126000625	1126001075

1400/2**Pistola di lavaggio con coperchio in alluminio / Washing pistol with aluminium cover**

Type	Code
1400/2/U	□□□

1450**Pistola di lavaggio / Washing pistol**

Type	Code	N	Q
1450/U	□□□	1126000629	1126001078

1540**Pistola per sabbiatura con serbatoio inferiore da 1 kg / Sand-blasting pistol with 2.2 lb. suction cup**

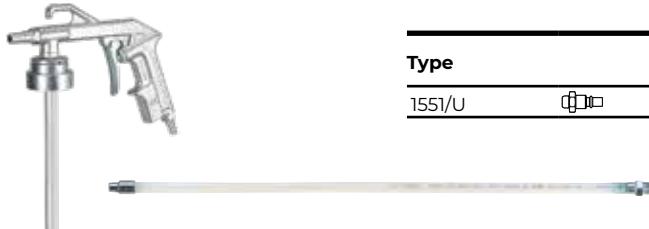
Type	Code	N	Q
1540/U	□□□	1126000635	1126001085

1550**Pistole per trattamenti insonorizzanti / Anti-noise treatment spray pistols**

Type	Code
1550/U	□□□

Accessori

Accessories

**1551****Pistole per trattamenti insonorizzanti / Anti-noise treatment spray pistols**

Type	Code
1551/U	1126000645

1288**Mascherina antipolvere monouso / Disposable anti-dust mask**

Type	Code
1288	1126000617

1850**Aerografo con serbatoio inferiore a chiusura baionetta**

- Regolazione aria
- Regolazione flusso vernice
- Capacità serbatoio: 1 Kg
- Getto a rosa e ventaglio

Spray pistol with bayonet lock suction cup

- Air flow adjustment
- Paint flow adjustment
- Cup capacity: 2.2 lb.
- Round and fan pattern spray



Type	Code		N	Q	RICAMBIO / SPARE PART
1850/1/U	1126000661		1120008061	1	1851/11 1126000815
1850/2/U	1126000662		1126001093	1	1851/12 1126000816
1850/3/U	1126000663		1126001094	1	1851/13 1126000817
1850/4/U	1126000664		1126001095	1	1851/14 1126000818
1850/5/U	1126000665		1120008062	1	1851/15 1126000819

1851**Aerografo con serbatoio inferiore a chiusura autoclave**

- Regolazione aria
- Regolazione flusso vernice
- Capacità serbatoio: 1 Kg
- Getto a rosa e ventaglio

Spray pistol with clamp type suction cup

- Air flow adjustment
- Paint flow adjustment
- Cup capacity: 2.2 lb.
- Round and fan pattern spray



Type	Code		N	Q	RICAMBIO / SPARE PART
1851/1/U	1126000670		1120008065	1	1851/11 1126000815
1851/2/U	1126000671		1126001099	1	1851/12 1126000816
1851/3/U	1126000672		1120008066	1	1851/13 1126000817
1851/4/U	1126000673		1126002500	1	1851/14 1126000818
1851/5/U	11260006722		1126002501	1	1851/15 1126000819

Accessori

Accessories

**1852****Aerografo con serbatoio superiore**

- Regolazione aria
- Regolazione flusso vernice
- Capacità serbatoio: 0,5 Kg
- Getto regolabile a rosa e ventaglio

*Spray pistol with gravity cup*

- Air flow adjustment
- Paint flow adjustment
- Cup capacity: 1.1 lb.
- Round and fan pattern spray

Type	Code		N	Q	RICAMBIO / SPARE PART	Type		Ricambio Spare part
1852/1/U	1126000682		1,2	1	1126001105	1851/11		1126000815
1852/2/U	1126000683		1,5	1	1126001106	1851/12		1126000816
1852/3/U	1126000684		1,8	1	1126001107	1851/13		1126000817
1852/4/U	1126000685		2	1	1126001108	1851/14		1126000818
1852/5/U	1126000686		2,5	1	1126001109	1851/15		1126000819

1855**Aerografo professionale con serbatoio inferiore a chiusura autoclave**

- Regolazione aria
- Regolazione flusso vernice
- Capacità serbatoio: 1 Kg
- Getto a rosa e ventaglio
- Getto a ventaglio regolabile in ampiezza
- HVLP

*Professional spray pistol with clamp type suction cup*

- Air flow adjustment
- Paint flow adjustment
- Cup capacity: 2.2 lb.
- Round and fan pattern spray
- Adjustable fan pattern spray width
- HVLP

Type	Code		RICAMBIO / SPARE PART	Type		Ricambio Spare part
1855/2/U	1126000692		1855/12		1126000820	
1855/3/U	1120006729		1855/13		1126000821	
1855/4/U	1120006730		1855/14		1126000822	

1856**Aerografo professionale con serbatoio superiore**

- Regolazione aria
- Regolazione flusso vernice
- Capacità serbatoio: 0,5 Kg
- Getto a rosa e ventaglio
- Getto a ventaglio regolabile in ampiezza
- HVLP

*Professional spray pistol with gravity cup*

- Air flow adjustment
- Paint flow adjustment
- Cup capacity: 1.1 lb.
- Round and fan pattern spray
- Adjustable fan pattern spray width
- HVLP

Type	Code		RICAMBIO / SPARE PART	Type		Ricambio Spare part
1856/2/U	1126000699		1855/12		1126000820	
1856/3/U	1126000700		1855/13		1126000821	
1856/4/U	1126000701		1855/14		1126000822	

Accessori

Accessories



1870

Air Kit 5 pezzi

Kit composto da:

- Pistola di soffiaggio con manometro
- Tubo spirale da 3 m
- Testina gonfiaggio pneumatici biciclette
- Ago gonfiaggio palloni
- Testina gonfiaggio canotti

Air Kit 5 pieces

Kit composed of:

- Inflating pistol with pressure gauge
- 3 mt spiral hose
- Inflating nozzle for bicycle tyres
- Inflating nozzle for footballs
- Blowing / inflating nozzle for dinghys



Type

Code



1870/U

1126000705

D

1877

Air Kit 9 pezzi

Kit composto da:

- pistola di soffiaggio
- pistola di gonfiaggio con manometro
- pistola di lavaggio
- aerografo di verniciatura con serbatoio
- tubo spirale da 5 m con raccordi
- testina gonfiaggio pneumatici biciclette
- ago gonfiaggio palloni
- testina gonfiaggio canotti
- adattatore per rubinetti rapidi

Air Kit 9 pieces

Kit composed of:

- blow pistol
- inflating pistol with pressure gauge
- washing pistol
- 16,5' spiral pipe with fittings
- suction cup spray pistol
- inflating nozzle for bicycle tyres
- inflating nozzle for footballs
- blowing/inflating nozzle for dinghys
- snap coupling with milled nut



Type

Code



1877

1126000722

B + U

Carton master composto da 6 kit o multipli di 6 / Carton master made up of 6 kits or multiples of 6

Espositori Air Kit Multiservice

Ogni espositore contiene kits accessori per aria compressa composti da:

- pistola di soffiaggio
- pistola di gonfiaggio con manometro
- pistola di lavaggio
- tubo spirale da 5 m. con raccordi
- aerografo di verniciatura con serbatoio
- testina gonfiaggio pneumatici biciclette
- ago gonfiaggio palloni
- testina gonfiaggio canotti
- adattatore per rubinetti rapidi



Display case Air Kit Multiservice

Each display case contains kits for compressed air composed of:

- blow pistol
- inflating pistol with pressure gauge
- washing pistol
- 16,5' spiral pipe with fittings
- suction cup spray pistol
- inflating nozzle for bicycle tyres
- inflating nozzle for footballs
- blowing/inflating nozzle for dinghys
- snap coupling with milled nut

Code	n° kit
1126000832	25
1126000833	15
1126000835	6

Accessori

Accessories

**150****150/1 150/6****Serbatoi per aria compressa e accessori**

Air receivers for compressed air and accessories

**150/1****150/6**

Omologato C.E. / C.E. approved	●
Manometro / Pressure gauge	●
Riduttore di pressione / Pressure regulator	●
Rubinetto aria / Air valve	● ●
Pistola gonfiaggio con manometro / Inflating pistol + gauge	●
Valvola di sicurezza / Safety valve	● ●
Lunghezza tubo (mt) / Hose length (mt)	- 5

Type	Code	bar	psi
150/1	1126000785	6	816
150/6	1126000786	10	116

227/1

Olio ad altissimo rendimento per compressori a pistoni - Flacone da 1 litro (art. 227) · Confezione con 6 flaconi da 1 litro (art. 227/1)
High-performance oil for piston compressors - 1 x 0.26 U.S. gall. can (art. 227) · 6 x 0.26 U.S. gall. cans pack (art. 227/1)



Type	Code
227	1 bott.
227/1	6 bott.

227/2

Olio ad altissimo rendimento per compressori a pistoni - Flacone da 250 ml Sfuso
High-performance oil for piston compressors - 1 x 250 ml Loose



Type	Code
227/2	1126000792

227/3

Olio ad altissimo rendimento per compressori a pistoni - Confezione con 24 flaconi da 250 ml
High-performance oil for piston compressors - 24 bottles x 250 ml



Type	Code
227/3	1126001117

Accessori

Accessories

**1039****Scalpellatore pneumatico**

- Corpo in alluminio
- Cilindro in acciaio temperato esente da corrosione
- Completo di 4 scalpelli in acciaio al cromo-molibdeno con innesto cilindro
- Regolatore d'impulsi
- Numero colpi: max 3.000/min

Hammer set

- Aluminium body
- Corrosion free tempered steel cylinder
- Complete with 4 cylindrical connection steel chisels
- Impulse regulator
- N° of blows: max 3,000/min



Type	Code		
1039	1126000409	190	4 bar psi

1040**Smerigliatore pneumatico**

- Leva comando con sicurezza
- Regolazione continua del numero di giri
- Mandrino Ø 6 mm
- Valigetta dotazione completa di 10 mole e chiavi di serraggio
- N°giri a vuoto: max 22.000/min

Pneumatic die grinder

- Safety control level
- Continual r.p.m. regulation
- Ø 6 mm retainer
- Case complete with 10 shank stones and wrenches
- Revs on idle run: max 22,000 r.p.m.



Type	Code		
1040	1126000414	150-170	10 bar psi

1085**Avvitatore pneumatico ad impulsi**

- Pratica valigetta completa di chiavi a bussola 1/2" in acciaio al cromo-vanadio (11, 12, 13, 14, 17, 19, 22, 24 mm e 5/8"), adattatore da 3/8" e snodo orientabile
- Coppia di serraggio: max 350 Nm

Pneumatic impact wrench

- Practical plastic case complete with chrome-vanadium 1/2" socket wrenches (11, 12, 13, 14, 17, 19, 22, 24 mm and 5/8"), 3/8" adaptor and articulated joint
- Torque: max 350 Nm



Type	Code		
1085	1126000426	260	9 bar psi

Accessori

Accessories

**5024****Smerigliatore angolare**

- 1 innesto rapido 1/4"
- 2 chiavi
- Potenza: 0,72 kW

*Angle grinder*

- 1 snap coupling 1/4"
- 2 wrenches
- Power rating: 0,72 kW

Type	Code				
5024	1126000419	170	6	6	87

5029**Smerigliatrice orbitale**

- 1 innesto rapido 1/4"
- Numero movimenti orbitali c.a. 7000/min
- Piano utile: 169x92 mm

*Orbital sander*

- 1 snap coupling 1/4"
- Speed approx. 7000/orbits/min
- Sanding area: 169x92 mm

Type	Code				
5029	1126000417	170	6	6	87

5040**Pistola ingrassatrice**

- 1 innesto rapido 1/4"
- 1 tubo con testina 4 griffe

*Air grease pistol*

- 1 snap coupling 1/4"
- 1 tube with head four jaws

Type	Code				
5040	1126000415	113	4	6	87

Accessori

Accessories

**5041****Pistola per silicone**

- 1 innesto rapido 1/4"
- Cartucce: 310 ml

**Metal caulking**

- 1 snap coupling 1/4"
- Cartridges: 310 ml

Type	Code				
		l/min	C.F.M.	bar	psi
5041	1126000416	170	6	4	87

5042**Avvitatore a cricco**

- Innesto rapido 1/4"
- Coppia di serraggio max 61 Nm
- Ambito d'impiego (grado di filettatura max): M10

**Ratchet wrench**

- 1 snap coupling 1/4"
- Release torque max 61Nm
- Working range (max thread size): M10

Type	Code				
		l/min	C.F.M.	bar	psi
5042	1126000418	113	4	6	87

5045**Smerigliatrice a nastro**

- 1 organo motore universale
- 1 mandrino Ø 1,5-10 mm
- 1 innesto rapido 1/4"
- 1 chiave per mandrino
- 1 lima a nastro
- Sede per asta abrasiva Ø 6 mm
- 1 chiave per incavo poligonale 3 mm
- 2 chiavi a forcella da 11/17 mm
- 2 nastri smeriglio 330x10 mm
- Numero giri: 20.000/min

**Belt sander**

- 1 universal drive
- 1 drill chuck Ø 1,5-10 mm
- 1 snap coupling 1/4"
- 1 drill chuck key
- Belt file
- Grinding pin holder Ø 6 mm
- 1 socket wrench 3 mm
- 2 fork wrenches size 11/17 mm
- 2 sanding belts 330x10 mm
- Speed: 20.000/min

Type	Code				
		l/min	C.F.M.	bar	psi
5045	1120006200	170	6	6	87

Accessori

Accessories

**5047****Puntatrice pneumatica**

- 1 innesto rapido 1/4"
- Larghezza graffa: 5 mm

*Air stapler*

- 1 snap coupling 1/4"
- Staple width: 5 mm

Type	Code	Capacità punti <i>Capacity staples</i>	Gamma punti <i>Staples range</i>	Consumo aria a punto <i>Air consumption</i>
		l/min	mm	bar psi
5047	1126000423	100	15 - 40	6 87

**Graffe / Staples**

Code	Descrizione <i>Description</i>	Q	Pcs.
1120006239	graffe / staples 15 mm	8.000	
1120006240	graffe / staples 20 mm	5.000	
1120006241	graffe / staples 25 mm	4.000	
1120006242	graffe / staples 30 mm	4.000	

Chiodi / Nails

Code	Descrizione <i>Description</i>	Q	Pcs.
1120006227	chiodi / nails 15 mm	10.000	
1120006228	chiodi / nails 20 mm	5.000	
1120006229	chiodi / nails 25 mm	5.000	
1120006231	chiodi / nails 32 mm	5.000	
1120006232	chiodi / nails 40 mm	5.000	

1037/14**Lubrificatore diretto per utensili pneumatici (MF)**

Pneumatic tools lubricator (MF)



Type	Code	MF
1037	1126000407	1/4"

AGENTI ITALIA

ABRUZZO - MOLISE

MAURO BISOGNINI
Via Tiraboschi, 36/H - 60131 ANCONA
Tel.: 071 2862055 - Fax: 071 2863155
Cell.: 333 2250049
e-mail: info@maurobisognini.it

CALABRIA

ANGELO LACROCE
Via la Strada, 3 - 88060 ISCA MARINA (CZ)
Tel. + Fax: 0967 45766
Cell.: 333 7427984
e-mail: angelolacroce@gmail.com

CAMPANIA

BIENNE SAS
Via Generale Girolamo Calà Ulloa, 10 - 80141 NAPOLI
Tel.: 081 7807889 - 7808297 - Fax: 081 7808303
e-mail: biennesas@vodafone.it

EMILIA ROMAGNA

RABBI BRUNO Rappresentanze
Via Corticella, 22 - 40128 BOLOGNA
Tel.: 051 374191 - Fax: 051 368770
Cell.: 335 335362 BRUNO RABBI
Cell.: 335 5488324 Marco Malaguti
Cell.: 347 7930834 Mirko Garavini
e-mail: info@sircomsnc.com

LAZIO

COMET - Agente con deposito
Via Acerenza, 4 - 00178 ROMA
Tel.: 06 71289181 - 06 7186059 - Fax: 06 64200072
Cell.: Aldrovandi Luciano 348 2646078
Cell.: Ronci Marcello 348 3312196
e-mail: cometsas1@gmail.com

LIGURIA

AGNELLO RAPPRESENTANZE SAS
Via A. Siffredi, 63/9 - 16153 GENOVA
Tel. + Fax. 018 5363064
Cell.: Agnello Giuseppe: 335 5388858
Cell.: Agnello Andrea: 339 1384012
Cell.: Agnello Patrizia: 349 4768532
e-mail: agnellosas@agnellorappresentanze.191.it

LOMBARDIA

FERUT RAPPRESENTANZE SRL
Via Piave, 38 - 20833 GIUSSANO (MB)
Tel.: 0362 355035 - Fax: 0362 355029
e-mail: info@ferut.it

MARCHE

L.G.R. LUCIO GIOACCHINI RAPPRESENTANZE
Via Achille Grandi, 46/E - Zona BARACCOLA OVEST - 60131 ANCONA
Fax: 071 2862356 - Cell.: 335 5669739
e-mail: lucio.mgr@virgilio.it

PIEMONTE - VALLE D'AOSTA

SERGIO CORDERO
Via San Francesco, 43 - 10034 CHIVASSO - Fraz. BOSCHETTO (TO)
Tel. + Fax: 011 9195244 - Cell.: 335 5461095
e-mail: SergioCordero@libero.it

PUGLIA - BASILICATA

GIOVANNI DE PASQUALE
Don Guanella n°1/2 - 70125 BARI
Tel. + Fax: 080 5424088
Cell.: 337 832621
e-mail: depasquale.gianni@fastwebnet.it

SARDEGNA

SARDA RAPPRESENTANZE EDILI e INDUSTRIALI DI LUIGI MANCA & C. SAS
Via Manin, 8 - 09045 Quartu S. Elena (CA)
Cell.: 349 3867375
e-mail: luigimancamail@gmail.com - Skype: luigi.manca3

SICILIA OCCIDENTALE

GIUSEPPE CASSARÀ
Via Mariano Campo, 15
90123 PALERMO
Cell.: 329 4207410
e-mail: cassara.giuseppe54@tiscali.it

SICILIA ORIENTALE

AESSE RAPPRESENTANZE SNC
Via Passo Gravina, 251/C - 95125 CATANIA
Tel.: 095 222007 - Fax: 095 221092
e-mail: aesse-ct@tiscali.it

TOSCANA - UMBRIA

CENNINI RAPPRESENTANZE di CENNINI GIANLUCA & C. SAS
Via F. Morozzi, 29 - 53034 COLLE DI VAL D'ELSA (SI)
Fax: 0577 959910
Cell.: 348 6032608
e-mail: cennini.gianluca@virgilio.it

VENETO - TRENTO ALTO ADIGE FRIULI VENEZIA GIULIA

MAFAR di GHINELLI M.& DEGLI AGOSTINI F. & C. SAS
Via Caselline, 281 - 41058 VIGNOLA (MO)
Tel.: 059 773747 - Fax: 059 763652
Cell.: Carlo Ghinelli: 335 5435612
Cell.: Massimo Ghinelli: 335 6151622
Cell.: Fabrizio Degli Agostini: 335 6286214
Cell.: Marco Degli Agostini: 334 6786555
e-mail: mafar@mafar.info

Condizioni generali di vendita e garanzia

La FIAC S.p.A. garantisce i prodotti da qualsiasi difetto di progettazione e fabbricazione per un periodo di 12 mesi dalla data di installazione, la quale deve essere comunicata a FIAC S.p.A. tramite debita compilazione della cartolina di garanzia o per mezzo del modulo presente sul sito www.fiac.it. In assenza di comunicazioni, la garanzia sarà riconosciuta per 12 mesi a partire dalla data riportata sulla fattura FIAC di vendita. Garanzia estesa a 24 mesi solo per compressori uso hobbyistico.

- a) Sono escluse dalla garanzia le parti che per loro impiego specifico sono soggette ad usura.
 - b) Qualsiasi intervento in garanzia può essere effettuato esclusivamente dalla FIAC S.p.A. o dai Centri di Assistenza Tecnica Autorizzati dalla FIAC S.p.A.
 - c) La spedizione di qualsiasi prodotto alla FIAC S.p.A., per qualsiasi tipo d'intervento in garanzia, deve essere preventivamente autorizzata in forma scritta dalla FIAC S.p.A., la quale deciderà, a proprio insindacabile giudizio, se autorizzarla o avvalersi dell'intervento di un proprio Centro Assistenza Tecnica Autorizzato.
- In ogni caso, la spedizione alla FIAC S.p.A. dovrà avvenire in porto franco e la restituzione sarà effettuata con l'addebito delle spese di spedizione.

- d) La garanzia comprende la riparazione o la sostituzione gratuita dei componenti dell'apparecchio, riconosciuti difettosi dai nostri tecnici autorizzati.
- e) La garanzia decade per danni provocati accidentalmente, da incuria, uso ed installazione errati, impropri o non conformi alle avvertenze riportate nel "libretto di uso e manutenzione"; nonché nel caso di modifiche o riparazioni effettuate con ricambi non originali FIAC e/o da personale non autorizzato dalla FIAC S.p.A. Tutti gli elementi difettosi sostituiti in garanzia, vengono ritirati dal centro assistenza autorizzato.
- f) È escluso dalla garanzia qualsiasi riparazione o risarcimento per danni intervenuti durante il trasporto (in andata al o in ritorno dal Centro Assistenza Tecnica Autorizzato).
- g) È escluso qualsiasi tipo di risarcimento per danni causati a persone e/o cose, derivanti da un mancato/inadeguato uso del modello acquistato e/o dal fermo macchina (deve essere cura del cliente cautelarsi per questa evenienza).

- h) L'assistenza per gli apparati in garanzia è ottenibile solamente dall'acquirente in regola con le norme contrattuali e amministrative che presenti specifica documentazione attestante il periodo di acquisto.

- i) Questa è l'unica garanzia validamente riconosciuta dalla FIAC S.p.A.. Nessuno è autorizzato a rilasciarne altre verbali o scritte, o a modificarne i termini.

FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia sarà esclusivamente competente il Foro di Bologna.

1 - CONDIZIONI DI VENDITA

Gli ordini inviati per l'acquisto di prodotti della FIAC S.p.A. comportano l'accettazione, senza riserve, delle condizioni di fornitura sotto indicate, parte integrante del contratto di vendita. Eventuali variazioni dovranno essere approvate dalla FIAC S.p.A. attraverso l'invio della conferma di vendita, inviata solo su esplicita richiesta del committente, ed avranno valore solo per le vendite a cui si riferiscono.

2 - ORDINI

Saranno ricevuti dalla FIAC S.p.A. sempre con la clausola "salvo accettazione della casa". Le condizioni di fornitura descritte si intendono approvate dal cliente con la trasmissione dell'ordine stesso. L'ordine del cliente si ritiene impegnativo e non può essere ridotto o annullato, salvo il caso in cui il termine di consegna superasse di tre (3) mesi quello indicato per iscritto dalla FIAC S.p.A. Durante la trasmissione dell'ordine in caso di discordanza tra codice e descrizione dell'articolo, verrà data precedenza al codice. Le ordinazioni effettuate tramite ns. agenti, rappresentanti od incaricati sono sempre subordinate all'approvazione da parte della FIAC S.p.A.. Esse debbono quindi ritenersi impegnative solamente se confermate con l'invio della Conferma di Vendita (su esplicita richiesta del committente). Per ordini inferiori a Euro 150,00 netti (imponibile merce) il pagamento dovrà avvenire in contassegno e sarà applicato in fattura un addebito extra di Euro 10,00 a titolo di spese fisse. La merce viene venduta franco nostro stabilimento.

3 - TERMINI DI CONSEGNA

L'evasione dell'ordine è subordinata alla disponibilità di magazzino ed alla possibilità di fabbricazione, non dando quindi garanzia di saldo. La FIAC S.p.A. pertanto si riserva la facoltà di evadere l'ordine in diverse riprese. La mancata consegna parziale o totale dell'ordine non può dare luogo ad alcun diritto di rivalsa o di richiesta di danni, né di annullamento o riduzione dell'ordine a meno di quanto descritto in precedenza, né ritardo dei pagamenti, da parte del cliente alla FIAC S.p.A. I termini di consegna, eventualmente comunicati, sono da intendersi approssimativi. La FIAC S.p.A. non risponde inoltre per ritardi provocati da forza maggiore.

La FIAC S.p.A. potrà rifiutare annullamenti di ordini per modelli non a stock ordinati esplicitamente su richiesta del cliente.

4 - SPEDIZIONI

La merce viene consegnata franco fabbrica e pertanto viaggia a rischio e pericolo del committente. In caso di ritardo, avarie, furti, manomissioni o perdita durante il trasporto, il destinatario dovrà rivolgersi esclusivamente ai vettori. La FIAC S.p.A. declina ogni responsabilità verso il committente e verso il destinatario. Prima di prendere in consegna le merci si raccomanda di controllare il peso e l'integrità del contenuto ed il numero di colli. In caso di contestazione si ricorda di elevare riserva sul documento di trasporto facendola controfirmare con data ed ora dall'autista.

5 - IMBALLI

La FIAC S.p.A. consegna il materiale in adeguati imballi o pacchi i quali vengono forniti a titolo gratuito. Eventuali ammanchi nel numero dei pezzi (an-

che confezioni sigillate) dovranno essere segnalati entro 8 giorni dal ricevimento della merce tramite lettera raccomandata.

Trascorso detto limite la merce si riterrà tacitamente accettata. Eventuali imballi in casse, gabbia o simili saranno addebitati al costo.

6 - PREZZI

Vulgono i prezzi di listino (I.V.A. esclusa) in vigore al momento dell'ordine, che annulla e sostituisce tutti i precedenti e le eventuali relative condizioni di sconto indicate con lettera separata.

La FIAC S.p.A. si riserva la facoltà di variare il Listino in ogni momento e senza preavviso. I pagamenti devono essere eseguiti al domicilio della FIAC S.p.A., nel modo indicato sulla fattura. I pagamenti devono essere eseguiti puntualmente alle scadenze stabilite anche nel caso di prodotti riscontrati difettosi il cui reclamo è regolato dal punto 8.

7 - PAGAMENTI

In caso di mancato pagamento da parte della clientela alle scadenze pattuite, la FIAC S.p.A. si riserva il diritto di variare le condizioni d'ufficio a pagamento anticipato. La FIAC S.p.A., in caso di mancato pagamento da parte della clientela, provvederà a sospendere le forniture, riattivandole a pagamento avvenuto.

Il ritardo nel pagamento della fattura, anche se parziale, fa sorgere il diritto della FIAC S.p.A. ad esigere, con decorrenza immediata, l'interesse secondo il disposto D.L. 231/2002. La FIAC S.p.A. si riserva la facoltà di variare in ogni momento le condizioni di pagamento.

8 - RESTITUZIONI DI MERCE

La FIAC S.p.A. accetta resi di macchine, accessori, ricambi riconoscendo il 100% dell'importo e gli oneri di trasporto qualora l'errore sia generato dalla stessa. In ogni caso non saranno accettati resi non preventivamente autorizzati in forma scritta. Inoltre non saranno autorizzati resi di merce fatturata da oltre 6 mesi dalla richiesta di reso.

9 - CARATTERISTICHE DEI PRODOTTI

Tutti i prodotti messi in commercio da FIAC S.p.A. sono costruiti nel rispetto delle leggi vigenti e dalla sicurezza dell'utilizzatore finale.

I dati tecnici, le dimensioni e le caratteristiche riportate sui cataloghi potrebbero subire variazioni senza preavviso. Le eventuali modifiche apportate non disimpegnano il cliente dalla fornitura, né possono dar luogo a rivalsa da parte di quest'ultimo.

10 - INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.LGS. 30 GIUGNO 2003, N. 196 - CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

I dati personali forniti dal cliente saranno trattati dal titolare FIAC S.p.A., con sede in Via Vizzano n. 23, 40037 Pontecchio Marconi (Bologna), Italia, (di seguito "FIAC"), con strumenti automatizzati e non, nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 - Codice in materia di protezione dei dati personali, esclusivamente ai seguenti fini: per dare esecuzione al presente contratto ed adempiere a tutte le relative prestazioni ed obbligazioni, ivi comprese le prestazioni di garanzia, e per svolgere analisi e ricerche statistiche in forma anonima. A tali esclusivi fini i suoi dati potranno essere comunicati ad operatori contrattualmente legati a FIAC (quali spedizionieri, corrieri, istituti bancari e creditizi) e alle società ed operatori appartenenti alla rete distributiva e di assistenza di FIAC (quali filiali, importatori, distributori, concessionari, rivenditori, installatori, riparatori), eventualmente anche aventi sede in paesi non appartenenti all'Unione Europea, e saranno portati a conoscenza dei Responsabili (se designati) e degli Incaricati del trattamento nominati dal Titolare FIAC e dai suddetti soggetti. I dati personali non saranno diffusi.

Il conferimento dei dati a tali fini è facoltativo, cioè non discende da un obbligo normativo, ma è strettamente necessario per poter concludere e dare esecuzione al presente contratto. Il mancato conferimento dei dati a tali fini non consentirà pertanto di concludere il presente contratto e di darvi esecuzione. Nella sua qualità di interessato il cliente gode dei diritti di cui all'art. 7 del Codice privacy, di cui si riporta di seguito il testo: "L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile. 2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione: a) dell'origine dei dati personali; b) delle finalità e modalità del trattamento; c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici; d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2; e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati. 3. L'interessato ha diritto di ottenere: a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato. 4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte: a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale".

In merito all'esercizio dei suddetti diritti, così come per conoscere l'elenco aggiornato dei Responsabili del trattamento designati da FIAC, è possibile telefonare al +39-051-67.86.811 o inviare una comunicazione a fiac@fiac.it, o via fax al +39-051-84.52.61.

Sales and warranty general conditions

FIAC S.p.A. guarantees its products against all design and production defects for a period of 12 months from the date of installation. This date must be submitted to FIAC S.p.A. by fill in the warranty card or the form present on the website www.fiac.it. In case of no information from the customer, the warranty will be valid for a period of 12 months from the date of FIAC invoice. Warranty extension to 24 months only for consumer air compressors.

a) This warranty does not cover parts which, due to the use to their specific use are subject to wear and tear.

b) Any warranty work must only be performed by FIAC S.p.A. or by a Service Centre authorised by FIAC S.p.A.

c) Shipments of any goods to FIAC S.p.A. for any type of warranty work must only be carried out after the written authorisation of FIAC S.p.A. who will decide, at its sole discretion, whether to authorise such a return or whether to make use of the services of an Authorised Service Centre. All shipments to FIAC S.p.A. must be made on a carriage-paid basis and shipping costs will be charged for the return to the customer of the products concerned.

d) This warranty covers the repair or replacement free of charge of components that are recognised to be defective by our authorised technicians.

e) This warranty does not cover damage caused by accident, negligence or incorrect or improper installation or use, including installation or use that does not comply with the information contained in the "Maintenance Manual". It also ceases to apply if modifications or repairs using non-original FIAC parts are carried out by persons not authorised by FIAC S.p.A. All defective parts replaced under warranty will be retained by the authorised service centre.

f) This warranty does not cover the repair or the reimbursement of damage caused during transportation (to or from the Authorised Service Centre).

g) This warranty does not cover any form of reimbursement for damage caused to persons and/or objects deriving from the improper/inappropriate use of the model purchased and/or downtime (it's customer's duty to safeguard itself from this event).

h) Warranty support for equipment is only available to those customers complying with the contractual and administrative conditions of sale who present specific documentary evidence of the date of purchase.

i) This is the only warranty recognised as valid by FIAC S.p.A. No-one is authorised to give any other written or verbal warranties, or to modify these terms.

JURISDICTION

All disputes will be settled by sole reference to the Bologna Court.

1 - TERMS OF SALE

The submission of orders for the purchase of FIAC S.p.A. products implies acceptance, without reservations, of the following terms of supply which are an integral part of the sales contract. Any variations must be approved by FIAC S.p.A. by an order confirmation, which will be sent only on request of the customer, and which will only apply to that specific order.

2 - ORDERS

Orders are always received by FIAC S.p.A. with the clause "subject to acceptance by the company". Submission of an order implies acceptance by the customer of the stated terms of supply. Orders from customers are firm and binding and cannot be reduced or cancelled, unless the delivery time exceeds by three (3) months that communicated in writing by FIAC S.p.A.

If on submission of the order the product code is not consistent with the product description, then reference will be made to the product code. Orders placed via our agents, representatives or salespersons are always subject to acceptance by FIAC S.p.A. Accordingly, they are only binding if confirmed by the sending of an Order Confirmation (on request of the customer).

With regard to orders of less than Euro 150.00 net (taxable value of goods), payment terms are cash-on-delivery or in advance and an additional charge of Euro 10.00 will be added to the invoice to cover fixed expenses. Goods are sold on an ex works basis.

3 - TERMS OF DELIVERY

Completion of an order is subject to the availability of stock and production schedules and, accordingly, there is no guarantee of fulfilment in one shipment.

FIAC S.p.A. therefore reserves the right to fulfil orders by making a number of shipments. Partial or total failure to fulfil an order does not give the customer of FIAC S.p.A. any right of redress or to claim damages, or to cancel or reduce the order, unless in the circumstances described earlier, or to delay payments. Any delivery times communicated are understood to be approximate. In addition, FIAC S.p.A. does not accept liability for delays caused by force majeure. FIAC S.p.A. may refuse cancellations of orders for models not carried in stock that have been ordered specifically by the customer.

4 - SHIPMENTS

Goods are delivered on an ex works basis and, accordingly, travel at the customer's own risk. In the case of delays, damage, theft, tampering or loss during transportation, the recipient must refer solely to the carriers since FIAC S.p.A. does not accept any responsibility for this towards the customer or the recipient. Before accepting a delivery of goods, we suggest that the weight, the number of packages and their condition be checked. In the case of dispute, the reservations should be noted on the shipping document and countersigned by the driver, adding the date and time.

5 - PACKING

FIAC S.p.A. delivers the goods with adequate packing or packaging that is supplied free of charge.

Any shortages in the number of items (including those in sealed boxes) must be reported by registered letter within 8 days of receipt. After this period of time, the goods are deemed to have been tacitly accepted.

Any expenses for packaging in crates or cages or similar, will be debited at

cost.

6 - PRICES

The price list in force (excluding VAT) at the time of the order, which cancels and replaces all previous price lists, applies to the order together with any discount terms specified in a separate letter.

FIAC S.p.A. reserves the right to amend the Price List at any time and without prior notice. Payments must be addressed to FIAC S.p.A., on the basis indicated on the invoice. Payments must be made punctually on the due dates established, even with regard to products that are found to be defective, claims for which are governed by point 8.

7 - PAYMENTS

If a customer fails to make a payment at the expiry date then FIAC S.p.A. reserves the automatic right to change the payment terms to in advance. If a customer fails to make a payment, then FIAC S.p.A. will suspend supplies until payment has been received. Delays in the settlement, or partial settlement, of an invoice give FIAC S.p.A. the right, with immediate effect, to request default interest pursuant to Decree 231/2002.

FIAC S.p.A. reserves the right to amend the terms of payment at any time.

8 - RETURN OF GOODS

FIAC S.p.A. accepts returns of machines, accessories and spares, recognising 100% of the amount and the transport costs, in the case of an error made by the Company. In any case, no returns of goods will be accepted unless these have been specifically authorised by FIAC S.p.A. in writing, and no returns of goods that have been invoiced for more than 6 months from the request for return will be authorised.

9 - CHARACTERISTICS OF PRODUCTS

All products sold by FIAC S.p.A. are manufactured in compliance with laws and safety of the user.

The technical information, sizes and characteristics included in the catalogues may be amended without prior notice. Any changes do not release the customer from the order commitment and does not give the latter any right of redress.

10 - INFORMATION ACCORDING WITH ART. 13 D. LGS. 30 JUNE 2003, N. 196 - CODE FOR THE PROTECTION OF PERSONAL DATA

Personal data provided by the customer will be treated by the holder FIAC SpA, located in Via Vizzano No 23, 40037 Pontecchio Marconi (Bologna), Italy, (hereinafter "FIAC"), with IT system and not in compliance with the provisions of D. Lgs. 30 June 2003, n. 196 - Code for the protection of personal data, exclusively for the following purposes: to give effect to this contract and to fulfill all of its services and obligations, including the after sale/warranty service and to perform statistical analysis and research in an anonymous form. Under this exclusive purpose your data may be communicated to operators contractually linked to FIAC (such as freight forwarders, couriers, banks) and to companies and workers belonging to the FIAC distribution and servicing network (such as subsidiaries, importers, distributors, dealers, installers, after sales centres), even if located in countries outside the European Union, and will be brought to the attention of Managers (if designated) and people in charge of the processing designated by the Owner and FIAC by those entities. Personal data will not be disclosed.

The provision of data for such purposes is optional, it's not a regulatory requirement, but it is strictly necessary to conclude and give effect to this contract. The failure to provide data for such purposes will not consent, therefore, to conclude this contract and to carry it out.

The customer can exercise his rights under Art. 7 of the Privacy Code, that states: "1. A data subject shall have the right to obtain confirmation as to whether or not personal data concerning him exist, regardless of their being already recorded, and communication of such data in intelligible form. 2. A data subject shall have the right to be informed: a) of the source of the personal data; b) of the purposes and methods of the processing; c) of the logic applied to the processing, if the latter is carried out with the help of electronic means; d) of the identification data concerning data controller, data processors and the representative designated as per Section 5(2); e) of the entities or categories of entity to whom or which the personal data may be communicated and who or which may get to know said data in their capacity as designated representative(s) in the State's territory, data processor(s) or person(s) in charge of the processing. 3. A data subject shall have the right to obtain: a) updating, rectification or, where interested therein, integration of the data; b) erasure, anonymization or blocking of data that have been processed unlawfully, including data whose retention is unnecessary for the purposes for which they have been collected or subsequently processed; c) certification to the effect that the operations as per letters a) and b) have been notified, as also related to their contents, to the entities to whom or which the data were communicated or disseminated, unless this requirement proves impossible or involves a manifestly disproportionate effort compared with the right that is to be protected. 4. A data subject shall have the right to object, in whole or in part, a) on legitimate grounds, to the processing of personal data concerning him/her, even though they are relevant to the purpose of the collection; b) to the processing of personal data concerning him/her, where it is carried out for the purpose of sending advertising materials or direct selling or else for the performance of market or commercial communication surveys."

With regard to the use of these rights, as well as a list of those responsible for the processing designated by FIAC, you can call +39-051-67.86.811 or send a communication to fiac@fiac.it, or via fax +39-051-84.52.61.

Sistema di gestione della qualità certificato UNI EN ISO 9001:2015. / Quality system certified according to UNI EN ISO 9001:2015.



ANIMA®



Associazione Costruttori Pompe e Compressori
Italian Association of Pump and Compressor Manufacturers

FIAC SpA, nell'ottica di migliorare costantemente i prodotti, si riserva di aggiornare le caratteristiche presenti in questo catalogo senza preavviso. I requisiti dei prodotti sono indicati chiaramente. Le immagini sono puramente indicative.

*To guarantee the continued improvement of our range of products, FIAC reserves the right to up-date the technical characteristics shown in this catalogue without prior warning.
Specifications of products are clearly indicated. Photographs are for illustrative purposes only.*



FIAC Air Compressors S.p.A.

Headquarter

Via Vizzano, 23 - 40037 Pontecchio Marconi - (Bologna) Italy

Tel.: +39 051 678 68 11

fiac@fiac.it - www.fiac.it



www.fiac.it



on
App Store
Play store

